

Sigue 1a escalada

EL ATLETICO ganó un positivo en Atocha SEGUNDA PARTE DE UN REPORTAJE EXCEPCIONAL

"ASI ES MI EOUIPO"

(Por Miljan Miljanic)

CASSIUS CLAY, EL MEJOR DEPORTISTA DE 1975

"GUERRA A LA GUERRA"

# PREMIOS PARA NUESTROS LECTORES

Trofeos y tomavistas para el I Concurso Nacional «El Deporte en la Fotografía». Y, además, sorteo de 18 magnificas bicicletas. (Página 39.)

## LOS TRABAJOS DE HERCULES

NADIE la sabe todo. Usted puede saber que el área de un triángulo es la base por la altura partido por dos; que la capital de Honduras es Tegucigalpa; que el toro que motó a Manolete se llamaba «Islero». Pero quizá ignore el nombre de aquel ministro que, al recibir una bofetada de la Reina, dija que «manos blancas no ofenden», o que José Marlo Belavsteguigaitia, el que en la Olimpiada de Amberes gritó: «¡A mi el pelotón, Sabino, que los arrollo!», tenía un hermano, Pacho, que también jugaba en el Athletic de Bilbaa.

Por eso, porque con lo que no sabemos se podrion escribir miles de tomos, ruego o los que sepan quién fue Hércules y lo que hizo, que me permitan decirselo a los que no lo soben.

Pues, verán... Según Homero, que fue el gran poeta de la antigüedad griega, Hércules era bijo de Zaus, el rey de los dioses del Olimpo, y de Alamena. Ya en la cuna mató dos viboros y fuega, para lograr la inmortalidad que le prometiera Eurisea realizó doce trobajos fabulosos, entre ellos cortar la cobeza de la tidra, llevarie a la espalda al toro de Creta, matar al dragón del jardin de las Hespérides, estrangular al león de Nemea...

Los trabajos de Hércules han quedado como significación de una casa difícil y meritaria.

Nuestro Hércules no es hijo de Zeus, sino un Club de Fútbol, Quizá se le puso ese nombre para estimularle a grandes proezas. Y las está realizando en esta temporado liguera. Con su triunfo sobre el Sevilla sigue entre los favoritos y con cinco puntos positivos.

Trabajo de Hèrcules es el que tuvo que realizar el Real Madrid para derrotar a los «leones» de San Mamés y adjudicarse los dos puntos en lítigio y continuar líder imbatido.

Por la que al Volencia se retiere, también es meritorio su triunfo sobre el Barcelona, que se jugará el domingo una carta, si no decisiva, muy importante en su enfrentamiento con el Madrid.

Trabajos importantes por cuanto al tanteo se refiere, los realizados por el Las Palmas, Zoragoza y Español, vencedores claros del Santonder, Salamanca y Granada, esos que no levantan cabeza son los equipos asturianos: perdió el Oviedo contra el Betis y el Spórting, en su propio campo, solo empató con el Elche.

Buen trabajo el del Atlético de Modrid, en Alocha, donde, al igual que la hicieran anteriormente el Madrid y el Barcelona, consiguió un positivo muy importante para los aspiraciones rojiblancas de arrebatar el titulo a sus vecinos.

R. de V.

# EL LIDER CONTI



Pese a la entrada de Escalza, Vitoria logra pasar la pelota.



Pirri y Vidal se disputan el esférico. Guruceta, drbitro del partido, sancionaria al vasco por levantar excesivamente la pierna.—Fotos Gabriel.



Los «leones», en el Santiago Bernabéu, estuvieron a punto de dar un zarpazo al Madrid, pero el líder logró la victoria, con lo que sigue imbatido. En el grabado, una jugada de Amancio que no tendría consecuencias en el marcador.



#### ANO V - NUM. 240

23 de diciembre de 1975 Precio del ejempler: 20 ptas. Precio en Canarias (servicio aéreo): 23 ptas.

> Director: Luis G. de Linares Subdirector: Rafael Rienzi.

Jefe de las Servicios de Documentación: Manuel Sarmiento Birba Edita SEMANA, S. A. Pesso 49 Ondaime Radondo, 26 Medrid-8 Apertedo 383.

(aléfonos:

Corresponsales: 247 80 12 Suscripciones: 248 87 90 Administración: 247 23 90. Redacción: 247 23 00. 241 36 11.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD: Madrid: Paseo Océrimo Redondo, 26. Teléf. 248 IP 90. Beroriona: Unión. 9. Teléf. 221 59 II 3. Depósito Lagat: M-13.48I-1971. Imprime: RIVADE-PEYRA, S. A.

#### PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPAÑA, PORTUGAL E HISPANOAMERICA:

SEMESTRE-

520 ptas.

AÑO:

. 1\_040 ptas.

NOTA.-Pera el rento del estranjoro y correo sereo, el mismo precio mise gastos de anvio. Ditualón media por número controlada durante el periodo mayo de 1973 a abril 1974



145,295 EIEMPLARES

# NUA IMBATIDO



Goicoechea
y Pirri corren tras
una pelota,
que acabaria
llevándose
el bilbaino.



Netzer ha salvado la entrada de un contrario y se dispone a pasar la pelota a un compañero, cosa que impediria Astrain, que aparece de espaldas.



Despeje acrobático de Soi ante Vidal. Benito les observa un tanto asombrado.

## DESPEGAN AL BARCELONA

#### PRIMERA DIVISION

Hércules, 1; Sevilla, 0.
Betis, 2; Oviedo, 1
Las Palmas, 5; Santander, 0.
Real Sociedad, 1; Attético de Madrid, 1.
Español, 3; Granada, 0.
Valencia, 3; Barcelona, 2.
Real Madrid, I; Athletic de Bilbao, 0.
Zaragoza, 3; Salamanca, 0.
Gijón, 1; Elche, 1.

J. G. E. P. F. C. Pton.

	_		_	_	-	-	to analysis
R. MADRID .	14	8	6	0	24	9	22+ 8
At. Madrid	14	8	3	3	28	17	19+ 5
Hércules	14	8	3	3	19	16	19+ 5
Barcelona	14	7	3	4	28	17	17+ 3
Ath. Bilban	14	6	4	4	24	19	16+ 2
Español	14	8	0	6	20	22	16+ 2
R. Santander	14	6	3	5	20	22	15+ 1
Betis	14	6	3	5	15	18	15+ 1
Granada	14	5	.5	4	16	20	15+ 1
Valencia	14	6	2	6	21	20	14
Salamanca	14	5	4	5	13	16	14
R. Sociedad .	14	4	5	5	16	19	13-1
Sevilla	14	5	3	6	16	19	13-1
Eiche	14	3	5	6	17	19	11-3
Zaragoza	14	4	2	8	19	22	10-4
S. Gijón			4	8	17	20	8-6
Las Palmas	14	3	2	9	17	27	8-6
Oviedo	14	2	3	9	11	20	7- 7

#### SEGUNDA DIVISION

Murcia, 0; Hoelva, 1.

Valladolid, 1; Ensidese, 0.

Calvo Sotelo, 2; Málaga, 1.

Coruña, 1; Cádiz, 0.

Rayo Vallecano, 3; Castellón, 0.

San Andrés, 2; Barcelona Atlético, 1.

Alavés, 1; Osasuna, 0.

Tarrasa, 0; Celta, 0.

Tarragona, 1; Burgos, 1.

Córdoba, 1; Tenerife, 0.

#### J. G. E. P. F. C. Pros. 14 6 5 3 18 15 17+ 3

C. SOTELO .	14	6	5	3	18	15	17+	3
Coruña	14	7	2	5	19	10	16+	2
Tenerife	14	5	6	3	19	17	16+	2
Málaga	14	6	3	5	28	15	15+	1
R. Vallecano	14	6	3	5	21	16	15+	1.
Valladolid	14	5	5	4	12	10	15+	1
Tarrasa	14	5	5	4	11	11	15+	1
Burgos	14	4	7	3	14	14	15+	1
San Andrés				5	13	14	15+	1
Huelva	14	6	3	5	18	20	15+	1
Córdoba	14	6	2	6	15	14	14	
Castellón	14	5	4	5	16	18	14	
Barcelona At.	14	4	6	4	13	21	14	
Celta	14	4	5	5	14	12	13-	1
Cádiz	14	4	5	5	19	17	13-	1
Alavés	14	4	5	5	13	15	13-	1
Osasuna	14	6	1	7	18	20	13-	1
Tarragona	14	3	5	6	11	18	11	3
Murcia			1	8	13	23	11-	3
Ensidese	14	2	6	6	9	15	10-	4

# Tampoco los "leones" frenaron al Real Madrid



Iribar salta para hacerse con el balón, y Santillana, que trata de acosar al meta, abraza en el salto a un defensa rojiblanco.



¡Susto! El disparo de Breitner llevaba «veneno», pero fribar, da un manotazo al esférico y cede saque de esquina.



Distó mucho de ser brillante el juego que ofreció el líder de la Liga frente a los «leones». Sin embargo, los dos puntos quedaron en Chamartín. En la foto, Netzer ha desbordado a varios contrarios apoyado por Amancio.



No puede incluirse a Guerini en el capítulo de destacados. Aqui, el extremo izquierdo blanco trata de burlar a Lasa. Guruceta está encima de la jugada.



Santillana va a recibir el balón, que le viene de la banda derecha, pero acabaCarrera del capitán madridista, Amancio, persiguiendo un balón de cara al
rá interponiéndose Goicoechea.





Otra vez Iribar en acción. Cubriendo el salto de su guardameta, Goicoechea.-Fotos Vega y Gálvez.

# LUCHA, SUDOR Y... DOS IMPORTANTES

## CON EL RELOJ EN LA MANO

EL encuentro Real Madrid-Athletic de Bilbao comentó con cinco minutos de retraso sobre el horario previsto. El balón, pues, impulsado por el pie de Santillana, se puso a rodar exactamente a las cinco menos veinticinco, Noventa y dos minutos después, cuando Guruceta pitó el final -los seguidores unadridistas protestaron el calargamiento», ante el temor de que su equipo sufriera un descalabro, ya que los hilbainos achuchaban lo suyo ante el portal de Miguel Angel-, el marcador señalaba un uno a cero favorable al Real, que, si bien había pasado sua aporos, por fin, había logrado el objetivo previsto: 1 o s dos puntos en litigio, que no es poca cosa ante un rival tan difícil como resultó el domingo el conjunto vasco. El resumen de la confrontación no pudo ser más positivo para los chicos de Miljanie: dos puntos -como queda dichosprimas doble y consolida ción en el primer puesto de la clasificación general. Minuto tres: Irureta saca

un corner, que no tiene consecuencias para el marcador.

Minuto cuatro: Jugada de Lass, que pass a Rojo L El extremo izquierdo bilhaino ti ra sobre el portal madridista para Miguel Angel Era el primer disparo a puerta del partido.

Minuto seis: Amancio, en magnifica posición para ba-tir a Iribar, pega al balón de maia manera y éste se pierde por la linea de puerta, muy lejos de su objetivo.

Minuto siete: Breitner empalma un tiro desde mny cerca, que Iribar desvia con los puños a córper. El sague de esquina no tiene consecuen-

Minuto ocho: Pirri, desde fuera del área, lanza un impresionante disparo, corres-pondiendo Iribar con una gran parada.

Minuto dies: Pirri ensaya de nuevo el remate, pero en esta o casión, el balón va foers.

Minuto doce: Del Bosque pasa en profundidad a Gue-rini, que está en fuera de juego. Guruceta lo señala, pero el argentino no se entera y corre tras el balén. Iribar -que tampoco se había ente-rado- sale a interceptar la jugada y chocan violentamente, ya fuera del área, y am-bos quedan tendidos en cl césped. El esférico llega a los pies de Santillana, que tira sobre la puerta, vacia, despejando de cabeza a corner Lasa. Como digo, toda la jugada se desarrollo cuando ya habia pitado Guruceta el fuera de juego. Tras ser atendidos por sus respectivos masajistas, Iribar y Guerini se incorporan al juego.

Minuto treinta: Jugada por la derecha del área madridista. Vidal pasa el balón a Rojo I, que, en magnifica posición, remata cuando Miguel Angel ya estaba batido, pero el balón encuentra en su tra-yectoria la región ghitea del meta madridista y no pasa

Minuto treinta y dos: Vidai hace una falta a Netzer, que cae al suelo. Benito, tomandose la justicia per su mano, sobsequia» al delantero bilbaíno con um entrada terrorifica. Guruceta, enton-ces, le enseña tarjeta blanca

al central del Madrid, mientras Breitzer zarandez al co-legiado, que en esta ocasión no se sáreve a tomar ninguing complished

Minuto cuarenta y tres: Es-pectacular fallo de Del Bosque, que pierde el balón muy cerca de la porteria de Miguel Angel. Lo recoge Vidal, que, pese a estar solo, tira flojo y fuera.

Minuto cuarenta y cinco: Guruceta señala el final del primer tiempo, sin que ci marcador se haya movido.

Minuto cincuenta y tres: Buen disparo de Villar, que para Miguel Angel con aigunos apuros.

Minuto cincuenta y siete: Breitner, lesionado, se retira del campo y sale Vitoria pa-ra sustituir al alemán.

Minuto sesenta y siete: Gol del Real Madrid. Amancio es objeto de una falta al borde del area bilbaina. La saca el propio Amancio a la cabeza de Santillana, que remata con su peculiar estilo, aprovechando que Iribar se ha quedado

«clavado» en la portería. Era el tanto madridista.

Minuto ochenta y tres: Otaolea sustituye a Vidal en

el equipo vasco. Minuto ochenta y nueve: Falta sobre la porteria madridista. Amanelo no obedece lo que indica Guruceta y éste le enseña la tarjeta blanca.

Minuto noventa y dos: Gu-ruceta, que alargó dos minutos el partido, da éste por terminado con el resultado final de Real Madrid, 1 Athletic de Bilbao. 0.



El «brujo» Amancio no fue el domingo el hombre incisivo y desconcertante de otras tardes. Sin em-trano, además de hacer algunas «cosas», contribuyó de forma decisiva en el gol de su equipo. Primero, porque a él le hicieron la falta que inició la jugada del tanto, y, después, porque al sacar ésta sepo poner el balón en la cabeza de Santillana para que éste batiero a tribar. En la protografía, le vemos techando por un balón con Escalza.

El técnico madridista, como siempre, piropeador

#### MILJANIC: ":QUE GRAN EQUIPO EL ATHLETIC!"

Pues si. A Milianic al que no le deben doler prendas piropear a sus contrarios, continúa con su habitual táctica. Para el yugoslavo eta er mundo e bueno», al menos en el ospecto deportivo. Por eso, cuando el domingo habid con los informadores, la primera que dija fue:

— ¿ Qué gran equipo el Athietici tel Bilbao ha jugado fenomenal!

Por eso su equipo no ha brillado? -Claro. Cuando un controrio actúa con tanta clase, con tanta técnica y tan bien en todos los aspectos, es difícil jugarle.

—Buen triunfo, entonces, para el Real, ino?

—Si, si. Esta victoria vale mucho para nosotras.

—I No cree, Miljanic, que el Madrid está pasando por una crisis?

—Puede que estemos pasando par una crisis de juego, al menos en algunas foses de los partidos. Lo que está claro es que no estamos pasando por una crisis de puntas.

Y eso es lo que de verdad importo, claro.

Desde luego.

—i Reconoce, entonces, que su equipo no está jugando a tope?

—Lo reconozco. No estamos jugando a tope. Los que si se están comportando a tope son los aficionados.

Algo es algo...

"Nosotros veníamos por algo positivo, pero..."

#### IRIONDO: "El resultado no refleja lo que sucedió en el campo"

friendo, con cara de circunstancias, se cenfrentó» con los informadores, y siempre en su tánica de corrección —y en este coso, también de resigno-

ción—, diso:

—El resultado no responde a la realidad de la que se ha visto en el terreno de juego. Nasotros veníamos a puntuar y hemos podido conseguirlo, ya que hemos gazado de excelentes ocasiones en el área madridista.

-§ Mala sverte, entonces, Iriondo?

Sin duda, hemas tenido mala suerte, y también algunos fallos

-¿Le ha gustado el Madrid que ha visto esta tarde?

El Real Madrid puede jugar mucho mejor que la ha hecho en esta ocasión. Sin embargo, hay que tener en cuenta también que el Athletic no le ha dejado desenvolverse.

-¿No cree que tribar falló en el gal de Santillana?

—Lo primero que sucediá fue que la talta que dio lugar al gol na fue tal falta. Luego, una vez señolada y lanzada por Amancio, tengo que reconocer que mi defensa no estuvo muy acertada, ya que dejá entrar a Santillana sin

ponerte ningún obstáculo. Iriondo, resignado, se fue con sus chicos. Para el entrenador bilbalno, el partido contra el Real Modrid había sido una excelente aportunidad perdida...

## **PUNTOS**

Texto: JOSE MARIA FERNANDEZ

Fotos: GABRIEL



#### TRES ERAN TRES

Tres figuras, tres protagonistas de excepción, aparecen en la imagen. Irábar, capitán de los bilbaínos, y Amancio, capitán de los madridistas, flanquean a Curuceia, para muchos el mejor árbitro que pisa los campos de fuitbol españoles. Eran los prolegómenos de lo que parecía fba a ser un conflictivo encuentro, aunque inego, afortunadamente, todo se desarrolló con la mayor normalidad. Tres figuras, pues; tres mosqueteros del deporte creya se fotografiaron antes de que el balón empezara a correr. Después, cada uno en lo suyo, procuró cumplir con su obligación, que era bien diferente: Amancio, intentando batir a Iríbar, Iríbar, intentando lo contrario que el «capis del Real, y Guruceia con cien ojos para que todo transcurriera por los cauces de la deportividad. Como debe ser.



#### BILBAINO Y MADRIDISTA, CODO A CODO

Las polémicas palabras de Bernabén soliviantaron algunos ánimos y se temás que pudieran producirse roces entre los seguidores del Athletic y los dei Madrid. No pasó nada: lo único, que los directivos del equipo vasco, don Emillo González Allende, don Fernando Guzmán y don Pedro Alonso —el presidente se quedo en Bilbao por encontrarse enfermo— no se sentaron en el palco de honor. «El Madrid no nos ha invitado. Nos ha dado entradas de tribuna.» Lo demás, todo fue normal, Cuando salió el Athletic at campo hubo división de opiniones, pero todo ello sin excesos. Hubo más ovaciones que pios. Luego, en las gradas, ambas aficiones confraternharon sin problemas, como puede verse en la fotografía, en que pequeños seguidores de uno y otro bando sólo están atentos a lo que sucede en el césped. Un ejemplo a seguir.



#### Guruceta dejó trabajar a los fotógrafos

Buen detalle, sí, señor, el del colegiado guipuzcoano Guruceta. En el encuentro entre madrileños y bilbainos debió pensar que los informadores gráficos también tienen su coranzoncito y, sobre todo, una profesionalidad fuera de toda duda. Ni el frío ni el agua ni otras inclemencias, no precisamente climatológicas, son obstáculos para ellos. Lo reconoció, como digo, Guruceta y les dejó trabajar con facilidad. De ahí que, al sacar los córners, el guipuzcoano se colocara detrás de las porterías para que los «gráficos» pudiesen apuntar sus cámaras sin cortapisas. Guruceta realizó un buen trabajo en líneas generales. Quizá su único fallo fuese dejarse zarandear por Breitner sin que sucediera nada. Sobre este particular, el colegiado dijo al finalizar el partido: «La cosa no ha tenido importancia.» Si él lo dice...



#### AL FINAL, LO DE SIEMPRE

Le costó trabajo al Madrid; pero, al final, consiguió una importante victoria sobre el Athletic de Bilbao, que no sólo no dio ningún tipo de facilidades, sino que le puso las cosas muy difíciles al líder. Pero en fútbol, como en otros órdenes de la vida, lo que de verdad importa es el triunfo, aunque éste cueste sudor y, a veces, hasta lágrimas. Los seguidores madridistas, que las habían pasado moradas, celebraron la conquista de los dos puntos en litigio saltando al campo para abrazar a sus idolos. Razón tenía Miljanic al decir: «La afición está a tope.»

# Braun Special. Para afeitarse con Braun mirando la peseta.

## **Nueva Braun Special**

Con la nueva Braun Special, usted consigue una Braun de arriba a abajo, al precio de una maquina comiente.

# Una Braun por sistema... iy por resultados!

- Finisima lámina de platino Synchron, que permite afeitar pelos largos y cortos en la misma pasada.
- Sistema vibratorio Braun (un sistema tan perfecto que otras afeitadoras están tratando de imitar).
  - Eficaz cortapatillas.

Y además, innovaciones: un elegante diseño, cable extensible incorporado, estuche de viaje y tres colores en que elegir: rojo, naranja y negro matizados.

Resultado: suavidad... y un apurado perfecto.

No encontrara otra afeitadora en el mercado que le dé tanto, al precio de Braun Special.

Una afeitadora Braun al precio de una de tantas.



BRAUN

COMO MIGUEL MUÑOZ NO CUENTA CON EL EN LOS CARMENES, QUERIAN TRASPASARLE, PEROL.

"TRAS UN PARTIDO DE PRETEMPORADA NO HE VUELTO A ENTRAR EN LOS PLANES DEL "MISTER".

-EN UNA OCASION ME DIJO QUE TENIA QUE CAMBIAR MI FORMA DE JUGAR-

«MI CONTRATO TERMINA EN JUNIO; Y, DE NO JUGAR, LA RENOVACION SE PRESENTA OSCURA-

Y el ariete anticipa:

A PARTIR DE ENERO NOS VAN A SUBIR EL SUELDO-

RIUNFO on al Rayo. En Vallecas era el idolo de la alición rayista. El Árletico de Madrid quiso incorporarie a su plantitta, pero al Barcelona pago más y Feòfilo Dueñas marcho al Nou Camp. Fue el suyo un traspaso sonado, Importante. Con el Barcelona jugó a incluso llegó a triunfar también. Bran les tiempos de Vic Buckingnam como máximo responsable técnico del once azulgrana. Después llegaria Rinus Michals y las opsas comenzarian à rodar peor para Dunhas. Con ocasión del traspaso del granadino Barrios al Barcelona, Dueñas marchó, traspavado al Granada Y en Los Cormenes lieva cuatro temporadas. Las tras primeras como titular y figura.

Salvo lesiones -confiesa-, en les tres primeras temporadas intervine en todos los partidos

En la presente, la cuerta, las cosas han cambiado para Teófilo Queñas. Miguri Mui Aoz agenes si cuenta con sus servicios. No ha jugado un solo partido oficial y tampoco figure ni como suplente, ¿Qué pasa? Dejemos la palabra al jugador

«Todo comenzó en la pretemporada. Tras un partido, el imistero me quitó del equipo y puso a otros compañeros que lo astán haclendo muy bian.

Y hasta ahora. /no?

-Asi es.

Has hablado con Muñoz?

En realidad, no he tenido ninguna con-

versación con ét an este sentido. En una ocasión, si, me dito que terra que cambiar me forma de jugar, pero nada más.

#### HASTA EL 30 DE JUNIO

En Granada -los aficienados- dicen que el club de Los Carmenes quiere traspasat a Queñas. Que ésa es la razón por la que no ha jugado aŭn un solo partido

Qué hay de cierto? Es verded que varios equipos se han interesado por mis servicios, aunque nego-ciaciones directas no he tendo

-¿Y qué pasará? -Me quedo

-¿Seguro?

Vaintinueve años -recién cumplidos- lié ne Teófilo Dueñas. Su contrato con el Granada finalizará el próximo dia 30 de junio

Renovarias/

No lo se. Aun falta mucho tiempo

Y adlara:

Personalmente estoy muy a gusto en Granada. No tengo ningun tipo de problemas, sino todo lo contrario. La afición, creo. me aprecia y con el club tampoco tengo el más poqueño problema

- Enconces

-Mi futuro, la vardad, se presenta un poco oscuro si no juego de aqui al 30 de junio, an que finaliza mi contrato, porque renovar sin

jugar es un tanto problematico. No obstante conflo plenamente en mis posibilidades y estoy lochando al maximo para ser útil al

Crees que tienes un sitio en el once titular del Granado?

-Si, estav convencido de ello

-Muñaz parece que no opina lo mismo. -Todo surgià como te he dicha tras un partido de pretemporada. El emistera puso a orros compañeros que lo están haciendo

muy bien, y no existen motivos, por tento, oara realizar cambios

Habia que preguntar a Teófilo Dueñas por ol Granada actual. Por este once de Muñoz, un tarno irregular en su juego, pero que camine en la table en una posición destacada y con un positivo en su casillero.

-Tenemos idice- un buen equipo y aspiramos a mucho más. Sinceramente, creo que podemos luchar por alcanzar un puesto

en la Copa de la UEFA

Comparando al Granada actual con al de pasadas temporedes. ¿qué diferencias hay?

-Pienso que el Granada actual es muy parejo al de hace custro temporadas en que logramos clasificarnos en sexte posición.

Recientemente -y en otro orden de cosas-los jugadores del Granada acapararon la actualidad al solicitar del presidense. Candido Gémez, aumento de sueldo por considerar que los actuales son de los más bajos de la División de Honor.

-¿Hubo aquerdo<sup>3</sup>
-No te lo puedo asegurar de un modo rajante, pero creo que si E presidente nos ha prometido que, a partir de enaro, tendramos una subida. Lo que tampaco se es er cuânto consistirá el aumento

#### HEL TITULO SERA MUY DISPUTADO»

A sus veintinueve años. Teófilo Dueñas es sionefreque etraprograf snu nos esdanos nu balompédica. A sus años como estrella del Rayo Vallecano es preciso ahadir su paso por el Nou Camp. Por todo ello, sus opi-niones con respecto a la presente competición figuera son de gran importancia.

Qué le parece el desarrollo de la Liga? Cres que se está poniendo sumamente interesante, tanto en lo que se refiere a los puestos de cabeza cómo a los da la cola.

¿Quienes son lus favoritos para el título?



-indudablemente, el campeon saidro del trio formado por el Real Madrid, Atlético de Madrid y Barcelona.

Por este orden?

No aunque anora mismo quien mis posibilidades tiene, que duda cabe, en el Real Madrid No obstante, no conviene olvider at Arlético de Madrid, que últimamente esta mejorando muchisimo, ni tampoco al Barcelona, que tiene una gran plantilla y más pronto o más tande tendrá que resuligir y comenzar a escolar puestos en la tabla.

¿Por cuál de los tres apostarias?

Cualquiero de ellos puede ser el campeón, aunque repiro, ahora mismo quien más posibilidades tiene es el Real Madrid -Y el Granada, ¿donde estará clasificado

cuando el campeonato toque a su fin? Es dificil de pronosticar. Personalmente

estoy convencido que alcanzaremos una buena clasificación. Un puesto para intervanir en la Copa de la UEFA es; por el momento, nuestra gran aspiración y a por él

Antes de dar por finalizado el diálogo con Teófilo Duchas volvemos a rocar el tema de su vuelta al equipo.

Creo, repito, que tengo un puesto en el equipo, Que puedo serie util al Granada. Con esa idea lucho cada dia

Miguel Muñoz tiene, entonças la palabre. ¿no?

Suerts, y que Muñoz vuelva a contar contigo.

-Eso as lo que espero.

Sus éxitos en el Rayo. Barcelona y las tres temporadas anteriores en las files del Gronada le avaian. Teofilo Dueñas està considerado como un ariese importante y afectivo.

Eloy S. CASTANARES

Duenas. un ariete de postin, shora relegado casi

#### DON RENATO, DE NEGRO Y CON SILBATO









SE DICE QUE LA CONCLUSION
DEL EQUIPO MEDICO QUE
RECONOCIO A -TARANGU- EN
ITALIA NO OFRECE DUDA
SI FUENTE VUELVE AL
CICLISMO, SU DESTINO
PODRIA SER...
UN RIÑON ARTIFICIAL

DARLE -VIA LIBRE- PARA YOLVER
 A LA BICICLETA,
 ERAVESIMA RESPONSABILIDAD

 Hace varias semanas Don Trágala habió de que Fuente tendria que vestirse de corredor si quaria cobrar su contrato —por supuesto, firmado— de 1976.

Pues bien, parece ser que los rumores van creciendo y el Kas no parece encontrar salida —nadie dice que la esté buscando— para sacar cierto beneficio de ese millón y medio con propina que, según se dice, le adeuda a Fuente.

La noticia, sin embargo, no es ésta. La noticia está relacionada tangencialmente con el tercer reconocimiento médico que se le ha hecho a José Manuel Fuente, esta vez en

PEREZ PAYA TENIA RAZON CUANDO INVOCABA EL «DERECHO DE SANGRE»...

## ROBERTO MARTINEZ ES ESPAÑOL POR LOS CUATRO COSTADOS

# SUS ABUELOS ERAN ESPAÑOLES; SUS PADRES SON ESPAÑOLES, Y EL TIENE, POR DERECHO PROPIO, LA DOBLE NACIONALIDAD

● LA CULPA DE TODO EL LIO LA HA TENIDO EL INTERMEDIARIO QUE LE TRAJO A ESPAÑA

Regresó de Buenos Aires Benito Castañeda y no quiso decir gran cosa: «Pregunten ustedes al club», manifestó a los informadores. El club, por su parta, le devolvia la pelota a su letrado: «Que se lo explique a ustedes el abogado,» Y así fueron haciendo la pared hasta dejarle la pelota a Pipi Cazegoles para que fuesa éste el que metiese el gol. Como siempre.

Pero la verdad es sencilla: el Madrid no ha querido decir neda, porque faltaban aún en el edossiam algunos documentos. Y ya se sabe que el Real quiere habíar y opinar siempre con conocimiento de causa para no patinar. Por eso se quedó en Argentina, unos días más que su abogado. Roberto Martínez. Y por eso a la hora de escribir estas líneas —bastentes días entes de la aparición de AS COLOR— se puede asegurar que Roberto Martínez es español por los cuatro costados, porque sus abuelos eran españoles, sus padres son españoles y él tiene la doble nacionalidad argentina-española por derecho propio..., sin necesidad de solicitarla como Caszely o Cos.

La culpa de todo el lio la tuvo el intermediario que le trajo a España –un tal Bogossián, si mis informes no son faisos– y a él podria pedirle ahora el jugador, y hasta el club de Chamartín, daños y perjuicios, puesto que dicho intermediario fue el que arregló todo el papeleo del jugador y el que cuando Roberto le dijo un dia que no sabía exactamente dónde habían nacido sus abuelos, aunque sabía perfectamente que había sido en España, el citado intermediario no le quiso dar tiempo a Roberto Martinez para que se informara acerca de sus padres o buscando en los papeles de la familia.

-Bueno, bueno; eso no tiene importancia. Ninguna importancia. Da igual poner un sitio que otro: el caso es que hayan nacido en España.

Y, tras comentar esto con su macarrónico español y su acento indefinido de indeterminado extranjero, rellenó los papeles poniendo que los abuelos de Roberto eran de Toledo. ¡Y eran de León?

Total, una gatada a la armenia...





#### EL «NO» DE BASSO AL TEKA

# UN PROBLEMA DE TELA... DE FALDAS

• Uno no sabe bien cómo, pero Don Trágala se entera de las cosas como por encanto. Hace quince días, cuando nadie sabía que cifras se barajaban en los contactos ciclisticos. Tela-Basso, trajo la noticia de que Marino Basso pedía veinticinco millones de liras por un año, advertía que el sprinter de Italia ese había pasados y daba, incluso, una referencia concretisima: si no boja en un ciento yeinte por ciento no firmará.

Luego, impensadamente, Marino Basso dejó plantados a los dirigentes del equipo que se acaba de formar en Santander.

-¿Es que no bajó ese ciento viente por ciento que se citaba aquí?

-¡Quia! Frío, muy frío. La ruptura ha sido, al, asunto de crelas, pero... de tela de faldas. Como lo oyen, Marino, que tiene una pequeña fábrica de piezas de bicicleta y una mujer que atiande con bastante tino dos pequeños restaurantes, resulta que tuvo problemas con da sua

moglias hace algún tiempo concretamente, después de procismarse campeón del mundo. Fuera porque el varco irisa le nubió un poco la viste, o fuera, ¡quién sabel, que le alteraran otras cosas, lo cierto ea que Marino Basso estuvo acarametado con una mocita de muy buen var, joven y ede carnes prietass -que dirian nuestros abuelos-, y la cosa llegó a oldos de su mujer. Desde entonces, la señora Basso, ya se sabe, anda un poco con la mosca detrás de la oraja y, cuando Marino la habió de venirse a Santander, dijo que ni hablar. Que o comia en Italia -quián sabe si la mujer del corredor pensaba que así podla evitar con mayor facilidad cualquier edistraccións de su marido- o se ocupaba de los negocios y dejába de una vez para alempre la vida de trotamundos. En una palabra, se pientó. Y Marino por esta vez se vio entre la espada y la pared-con la suerte final de encontrar un equipo que se había perdido -que había desaparecido-, el Euri

Madrid, Si el doctor Palacios, y seis médicos más, con biopsia y todo, dijo prácticamente que Fuente no podia volver a practicar el ciclismo: si el doctor Modesti, italiano ét, reafirmo e dictamen, esperar ahora un resultado diametralmente opuesto del doctor Hernando no parece procedente. Sobre todo si sa tiene en cuenta que este ultimo galeno se ha servido de la biopsia renal que le hicieron a Fuente en Astunas para dar se definitivo veradicto.

Dicho esto, la conclusión es brutal, pero inapelable: esi Fuente vuelve a montar en bicicieta, si vuelve a hacer grandes esfuerzos, su destino puede ser el riñón artificials. Ni más ni menos. Así de duro. Así de ciaro. Así de categórico y así de alarmante ha sido la conclusión a la que se dice que ha (legado el equipo médico de Varese (Italia) y que, en principio, no fiegaron a dar a la publicidad. Unicamente cuando se le ha realizado el tercer reconocimiento médico a Tarangu, el doctor Modesti v sus colaboradores han advertido de la gravisima responsabilidad que podrían contraer duranes con mayor o menor conocimiento de causa pudieran liegar a dar via libre a José Manuel Fuente Lavandera para volver a practicar el cicliamo.

#### LIMPIOS DE POLVO Y PAJA

## EN 1975, 25 MILLONES PARA ORANTES

 Manuel Grantes, magnifico ganedor de Forest Hill y verdadero maestro entre los grandes del tenis mundial, está n punto ya de dar por terminada la temporada ₁ya estê bieni⊷ Pronto podrá disfrutar de unas bien ganadas va caciones, que, por otra parte, resultarán demastado cortes. Pero ¿qué hacer? Para un primora serie mundial no es fácil esalirse de la ruedas. La imposición tiránica que supone jugar hoy en Paris, mañana en Teherán, pasado en Nueva York, una semana después en Tokio.... no admite medies tintag, o lo toma o lo deja Y at granadino to ha tomado. De la misma forma que hace años Santana se vio obugado, felizmente obugado, a sumargirae en ese gran carrusel de los torneos trascondentales, Oranies io hace shore

Orga, y tanto viaje, tanto torneo tanto hotel, tento ir de ecé para allá como una maleta o poco más, ¿compensa?

-Hombre! Si se gans en un mismo

año Forest Hill y el Master (éste en dobles), claro que compensa.

Don Trágaia, esta vez, no ha dado en la diena. Se conoce que el prigumado no ha comprendido la intención de la pregunta. Lo que Don Trágala quería seber es al compensable económicamente, y y metidos en harina, en qué medida compensa. Menos mal que entras fuentesa (esto de las fuentes informativas resulta muy sociorido, sobre todo cuando se trata de encubrir al confidente amigo, que es el que suele saber estas cosas, dede su enexciopédida cultura para los cotilleos del deporte nacional) nos han orientado sobre el particular.

Concretamente sabemos que Manuel Orantes cerrará su personal ejercicio este año au gran año con umos beneficios que para si hubiera querido et mejor Santana en toda su vida. Para no dar más vueltas al asunto, los berreficios de Manuel Orantes en 1975 serán de veinticinco millones de pesetas, Simpios de polvo y paja. Tan cierto como que se los ha ganado a pulso, es que... no está mal. ¿verdad?



#### EL CASO DE LOS ORIUNDOS, UNA PESCADILLA QUE SE MUERDE LA COLA

#### LOS EXPEDIENTES DE AGUIRRE SUAREZ Y ABEL PEREZ, ARCHIVADOS COMO LOS DE TOURIÑO Y ANIBAL

EL ATLETICO BECERRA SERA CITADO EN EL JUZGADO EL DIA 29 PARA OVEJERO, COS (?), JACQUET Y VALDEZ SE HAN VUELTO A ENVIAR EXHORTOS

PERO COMO LOS QUERELLANTES QUIEREN., -CULPABLES-.

YA HA EMPEZADO LA NUEVA SERIE DE LA «NOVELA POR ENTREGAS» CON PANADERO DIAZ, DIARTE, ORUEZABAL, OSORIO, MONTERO, CORTES Y GONZALEZ

• Los sersates de Guillermo Sautier Casaceoa, con todos mis respetos, paládecen y adolecan de faita de interés si se comparen con los interminables escrialesa de los criundos..., originales de Athletic de Bilbao y de la Real Sociedad de San Sebastián, y adeptados a fórmula de la querella por el ilustre tetrado don José Maria Gil Robies. Lo malo para la parte querellame es que se le escapa el caso como una pescadilla viva, aunque ellos se emperan en transformar el rafigirars en una pescadilla que se muerde la cola.

Como saben ustedes -puesto que lo publicó cAsa hace pocas semanas-, los expedientes de Touriño y Aníbal fueron archivados no hace mucho, spor no existir indicios racionales de criminaldade. Pues bien, ahora, por el mismo motivo, están a punto de ser archivados cuando esto escribinos- los de Aguirre Suárez y Abel Pérez, as decir por estar embos jugadores (ibres de la culpabilidad de que se les acusaba. Lo único que falta por ver as si el anfor Gil Robles recurirá o ne como letrado acusador. Es posible que no lo haga, claro Pero como esto es cosa surya, muy pronto lo sabremos.

En cuanto a los atros cinco inculpados -a los que habrá que añadir Viberti, cuyo expediente está en estos momentos en manos del fiscal», es decir an cuanto a Overero, Cos, Jacquet, Valdez y Heraldo Becerra (o Bezerra), el señor Gil Robles había solicitado -como ya anunció Don Trágala oportunamente- que les rétirasen sus documentaciones: sus pasapor tes españoles, sus documentes nacionules de identidad españoles y sus licencias federativas españolas, Y an vista del eno he lugare, el letrado ecuesdor quiere ahora que se investigue si desde que se promuigó el indulto real hasta ahora sos cinco jugadores citados han hecho uso de sus citadas documentaciones... Cos -como podría decir Caszely- puede manifestar ghora que ha utilizado la documentación que la ha venido en gana, y que no hay quien le tosa por la sencilla razón de que ha obterrido va la doble nacionalidad. Los otros custro lo podrán decir en brave, igualmente, aunque mientras no obtengan « doble nacionalidad -les que ye la han solicitado o no veen sus casos archivados como los cuatro lugadores citados an un principio pueden deciarar tranquilamente que no han asado los citados documentos españoles riviles porque queden in a venir entrar y said patear tan tranquilos en fin con sus tespectivas documentaciones de origen general-mente argentinas; y en cuanto a la ficha federativa.... como han estado sin jugar, tion frescos!

Para los procedimientos siguen su curso normal, naturalmente, y así pode mos anticiparles que Heraldo Becens lo Bezerra) será citado para al día 29 en al puzgado, mientras que a Ovejero, Cosque ya es español con todas las de la tey por haberse acogido a los derechos de dobte nacionalidad, como todos saberros—, Jacquet y Valdez los han enviado a sus respectivos lugares de habitual residencia los correspondientes exbortos.

Y como ya deciamos que el caso lleva camino de convertirse en una pescadil a que se muerde la cola, añadiremos que El Athletic de Bilbac, la Real Sociedad de San Sebastián y al leurado que les represente en extos casos, al ya popular don José Maria Gil Robies, no están dispuestos a terminar de vacio... Quieren cu pables. Y ahora han ampezado a buscarios por otro sitio. Por eso impugnacon a mediados de este mos les alreaciones de «Panadero» Diaz. Dierre. Oruezábal, Osorio, Montero, Cortés y González. Y es que, ya que los citados clubs se han quistado bastante bastante más de la que se he dicha en el saffaires rumores que, en lugar de medio million por club, la cifra es, por lo menos, de tres millones por club, de los que dos por barba aseguran que son los qué corresponderán a las minutas de sus representantes , y no quieren que la Asambica General de Socios que les dio el visto bueno para que se metieran en estos libros de caballerías les pregunte un dia por los gigantes al ver que todos van resultando ser . molinos. Ya se sabe guando no hay harina, todo es mohina.



# LA NOCHEBUENA DE L

L cancionero popular tiene diversos y variados textos para recibir a la Nochebuena. Uno de ellos -simpatico y alegra como todos- dice que «esta noche es Nochebuena y mañena Navidad, seca la bota Maria que me voy a emborractiani. Si, indudablemente la alegra es el denominador común de ese noche en todos los hogares ¿Y en los de los jugadores de fútbol? Tembién, por su-puesto, aunque el partido del domingo evita tomar issa copita de más, o comer aqual plato favorito. Para averiguario nos hemos puesto en contacto con diversos capi-tares de diferentes equipos, así como con las figuras foráneas que en ellos militan. Pereire y Lewinha, por ejemplo, pasarán mañana su primera Nochebuena en Es-

Tras habler con unos y otros, la idea general que hemos obtenido sa que todos pasarán una noche tranquila y familiar Una coprta y prento a la cama. Que el domingo

hay que jugar Y como nati como esta noche es Nochabuena y mañana Nevidad, desde aqui brindamos con nuestra copa por una felia Nochabuena para todos. Ustades incluidos, por expuesto

#### BESUGO Y UN PLATO REGIONAL GALLEGO SERA EL MENU

#### AMANCIO: **«CON LA FAMILIA EN EL** CHALE DE LA SIERRA»



Amandio Amaro Vareta e capitán madridista no podia faltar en esta encuesta nevideña.

La Nochebrana, comenzó diciendonos, la paso en familia, por supuesto, y en nuestro chafé de la sierra

-¿Aigún plato favorito paça esta noche?

Nos gusta la tradición de cenar besugo. Después, y siempre que mis obligaciones balompédicas me lo permitan, un ptato regional

Y Amandio nos relata una pequeña y simpática anécdora navideña Es cunoso pero aquetio que de pequeño más deseabo, ahora casi no me gusta. Me estoy refiriendo al tumón. En mi casa el tumon durana años si no lo renovásemos.

A tus hijos si les gustará "no? -A hinguno de los cuatro. Ni lo prueban. Y no es que no sean golosos porque en otras cosas si o son. Yo temo algun trozo por aquallo de comer turrón en estas fiestas, pero mis hijos in esc. CAPITAN DEL SPORTING DE GIJON

## JOSE MANUEL: «CALLOS O FABADA Y PESCADO. QUE AQUI ES MUY

Demada a Ggon. Al domicilio de Jose Manuel el capitan le Sporting que ahora, por cierto. anda metido en los estudios de entrenador Quiere ser emisters el dia de mañana.

Pasaremos a Nochebueria en familia, como todos los años. La Nochabuena con mis suegros y la Nochevieja, con mis padres.

Cuá es vuestro piato típico para esta noche?

Pues mira: si la Nochebuena es елье зещаля, соло ел езтв оса sión, un plato fuerte: callos o fa bada. y pescado, que por aqui es may bueno. Si, per él contracio Nochebuena està próxima al fin de semana un plato más flojo para estar en forma és domingo





#### PIRRI: «EN CASA, CON MI MUJER Y MIS HIJOS»

José Martinez «Pirri» alterna con Amendio la depitenia del Real Madrid. El ceuti acaba de salır de su ültima lesion Ahora sueña con el partido de dia de los Santos Inocentes frente al Barcelona. Choque que muchos consideran de gran trascendencia de cara al futuro de la Liga an lo que se refiere a su ganador

La pasaré se refiere, ciaro estă a a Nochebuena- en casa con mi mujer y mis hijos

~¿Algún plato especia para esta noche?

No Todo sará normal Y agrega

E día de os Santos Inocentes tenemos un partido su mamente importante y difigil ante el Barcelona y es preciso estat en forma

# OS CAPITANES Y LA DE LAS «VEDETTES» DE NUESTRO BALOMPIE

TENSI: **«CENAREMOS MARISCOS»** 



es el capitán del equipo que dirige Vicente Miera. El Oviedo, por cierto, atraviesa una situación un tanto delicada en esta temporada de su remoreso en la División de Honor. No obstanta, jugadores y técnico están convencidos de que con la llegada del nuevo año cambiarán las cosas pera elios

La Nochebuena habla Tensi- la pasamos familiar y totalmente tranquilla.

De Gión e Oviedo. Al Carlos Tarnere. Tensi en casa, totalmento en familia. Vienen mis padres y mis suegros. Y cenamos aqui todos

Algun plato típico para esta noche?

-Si, Los mariscos. A todos nos gustan.

-Y Tensi finaliza asi

-Ex una rioche normal, que pasamos de forma

#### EL AÑO QUE VIENE, EN MONTREAL SEGUBIDAD: MAS POLICIAS **OUE ATLETAS**

Los Juegos Olimpicos de Montreal van a ser los más y mejor protegidos de la historia. Ya se está organi zando un ejército de 13.000 soldados; policias y detecti ves, dispuestos en unidades de intervención supermáviles y dotados haste de helicópteros. Están siendo entrenados en los métodos más modernos de lucha contra la guerrilla y el terrorismo

La ciudad o mpica y susnstalaciones han sido dividides on 187 sectores Cada eventual dad que pueda Imaginarse tiene un nombre en código y desencadena au tomáticamente una resouesta. adecuada Un atentado semejame ai de los palestinos en Munich, por ejempio, lieyar a sobre el uggr var as unidades de choque, fuerte mente ar nadas, en menos de an minute.

La proporción es de más de un hombre de seguridad por cada atteta olimpico



#### **CLARAMUNT:** EN SU CASA DE PUZOL

Clarament continua siendo una pieza sumamente importante en el Naiencia. En este nuevo Valencia de Mestra que parece querer volver a su puesto entre los grandes, tras la avantura de los técnicos yugoslavos. Claramunt, segun hemos podido saber pasará la Nochebuena en su casa de Puzol pueblecito cercano a Valencia, en compañía de su familia.

Será ha dicho- una noche normal. Después de cenar, a la cama, porque el domingo hay que jugar



#### LAS DE CHAMARTIN

#### **NETZER PASARA LA VELADA** EN CASA DE BREITNER

Si Leivinha y Pereira son las evedettes del Manzanares, qué duda cabe que Brotiner y Netzer son las del Real Madrid. Al contrario que los rojiblandos, los madridistas no es la primera Nochebueria que pasan en España. Pero en esta ocasión la celebrarán de forma dife el tella aslaminar la centra la cena será en casa de Blierter y a ella esta invilado Guntar Netzer. También otros amigos de ambos uppadores. de ambos jugadores

me confesó Paul Brenner- una noche totalmente normali

#### CRUYFF TAMBIEN LA PASARA EN FAMILIA

 Por aquello de su afición de protestar a litis árbitros e Barcelona como recordarán. nombro capitán de su equipo a Cright Nos hubiese gustado habiar con el ugador holandes habiar con el ugador holandes. 
Y to internamon Primero solcitando e se elono del jugador la secretario general arbigilana don vuan Granados, pelo no hubo forma. A lo que se ve la pesas de que Monta le fichó pará que llevase major que Caraben las efaciotes publicas, a secretaria azuigiana continua que siemore.

igua que siempre Le amamos al estadio ai fi-na de entrenamiento pero don Johan no se quiso poner. A á el Un compañero nos explico Croyfi pasará la finchabue-

na en su casa en compaña de su mujer e hijos, asi como de su suegro. Cor Coster y de su paisano y compañero



#### LAS «VEDETTES» DEL MANZANARES

#### PEREIRA Y LEIVINHA CENARAN JUNTOS



Tanto Pereira como Le vinha se nan metido a a afición regibianca en el boisido en con adas serianas. Hoy dia a dos mases escasos de su lle gade, son admirados y queridos per toda la familia atlética. Sor as irvedettes» de Manzaneres mañana pasarér su primula Nochebuena en España. Ambos Jugadores han acordado pasar a untos en compañía de algunos numos «Será inos han asogurado- una cona normal y una noche tranqui au E domingo visitară e Manzahares el Espănol de Papa Santamaria y es cuestión de estar en forma para no perder posiciones en relación non la cabeza de la labia.

# INTERNACIONAL

Hasta ahora era uno de los contestatarios del Bayern

#### KAPELLMANN, BODA Y RECONSIDERACION

 A preset de su juventud. Hans Josef Kape knann, conocido simplemente por Jugo, puede decirse que es un veterano del furbol. Nacido el 19 de diciembre de 1949, lleva cinco temporadas completas en la Bundesliga y he alcanzado en ocasiones la internacionalidad. Comenzó jugando en el Colonía, en 1970 yren 1974 pasó al Bayern Munich donde no ha perado de tener problemas por su manfa de Gamer al pan, pan, y al vino, vino, hasta el punto de que formaba parta de la dista negras de contestata rios. Bueno, pues Jup Kapelimann se ha casado hace unos dias y ha prometido formalmente al club bávaro no crear más problemas. A esto se le llama boda v reconsideración



compunero el meta, ep. Muse

#### Actualmente es reserva en el West Bromwich

#### Geoff Hurst quiere hacer «las Américas»

ran o naces a fils Har no de condia. Equira de aquella selecció Ignesa a filardo Morina. 466 en uvalt an inicione a nombro democras gove Millo ha considerados stanoborma a a questa stoja a el la recalión a accuminar arms. Gives a que prenoneces a o info pasado a Laeda united y qui en la aculandad es emininadi Lyandor de West Brom will Albin in this caupit in ) carn Hurs no se entrema a signama en ante la visa conchador a laborar para de la asignama Por la visa de la serioridade que se invera a sociales sociales en Tamp . by , Roude a be a p



Despedirá el año como sopiente de la «squadra azzurra»

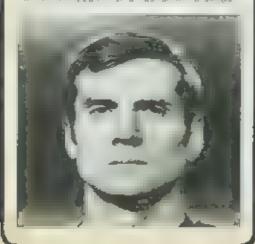
#### FACCHETTI: «Todavía tengo cuerda para rato-

Gracinto Papchetti is noncialestus tias. A sus meinta y mes años de edad y quillit circino, il disiona de fu boi va il morea para va a nonciaderse la dissinction de Mejor Parbolis o de Europa. 975 di traves de sema a in paristense afrance Poolibara. Dis nicio e si edecinamiante legalise indetodo por transcenda va quin no soli maio eschada nullus a escala na lora, europa a y munica, a cenda de nas considerados estrados en considerados en consi Gracinto Papohetti as noncia estas tras. A

abai erosidad que snoru se ha plesto iva vez más de manifiesiri, a color rar Faccho i peroriso pera no al nearse con in esquid usu ray a planto 30 de diciembre soro Gradia en enquentri an sinso incinaciona

El motivo? Este
El 22 de noviembro jugue milya sidi.
me o 85 dos la sereccrón frente a Holanilla.
Contra Cronio esi a chiasi o para que mils.
pren el Sulera gori e de li piro il ridad que me incantana fuera brillance.
Live tri ca su rus ada En chetto.
En nosoto a Por masi un hociones fisició rodavia e igui resili para a li Nolas asoli in que que il estique el ego no resilio a vava.
No serio la resilio al lago no resilio a vava.

to define a vise againted a consumbrada
the majore is a recommendation of the period of the consumbrada
the sempre is a recommendation of the consumbradation of



Firmó como amateur con el Paris Club de Fútbol

#### SEKURALAC SE RESISTE A RETIRARSE

 El yugoslavo Dragoslav Sekularac. posibiemente el mejor número cochos del mundo en los primeros años de la década de los sesenta, ha firmado como amateur por el fútbol francés, concretamente con el París Club de Fotbol, que milita en Segunda División

Jugador del Estrella Roja de Sel-

grado y del O. F. K. Belgrado, figura reconocidisma en la Eurocopa de Naciones 1958-60 y en el Mundial de Chile en 1962 Sekularac cuenta actualmente treinta y ocho años de edad y un escabroso pasado dias de vino y rosas- a sus espaídas. Sin embargo por aquello de que «quien tuvo, retu vos, el ex as yugoslavo puede dar juego en su nuevo equipo



#### Para el bicentenario de los Estados Unidos

#### Y BEST REFORZARAN LA SELECCION

John Chavez piesone re de club estadour derso Los Angeles Apleas que a cartir le abril Sent hy more than a row at a can idad de du area que nos na cos de 8 st immas puedo det que la Perie a jugados me pagaur de mundo a pre lamen el service. Best un rocco O Rei Perie la se ha como mentido a ciforze.

a selección de los Estados inidos que el proximo junio райк фаг the larger chad angle at the Brasil, Inglaterra a a por mo ivo de bigenteriore de país cos dos ases multrales se an isin dudili el tirme acticare para el publicia intempo, que di la sili ul al el idible urmacion il SA del idia porential-bad hensiva impor a te



Una formación reciente del equi-po recional de los Estados Unidos De pie de 12 quierda a dera cha Mike Ivanov Buzz Dem ng. Kyle Rote, Denny Vaninger Dan Counce Bob Sm th Andy Smith Andy Rymarczak, Paul Scur, y Bob Rigby Agacha dos Barry Barro, Pat Mc Br de Aran Hamryn Werner Rath, Ar-chie Roboostoff Tom Galaci y Da-vid D'Errico

#### En Italia, una inquietante pregunta

#### QUO VADIS, CALCIO...?



 De un tiempo a esta parte un ralle, política y addistmente, todo ha cambiado. Y si el país se ha distinguido siempre por sus feroces e mesperadas huelgas, el fínbol, qu ellos liamen aca ción, no podía mantenerse por mucho tiempo ajeno a la tónica general. Los espectadores ye apenea scuden a los estadles, como lo pruebe el hechode que en la última jorrada los ocho partidos de Primera División regis-paran un total de 68 000 espectadores de pago, ¿Dos mil menos que en España en un solo partido: el Barcelona-Español I

Les cifras, alocuentes, quadaron asi pera los que se eretratarens en

ASCOL LAZIO: 9.387

**BOLON A-COMO: 8,653** CAGUARI-PERUGIA, 5.690 INTER-FIORENTINA, 7.069. JUVENTUS-CESEÑA 7 622 NAPOLES-MILAN: 10,455 ROMA-TOR-NO: 30,279

VERONA SAMPOORIA 6 969 cOup Vadio, catolo 4 Es la pre gunta inquestante que se formular los dirigentes del fútbol italiano. La respuesta quiză estê en la violencia desatada de un tiempo a esta parte en los estadios y af escaso nivel de espectáculo de los equipos nafanos. No hay goles, ni Bouras, y quiză por eso como apunto Heledio Herzere, hujórá que abrir las fromteres v encontrar figuras que atraigan de nuevo e la gente. Por el camino actual se va e le bancarrora.

#### Su mujer no quiere dejar Munich

#### BECKENBAUER: VARIOS AÑOS MAS EN EL FUTBOL ALEMAN



Se dijo que el Barcetoria había hecho una sustanciosa oferta e Franz Bedrienbuer y no resultó ser cieno. So dijo tanibián que un club truncia, el Roding Pierros, de Estrasburgo, se había interesado agualmente por el daisero, y tampoco resultó se, cierto. Lo cierto es que Beckenbauer seguirá unos obte más en el Rayen Munich por varios motivos. El primero y más importante es que su esposa no quiere abandonar a agradade vida que llova en la majestuoso caso de Grunwald, el barrio resident a de la capite bávara, que ha presionado al juguado para que se quedo, y el propio Báyarn euyo derector técnico Robert Schwah es al mismo tiempo socio de muchos de los respocios que tiene Bockenbauer en Alemania. Negocios que podrían resentirse con su marcha Total, que Bachenbauer seguirá en el fisibal germeno digerños que por neglivos sentimentales y linguoleros.

#### En la lista de «France-Football», sólo dos cuadros españoles

#### Real Madrid y Atlético, entre los mejores equipos europeos





En la echallanças europea de isamanario francés «France Football», una especie de rámung en el que se engloban quare la y seus equipos figular. Lan solo dos equipos españoles y Astos son precisamente los dos de la capillar el Real Madnd ler sexto tugar con once punios y a Atierico de Ma-drid, en el trointa y nueve con cinco puntos La ista complete hoy por hey es a significación y se con fecciona semana a semana, añadiendo puntos a tenor de las hazañas de los equipos an las respectivas lugas.

P 5 V Eindhover (Ho anda 15 puntos.

Borussia Moenchengladbach (Alemenia Federat

Ajan (Holanda), 12

West Ham United Inglaterra 11 Liverpool Inglaterra) 11

Liverpool inglatema).

Rea: Madrid (España): 11.

Brujas Beigica: 10

Saint Etierne, Francial (0) В Manchester united tinglaterial 10

Benfica (Portugal) 9.

Bayern Munich (Alemania Federal) 8.

Derby County ring are (a) 8

Eintracht Franciora (Alemania Federal) 8.

Grasshoppers Sucar 8

Niga Francial 15. causana Suizar 7

Oporto (Portugal): 7

F C La Haya Holanda 7

19 Anderler ht (Béigica) 7

Olympique Lyon Francial 20 Servoite Su 28 7

Zurich (Sured 7

Coltic Escor at 7

Queens Park Rangers inglaterra 6

Herrha Berlin Aleman a Faderon 6

Nimes (Francia): 6

Glasgow Rangers (Escocia) 6

Lierse (Bélgica): 6. Hamburgo (Alemania Federai): 6

Feyenoord (Holanda) 6 30.

Menz (Francie), 6

Young Boys (Suiza) 6

Racing White Belgical 6 Einvischt Brunswich Alemania Federal' 5

Ipswich Town (Inglaterra): 5 35.

Sasties (Suiza): 5

Juventus ( take) | 5

Olympique de Marser al Francia) 5

Atlático de Madrid (España) 5 39.

Népoles ("telia): 4 40.

Coventry ngiatenai 4

Saint Gall (Suiza): 4.

Antwerp (Bélgica: 4

Lokeren (Bélgica) 4 Motherwell Escocial 4

Milán (Holia): 4

#### ¿ACABARA ENTRENANDO A ALGUN EQUIPO?

# EL «MAGO» HERRERA BUSCA SITIO EN ESPAÑA

- "YO QUIERO TRABAJAR; ME DA LO MISMO AQUI QUE EN **CUALQUIER PARTÉ»**
- "NO ESTOY EN NINGUN EQUIPO POR AQUELLA PASADA ENFERMEDAD, PERO AUN ASI RECIBI ALGUNAS PROPUESTAS»
- «QUIERO UN CLUB IMPORTANTE, SOY UN HOMBRE CON PALMARES... Y DE GARANTIA»
- «CON LA PLANTILLA QUE TIENE, EL BARCELONA DEBERIA GANAR LA LIGA DE CALLE»

ELENIO Herrera, el hace tiempo lla-mado amagos del fótbol mundial, ha regresado a España. La noticia no es de aver ni agrifica que el técnico tenga equipos donde entrener, aunque algunos se empeñen en augurarle ya un puesto fijo en éste o aquél. El motivo de la vuelta de don Helcolo no es otro que al de paser las Navidades en Medrid, pese a que la reincorporación del entrenador al mundo hispano haya asociado au nombra con el de unos cuantos entrenadores que no disfrutan ahora de una situación óptima por los resultados obtenidos por sus equipos o por no entrar de ieno en al capitato de admirados por los aspectadores, que ai fin y a la postre son los que les contralan y las echan. ¿Es que puede decirse entonces, que Herrera está otra vez en España, esperando que calga uno de sus coleges? Eso es mucho afirmar pero no seria extraño, habida cuenta de las relacio-nea que el imistara mantiene con unos cuantos agrupos de presións en nuestro mondo del esférico, Pero... A H está aqui de nuevo. Eso es noticia. Lina noticia que se ha igado más intimamente con el Español que con cualquier otro club del país. ¿Por què esa esociación? Por dos motivos fundamentales, uno que Herrara ya entrenó en la Ciudad Condal al leterno rivals de los bianquiazules, y ser ahora el responsable de contrerio podría ser una baza más psicoló-gica que deportiva, sobre todo si el tácnico mentiene esas virtudes superdemostradas como artista de las relaciones públicas dos, que los resultados obtenidos por los de Saestán respondiendo a las exigencias dei público ni a aquallas promesas qua se esbozaron con motivo del enyersario de los satenta y cinco años del club. Pero ¿hay algo más que esos rumores o esas simples y eparentes motivaciones? Pepe Santamaria. entrenador de los españolistas, ocaba de dooir que el presidente, señor Melor, le he ratificado su confianza, lo que puede suponer otro par de cosas, que el futuro del uruguayo no estaba demasiado ciaro o que os rumores aran infundados y conventa salir ai paso de alios. ¿Con qué postura presidenciai nos quedamos?

Habiar con Helenio Herrara no es dificil parque à siempre ha sida un hambre prodiálogo. De su buen quehacer con la gente de la prense la ha nacido parte de su in-mensa popularidad. Muchos principiantes hiciaron sus primeras armas con el antre-nador. Y todos sacaron algo jugoso de la entrevista, porqua esta hombra sonriente y felino, es un prodigio en ese dificil arte de mostrar miles de fecetes, y una sobre todas las demás, as de no negaras jamás a ras ponder Herrara ilagó a Madrid con Fiors Gandolfi. Los amores de la pareja ya no despierran tanto interés como hace unos pocos años, porque, entre otras cosas, la descenevión del técnico con el fútbol ha acabado con mucho de aparato propagan dístico que sismpre le todeó. En esta oca sión, reprio, que no hubo prisas en su torno ni tembotellamientosa de colegas. Sus apariciones por España no despiertan el abcomide antes, y éstas, como él insinúe, no son más que por motivos particulares. Las Navidades, ¿eh?

Sólo para eso ha venido?

Para eso y para estar en Oviedo en una veiada que munto mi hijo y que no pudo lleverse a efecto



igra Gangolfi corre a abrazar a Halanio Herrera. Hoy la houra de ambos es mucho meno. atrayente para el gran público mundano

-Don Helenio, ¿qué hay de sus relaciones con el Español?

«Yo mantengo buenas relaciones con todo el mundo

¿Profesionales? -También daro

¿Ha mantenido algun tipo de conversa ciones con Meler para estudiar la posible sustitución de Santamaria?

-No. en absoluto

¿Y con otras personas?

-He habiado con otras personas, pero no de ese asunto. Además, Santamana es un gran técnico y acaba de recibir un margen de confianza del presidente, por fo que he leido. Se asegura que más que para celabrar

as Pascuas, su venida se debe a la posibixied de entrenar a algún equipo, ahora que os sustos empiezan a estar a la orden del ¿Què me dice?

Hombre, yo quiero entrenar

En España mejor que en otro sitio? -En España, en Italia, en Francia... Donde

-¿Cree que la gente aún confia en sus

-Yo rengo un palmarés. Y me gusta el fútbol. Creo que conmigo no habría problemas

No está ye algo... pasado?

No, Iqué va

Pero ese año de mactividad puede haberie corrado las calass.

No crea. Si no estoy entrenando ahora es precisamente porque los médicos me dieron de alta cuando ya todos los equipos tenianentrenedor. Aun asi recibl algunas pro-

¿De quienes?

Del Májaga y del Murcia, por ejemplo
¿No son poca cosa para ustad?

Yo quiero entrenar a un equipo impor
tarte. Soy un hombre con un gran palmarés.

y de garantia

Le gustaría un equipo como el Barcelona

Hombre. No sé si usted lo recuerda pero mi paso por el Barcelona fue extraordinario. Para mi y para el club. Vivimos años muy, muy felices. Y, claro, a uno siempre le gusta intentar repoticios.

El Barcelona tiene a Weisweiler En efecto.

Piensa que es el técnico ideal para un equipo como el azulgrana?

No lo se. Wesweder tiene un historial reciente. Pero me parece que el gran problema en este país es no hablar el idioma de sus jugadores. Si no existe una refación, un

conocimiento mutuo, es difícil flegar e conseguir cosas importantes.

¿Cree que todo habria ido mejor con Michels?

Es posible. Me dicen que había otra serie de problemas. El Barcelona pareca un club

Lo era en su tiempo?

-No. Y shora con is plantills que tiene tampoco tendría que serto. Con ese aquipo se puede ganar la Liga de calle

"¿Lo harian con Herrera en el banquillo?

Mire yo sempre he confrado en mis posibilidades. Pero no me gusta meterme en el terreno de los demás entrenadores. Yo conflo en mi, que ya es bascante

-Para usted no parace un problema ser entrenador Y sin embargo, otros como Suárez no acaban de tener apuros, ¿Cuál es el secreto?

El secreto es que nortado el mundo vale para esto. Luis empezó pronto y por erriba. en el Inter Las cosas le salteron mai. Ahora, en el Cagliari, también Hay que tener un carisma especia, para triuntar en esta profesión.

Y Herrera lo tiene ¿no?

Yo. si. Son muchos años de oficio y de

Y lo son, en efecto. Pero ¿los repetiré?

M DE ROBLES



## CAMPEON

Se ha celebrado Trofee de Navidad de Judo para a categoria de eesperanzas» La competición, con intervención de tres equipos, estaba organizada por el Ciub Kodokan. Tras una Interesante puona rost tò vencedor Emilio Piqueras Martin. de quince años de edad el cual rea zó cinco combates. Emilio es una bromesa del judo. deporte qua practica desde hace cinco años Estudia Formación Profesional y es af cionado at ciclismo y a natación



# GUERRA A LOS GOLES FANTASMAS

)S novedades técnicas de gran importancia y bascendencia van a ser experimentadas e proximo

año en Tunez durante e desarrollo del Pimer Torneo Mundial de Futbol Juvoni en e que participarán diec seu paciones y será patrocinado por la FIFA por deseo especial de su presidente Joao Flavé ange.

Las dos novertades lencaminadas. se<sub>Hun</sub> parece la terminar con la pérdida deliberada de tiempo y los agoles fanasmasir son las siguientes.

1.º E retoj de árbitro estará conectado con e gran reloj del estadio de forma qua cada vez que el primero pare su pronúmetro para descontar el tiem po perdido el público tendrá conocimiento de el o al segundo.

2.º Según otro sistema, puesto a punto igualmente por la industria relotera suiza, se fotografiará la trayectoria del belón con rayos infrarrojos, de modo que se encianda una támpara cuando la perota traspasa cumpistamente la unea de got, Si si árbitro le cabe todavia una duda, en el tiempo que tarde en acercarse a la banda se le revelará y entregaré una foto clara del momento en que el balón estuvo más adelantado.

Hasta aqui, la noticia

Para ampliarla y detallaria nos hemos puesto en contacto con don Antonio Berito, que es jefe del departamento técnico de Omega, asi como asesor por la firma a quien representa— de cronometraje de la zona cantro de España en diversas aspecialidades deportivas

En primer lugar sañor Banito, ¿cómo fría consectado el reloj de árbitro con el del estadio?

Por control remoto a base de transistores.

¿Es posible?

-Totalmenta

Aciarado el primer punto pasemos el segundo, un poco más complicado que o primero. Veamos

También esegura- es perfectamente viable. Está basado en la «Fhoto aprint» o «Fhoto finist», pero con un sistema mucho más perfecto. En ceso de que el árbitro tuviese una duda, la sería mostrado un negativo de la jugada en una especie de movio a

Y sequidamente agrega

Para evitar fraudes -como, por ejempio, el de presentar al árb tro la foto de otra jugada anterior- la película de vará marcada la hora exacta en que se ha producido, así como la fecha.

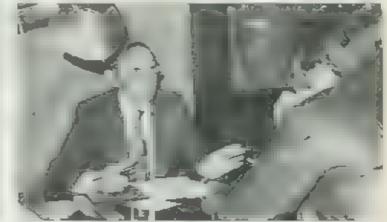
Tenendo en cuenta, señor Benito que el futbor es un deporte muy particular y, por tanto, los jugadores penetran en muchas ocasiones en la portería de una forma total y parcial, es

SEGUN EL JEFE TECNICO DE OMEGA:

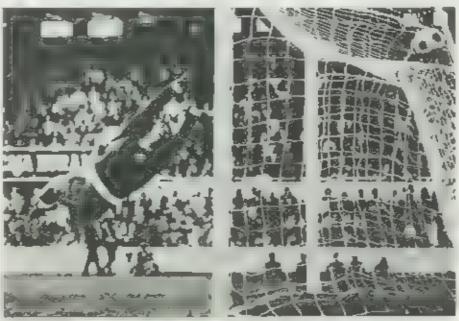
- «UNA CAMARA CON RAYOS INFRARROJOS PUEDE SER LA SOLUCION»
- «REGISTRARIA UNICAMENTE AQUELLOS BALONES QUE ENTRASEN EN LA PORTERIA»
- Y BREITNER, PROTAGONISTA DEL POLEMICO BOL DEL SANCHEZ PIZJUAN, ADVIERTE
- -A ESTE PASO HASTA LAS MAQUINAS DIRAN SI HA SIDO FALTA O NO, Y ESO NO FAVORECERA AL FUTBOL-



Gracias a un aparato muy similar a éste -con rayos intratrigios incomeratores nueden desanneces los unies fentacinas



El señor Benito explica e nuestro compañero las cerecterísticas posibles del ingenio electrónico que en un luturo se aplicará al fútbol.



Este gol -concedido por el tribitro, pero que no entrô- armô la polémica en semanas pasadas. Su autor lue Breitner en el Sánchez Pujuán.

fàcil suponer que cos rayos infrarrojos registrarian estos sucesos igual que si de un goi se tratase ¿no?

-Efectivamente. Los infrarrojos registran todo aquello que penetre en la porteria. Esto no obstante, es fácil de solucionar dado que este mecanismo tiene que estar a cargo de un técnico que por medio de un mando a distancia hace funcionar el mecanismo. Quiero decir que cuando penetre un jugador en ugar de la pelota se para el mecanismo.

-¿Ha oldo usted hablar de los goles fantasmas?

Si. Soy un gran aficionado al futbol así como a otros deportes.

¿Cree que con este sistema se pueden evitar los goles fantasmas?

Estay convencido.

¿incluso se evitarian golas como el de Breitner en el Sánchez Pizjuán?

Estoy convencido. Todo squello que no entre por el marco no se refleja en la fotografia

Opmión autorizada y solvente, qué duda cabe la de dos Antonio Benito jefe del departamento técnico de Omega y persona sumamente experimentada en todo lo relacionado con la técnica relojera aplicada al deporte

No pod a faltar en esta información la opinión de Paul Breitner. El madridista protagonizó como todos recordarán, el fameso gol fantasma del Sánchez Pizquán. Hasta él nos hemos dirigido para soucitarle su opinión sobre estas importantes novedades técnicas que la FIFA, de comun acuerdo con la industria re ojera sinza, está dispuesta a poner en práctica si en el Mundial Juvenil de Túnez las pruebas dan buen resultado.

-Si tras someter estos sistemas a

diversas pruebas la FFA explica Breitner- los acepta, sus razones tendrá. No obstante, personalmente, vao varios problemas.

· ¿Por ejemplo?

-Creo que con todo esto el fútbol de aría de ser el fútbol se irla mecanizando de tai forma que en un momento determinado podríamos fiegar a que fuese también una máquina la que dijese si en una determinada jugada ha habido faita o no. Y eso no pueda ser No puede ser porque los lugadores nos equivocamos, os aficionados se equivocan y los árbitros, como humanos también tienen que equivocarse.

Calta unos segundos y Llego

-Liegariamos a un momento en que el fútbol pardaria gran parte da sus muchos alicientes al conventirse en algo perfecto. Las equivocaciones del árbitro, as de jugador y las de los propios aficionados contribuyen a mantaner la afición, e interés y a belleza de futbol.

No le faita razón a Paul Bretiner Buscando tanta exectitud y perfección corremos el peligro de mecanizar todo con la consiguiente deshumanización en beneficio de la técnica. Pero, en fin doctores tiene el futbol que en su momento serán los encargados de decir si o no a este sistema que la industria, en colaboración con la FIFA, quiere implantar en el rey de los deportes.

Habrá que estar atentos de todas formas, pues el tema es importante trascendente y mereca, por tanto atención y astudio.

Eloy S. CASTAÑARES

(Fotos Javier Gálvez.)



variar y yo esperio que ar rura no se supringa consecuencias desagradables, pilos para nuestra menigidad lo más difícil de póri es aceptur la decesión de otro, de un casi recien llegado que ha fende a valenta "o la osadía" de decir cómo respiran los hombres a sus

#### BARCIA REMON: «NO HA SUFRIDO MUCHO»

trambre con rodas las contil, ones a favor Pasee la constitución ripidade los guardianietas on una tecnica y un sentido táctico casi perfectos. Conocia hace tiempo a Garcia Remón y sé que en él hay un alento de difícil compa-ración. Es un portero, más que inteleración. Es un postero, más que intele-gente isto Sale milia corra con mucha efectividad y con gran frequentia. Sabe jugar y veler lutbol que es lo difini. No ha sufrido mucho. Nin agarra hece los basonés. En su profesión lece un su portalento y en la vida supersuene. Como todos los furbolistas, atilanesa ratos buenos y malos. La tusación de la

ctavícula frend su carrera y hubo mucha gente que penad que no podr a renu-perarse porque a menudo algulas crimio ésas funsa on pel serse ua a siempre a muchos futbous, as. Ma. and debe o lidar sa lesión, y pienso que ya ultra liza hui A lavesó en a época didicia file ha. A livespolling opcog differences as hochara ponque necesitaba dos cosas romar confianza y dárse a a la afinión. Ahora sufre por neupriar su pento anterior. Ha empezado a notre nar duro algo que annia un podo pos rargado. Na mulho me or fisi, amente y espisica está controllo porte. rangado va mucho me or fish amente y eso se está notando porque os porte os neces, an más prepa a horr que otras personas. Prisee un gran san do para intur a mayectoria de balón. Su me ha as cuesr on de labajo de tempo ly de palvañoa. Ta gelte ficte que es un potrero afortunado y puede que tenga algo te razón in que los eficientes por a eso ballayo de tracinhado a so ballayo de tracinhado a case ue yeo un fatigo extracinhado case ue yeo un fatigo extracinhado a case ue yeo un fatigo extracinhado a case ue yeo un fatigo extradintinaria clase ue veo un faticio ec-cepcionnal una vez superado el trance amargo que, interioriabilitative delha equisaria cierra intestabilitativa.

REAL MADRID:

#### CORRAL HUN PERFECTO VALIENTEM

chio le contorchi demastado, his passado por el Captellón quando y eletaba en el Mau idi per i cengo de é buenas referencias. Tiene y la consistuado i aca ideat pasa un portero. Es glande e anpone respeto y a ben por atoly nada mal por bajo. Es valiante has e la telemendad y puede que este etá su mecar varrud. Pero a su lado hay que insimili en sus cuandades rechistos y en michas y des humanas que le han super concentrado en el furbo. Vive para el trábajo y para ganama un puesto y como es loven no lardorán en legarle.

oponunviades. Está casado, y su vida familias os la idea para que acabé por converti se en un gliardamera muy im pomarte. Es un gran luchador y eso hay que lenero sæmpre en cuenta a la hora

LOS JUGADORES, UNO A UNO

Un reportaje extraordinario de AS-COLOR

#### TOURIÑO: «TIENE UNA RARA CALIDAD COMO DEFENSA»

chosen una clara résinea fatinoame-nicana a ra que ha sabido inicorporal parte de la rechica usua en los jaga-dores europeos. Es un futbolista da tipo onnersal de los que poeder auxual en España y en cuanquier pal e del munto. Es un gran espécialis a lespecialista para actual como defensa se emigrida. Uno de los nocas ligiadoros que tengo umb de llis incoss linjadrins qui l'engo que guendes saix en l'adquer demo caulor es Trumbo. Ha sido alo al de echo e liquiento erberos y central y sempre in hizo a satisfarción. Tiene una rare calidad, umo de elissipolique sube marca. Cobre bier su trola y lo mismo que cueda su par ena puede cundar de la del limportar Sabe lugar a furbor lo que es importante en su puesta. Técnico mente oueno Mucho más práctico con mente pueno Mucho más prácisco con a pierra derecha que con la squerda la a que compensa vobliparpinente la destra. Es un jugodo la par No sóto sate pe vas con el balor en los pars, sian que descubra las inimiciones de los demás. Esa es lha faceta vita len un hombre que debe riestriva dugo mucho la paseda lemporada, y el equipa no se lesintro el absoluva con su or esentra, i o resintro en absoluto con su presencia, io que quiere de li que desempeño hien la latea de presumible tirular. Piensu que Tou this as an producto, spico de la luga española de ahora con su mezcia su-damencana y continuarial. Si le anali-zaramos más profundamente dina que

Just Carlos domina todos los elemen tos del futbol. Es un hombre mas para lugar una sorie de partidos que para apariciones esporádinas. Mejoraila por que pilede hacerio, en Lugrito adquiera continuidad. Es un excelente a Megiol al y de gusto irabajai con el. El dos eños no se ha quejado de una sola dilanda física y ha progresado el este aspo. El Creo que no tendra problemas para gar perque es el ripo de l'ubodista que la hace méjer de veterano que en joyen Actual mas con su cabeza que con su poténcia corporalia

#### JOSE LUIS HMAS TONO DEL EXIGIBLEN

POR MILIAN MILIANIC

SEGUNDA PARTE

«Empezó la pasada temporada de forma brálante. Se preparó a conciencia y 1. obazó para ac uni o pienni e il miento. Su clase está demostrico, y yo no puedo deur hisiblo más No tengo nada contra et sino al conizario, porque no es fácil encontrarag con veteranos que trabalar como lóvenes E B de ocribire de 1974 ompazó con sus mo lestras y drep que ya es hampo de ulrestas y de ellas, Estino que unive a a end yello piente porquis de un hombre que ha traudicipala hacer in futbo l'Aril Téchicamente muy pueno Portee algunas cusas e grain asco-ente. Yo sóli puedo tacor que como lateral destruir sus tipos do que se prelateral data mas tono do, quo se ne-cesita en ese puesto. Tácticamente tiene una caracte/suca, su inidia lya, su banna salida y la torma de conducir e balán, farrilas que compensa en sólio una Alguna ver paroce monóter e en se urbol percipic un jagonor ero tamente caguro. Sus problemus de abuta por fiscos y como vete ano que comondia la perfeccion el officio en counto so re-la perfeccion el officio en counto so re-



N aque primer capítud er e que Mil anic daba un concenzudo repaso a once futbolistas de. Malind, yo hice o aceirquicho de que esos nombres no significaban nata ni nada querian decir. Poi suppresto yo trarió de que e técnico me habiara de los que presumia titulgras de sovendo con la mem del contractores intereras y activarias y especial.

con la identificación a source con la identificación de identificación se por mil parte, fubbria hampoca más, incres que el paramente periodisaca precioned el la idian del responsable sobre unos jugadoms que sensible apparte son los que polarizan la alención del o an outrier articlar el interción.

del g an publico matridista o intoricial

Hoy se culmina este reporteja de la plantifia de los de Chaniartin con opro

puedo del entrenador cutare cómo son

justió del entranador tetra cómo son, cómo plenaan y qué hacen et la fora de dan nipa sitas a un billion los otros hombres. Creo recordar que los la primera vaz la una de las primeras no pretendo dar qui exclusivista len que diquien se ficción a arrostrar las consecuer clas que pudera desivario ése rairefruriamos. Abora que se abda diciendo que Miljanio se ve, que Miljanio se queda esta del Risón una tiene más se que asta del Risón una tiene más se que asta del Risón una tiene más.

so gueda, esta decisión suya tiene más

Garcia Hemon

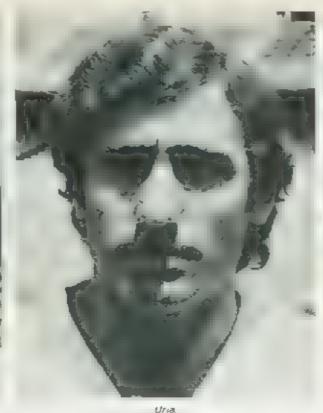


Corret.



Touriño







Rubiden

José Luis

cupara volvetă a ser util. porque usne m às ganas que nadie de jugar V yo. también.s

#### URIA. «FLEMATICO Y MELANCOLICO

eEs un futbouste con muche colated Basta decir que pusde jugar en custro sirios diferentes eln perder su seguridad ni su rendimiento. Ha sido lateral de ambos lados y extremo ismbién de los dos Actualmente, hay muy poca gente en el fittool que puede cumplir su obli-gación en cuatro paestos distintos. Si Jela savo esa virtud es porque, tácto camenge as un hombre cas perfecto Recibe trien con ambas piernas. Poses una constitución ideal para futbolistas No hay ningún defecto en él. Pero, quisá, lo más imponente as que, tentr a que virtudes físicas, tenga velocidad Requerde que la técnica y la raptier se oponen, una sa lu encontrado com lo uno y con lo otre para su suerse Puede ugar con el balón en los pies. En el Oviedo actoó más a la requierda que a ta derecha. Visto a Madrid con una resión que necestró de dos operaciones, y así perdió cas on año porque d'enrompió so amo de progreso y el se concestró en otras coasa, de sus problemes, y no antica coasa, de sus problemes, y no concestró se concestró en otras coasa, de sus problemes, y no concestró de concestró de concestró en otras coasa, de sus problemes, y no concestró de concestró de concestró de concestró en otras coasa, de sus problemes, y no concestró de concestró de concestró de concestró en otras coasa, de sus problemes, y no concestró de concestró de concestró de concestró en otras coasa, de sus problemes, y no en concestró de concestró de concestró en otras coasa, de sus problemes, y no en concestró de concestró en otras coasa, de sus problemes, y no en concestró de concestró en concestró de concestró en otras coasa, de sus problemes, y no en concestró anto en a fútbol. Es cierto que ha perdido un año, pero también lo es que ha mejorado su salud. Actualmente está proper neces, a nuestra ayuda en los

entrengmientos y en les partidos que dispute. Sin embargo, esse tipo de áni-mos sólo puede llagar hasta un limite. Una vez alcanzado, Unia deberá ayu darse a si mismo. En de caráctes fle mático, y alguna vez se la puede coger en gestos metancólicos. Su caracterís-tico interior es, peradój/camense, de usta gran luerza. Una ciena un gran depósito de onergio, pero la llave está en sirs menos, y él es quien debe eccionar la corradura. Es un hombre con talento tranquilidad, intoligencia y velocidad. Ya ha pasado so juventod, so enfermedad y su tiempo de actima ación a un gran ciub como el Real Madrid. Abora debe ompezar au gran vida, profesionalmente habiando. Como el Madrid requiere re sultados importantes, él está entre los que pueden facilitárisolos.»

#### RUBIÑAN

«Era extremo surdo, con el futbol de los crásicos hombres de la banda u-querda. Ahora és atéral, pero con una función de su anterior época. Ni él ni jo hemas obidado cómo empezó. He jugado de mestro y no lo ha hecho más. Ha comoletado los expositivistatos con etracompletado los conocimientos que en de mus demarzación como la autra en la de marzación como la autra en la tratar de hacer jugada. Esto es dificit, Rubinan está en condiciones de lograr lo. Si ló consigue será por su mucha velocidad, que en algunos momentos as cortancia l'uera de serin nur:

ciertos lances. Tiene sentido del toque y del editblings, pero opera mischo mejor con: a pierra oquierca que con la de recha. El gran mérito de se juego radica en los centros que electival porque ha carlo con precisión y a su velocidad no esté a disposición de rodo el mundo Creo que su gran especialidad su aspecialidad pure, es la rapidez y la re-sestencia, aunque en muchos dichiertos sea dificil advertir que es lo que más ustiga a que es lo que le ha servido para floverse un balón. Centra bien y chu\a muy bien. La temporado pasada cum may blen. La terriporado pasada ciam phó con las obligaciones que se la en comendaron. Destruir fórbol puedan hacerto casi rodos, pero construir es más difici. y Rubhán esta bien dotado gara ello. Eso no poede hacerto cada dia un jugador si no majora su fuerza física y siquica. Pasó apuros hace tiempo, y como come como difina acronocida, tus como ex toven debe aprovecha: su oportunidades. La felta algo de ambi ción. Quiero decir que, a veces, se da por contento ran lo conseguido y eso no es bueno. Personalmente opino que os jugadores importantes no pueden progresir al no se clasor, y éste podría ser el caso de Rubinán, perú,, yo no soy quién para decirle lo que debe hucer con si vide onveda.i

#### ANDRES KESTA LLEGANDO SU HORAS

els un profesional que posse unas risticas propias

para el fútbol actual. Y dos de ellas son au presencia fisica y su calidad. Anurés es un jugador muy aito, con algo más que una técnica vulgar. Posee una lu-cetence idea fulbolistica y sabe muntpurar e balón y lugar Musstra una ciara rendencia a majorar pero cada día na-cesica argo más, clagará un día, y process, er que se nacestren fatbolistes africe, cutito se obsestan bir balon-costo, y emonose tendré su gran ocasión Narmalmente los lugadores átios son torpos. Andrés es una de las de cepriones, y esta vunud es importanti sima en al fúrbol, sobre todo a la hora de defender. El hombre que tenge altura y técnica debe aprovicharse de ellas. Su commuidad en el equipo se quebró su communad en el equipo se quebro hace un par de remporadas con una fesión, y aquello fue suficiente para omper su timo fodovia no está a tope porque mené una miliesta muscular per o estos problemas sólo son de per a patros problemas solo son de emispo, y en el tiempo es donde debe encentrar este chico su futuro. Con las oponunidades que se ha enconnado en un equipo como el Madrid, no debe tartar en mejorar su caudad y su futu-dimiento. Orar cosa que debe preparar a el ricon de fuson els calertes en estre el considera de fuson els calertes en estre el proporte fuson els que debe preparar en el ricon de fuson els calertes el el considera de la calerte el proporte fuson els que debe preparar en el ricon de fuson els calertes el el calerte de la calerte de la calerte el el calerte de la calerte de la calerte de el calerte de la calerte de la calerte de el calerte de el calerte de la calerte de el calerte el cale es el titmo de juego que se otigo en essos tiempos y al que ha de incorpo-

#### VITORIA «NECESITA TIEMPO»

«Para en jugador ten joven como él. mas pue una swerre estat va en a Maded. Hay poccer jovenes et et mundo

que hayan conseguido lo que ha at-canzado Vitoria Jugar con el Reel e los discincho años, solo está al alconce de unos cuantos privilegiados. Este fortuna la ha tenido, la tiene y ha de seguir tentindola. Vitoria. Pero que conste que nadfe la ha regalado nada, porque él supo genársolo con una grant entropa, con un enorme espírito y con un enyi-diable afén de lucha. Lleve una vida totelmente adispreda al fictual. No ca normal, sino raro, que siendo tan joven tenga un carácter ten fuerte. Pero el carácter es bueno para el deporte, para compatir Es uno de esos hombres que sufren antes, durente y después de los partidos. El futbol es lo primero y lo ultimo en su vida. Tiene otra gran bars. nada le es dificil de conseguir Por eso ha tenido una gran suerte con que la haya tocado este egordos medridista Vitona es joven y está aprendiendo to-davía. Y sabe que ha de hacerio. Debe ligase un la fuerza y el entusiasmo da Paul Breitner un la inteligancia de Manolo, en el futbol-sorpresa de Voizar en el ediribi ngo de Americo, se la energia de Pirri. Técnicamente se un sundo como tantos y Lantes otros. Mas debe ayudane con la desectia, que no practica y que ha de emplear en algomés que en andar. Toca bien el balón. pero necesita majorar porque sobe hacerio an corto, en medio y e lo largo. Se forme de juego todovía no ha cristalizado, y eso me parece bueno. Vitoria dabo acabar por surgir solo, sin prisas







vitoria



# ASI ES MI EQUIPO» POR MILIAN MILIANIC

Necesita tiampo. Figicamente està bien dotado Pasó une lasión muy poligrosa terrible, en le que casi todos terminan su carrera profesional. Tavo la suerte de encontrarie con el doctor López Quiles superespecialiste en esos temas. Pero además de eso, su entrega fue decisiva. Se recupera por ganas y por personoli dad. Masta ahora no he conocido nunca a nadia que saliera de est bacha con semejante l'uerzo de voluntad. Yo es pero mucho de ét, porque quiero que se prepare como espacialista para el fatbol total que adquiera codoncia europea sin perder su calidad de futbolista. Tiene ciercos problemas de paso. Su senden de a engordar podría ser un problema para un hombre menos fuerse que Vitorial. Para jugar como yo quiero no ha de tener un gramo de méa sobre el limite Espero su salto de calidad. Debe trabajar, y asi to hard inmediatamenra.

#### GROSSO: 4NO DEBE APARTARSE DEL FUTBOL»

«Yo ia collocia como un gran vatera no, con larga experiencia, tras pasar su apoca de oro, Sinoaramenta, estoy piate porque no tuve oportunidad de mabajar con al en sus grandes años. Es todo una personelidad deportiva y posee una extreordinaria calidad humana, destro y luera del campo. Es uno de esos hom bres que influyen sobre los demás. Este tipo de personas es muy importante en de equipos, porque ase valor no es posible calibrario con unos pocos nú meros. Conozco en fútbol muy poca gonte de la calla de Ramón, Porque la gonto vale para una jugada, para un dío, para unos años... Grosso ha sabido ir mucho más eliñ. Su formo de ser influve, también, sobre todos los demés componentes de la plantifla. Por eso. componentes de la plantida. Por ejo: estoy convencido de que lo mejor pera él serta río vivir nunca lejos del fintos. Dube seguir en esto de lo que sea, como periodesto, árbitro o entrenador Es emigo de todos: de los más impor-rantes y de los menos importantes, de los estitutes y de los rices. Forto el los estitutes y de los rices. tos evisitas y de los jóvenes. Todo el mundo está con el os, y ét está con ellos. Conoce tá mayor parte de los paestos termos del equipo proque ha pasado por casi todos ellos. Habiar ahora de qui aspecto técnico-táctico ya es tarde. Y o testa por esta altre. to tattle por sus años, sino porque ya no puede cambrar su forms de ser y de comportarse en un campo de tutbol Stempre bles un puego práctico, y por eso su conficient es asi aumque sea un jugador estreordinariamente hamilde Sin embargo, es hombre de competición, fuerte, dura. Por sus condicionas personales algue siendo un futbolista may útil porque sa entrega as un ejemplo, y un estimulo para los demás. No se de importancia a nada, ni de muestra preocupación por las cosas

intrascendentos, el contrado que otros. El fútbol debe aprovechar au telento a

#### MYDDAMOMER ODON MANUELS

dEs di autémico "don Marajel" del riss in autenico don mamie) del fribot. Tenta y riene un gran talenzo Prases asa tipo de indelgencia que sa advierte un cada paso, en cada regate Tiene condiciones para improvesar fan-Figure condiciones para improverar fan-fasia futbol of miny orne econia as-perfecta, pero con un ligero defecto no va bien de cobera. Domina el balón y iene un estão que le gusta a le genra-porque es poco usual. Leva el cuero de una forma especial y bene un roque de balón matemático en corro y en jurgo va mejor con la derecha que con in equiende. Su regale es un prodigio y además, es un hombre que chuta bien auniqua me parece que no le gusta mucho hacario. Como en el caso de oras arquitectos, el profiere elaborar to otras arquitectos, él profiere elaborar la ugada. Por suo es maestro en la crae-ción del juego. Es verdad que defiende menos y que ataca menos que o os pero construye muy bjen, que es lo importanto. Tiene codas las caracterislicas de un tiempo que se parceló en defensas, medios y detanteros. Fisica-mente ha jugado más con la inteligencia que con siss l'uerzes, que curiosamente no son péquirités. Ahora sólo bane un problema insériorar su condición. Cuen do le salé su día, nadie se puede comparer con èl, pero debe estar preparado pare jugar más combros. Figura proble pare jugar mucho corroma, rente prober mas de molectiale y cansancior al final de lodos tos parcidos. No poster ritmo, y oso hay que corregirlo. Lleva una vida parfacta. Es muy culto y mary sencito. Se hizo Bgura con su talento. Puede jugar mucho más, pero con preparación arteriardo. adecuada. r

#### GUERINI ALE HACE FALTA MARCAR GOLES»

cEste chica es un detantero con mu chas posibilidades. Su estilo es el de terminado por las condiciones de su Gerra. Se ha adaptado al juego español y al europeo, for icamen e posee ina gran clase. Procede de un fatbol mun-dial, el argentino, con una técnica má atina. Su gran problema és que hasta ainta. Su gran problema es que hasta ahora no ha hecho goles. En cuanto los consiga se asantará y mejorará sensi-blemente. La cuestión es que debe ad-quirir configniza. No usa la pierna dere ché y no va bien de cabeza, como Ve l'arquez. Netzer, Breioser Grosso. San cirso Hamos... Tácucamente es un de fantoro que puede jugar an tras sitos con éxito, penn su gugar an tras sitos con éxito. penn su gugar an tras sitos perma. con énito, pero su gran baza es la prema arquierda. Sabe cooperar y parece más individualista de lo que en realidad es. E stá aprandiendo a defender, y ya tucha por los balones que ál mismo pierde, sin

esperal que los recupere las compa-fieros. Pascamente posse una constitu-ción fraga, pero tiene velocidad escep-cional y un esprinto de ensueño. Ha de adipitulus y aco larse mas a esta esmo del filibol español actual. Es bastante bizovertido y a la vez amocional. Seno y Tar o po ser syferm 10 % G. CSAs se sae se is agresivided pero está adagrandoses

#### MACANAS «NO HA DICHO SU PALABRA»

clugador joven, con fuerza física y sequica peco comunes y con ciara de portividad. Es un muchacho al que la gesta el futbol. Ha subido mucho estos últimos meses y, sobre todo, la sem-porada pasada en la Recopa. Se frac-turó la clavicula en Austria, y los figamunitos discados contre el Estrella Roja en Belgrada. Dos lesiones de ese tipo un un futboliste con tendencia a mejo-rar habiati de notarat. Se pará y se rar repulso de notargir. Se paró y se lombió si kilno y asi casi perdio circi año Ahora hemos empezado con él pero so es fécil volver a bempo y con éxito Para triunfar se nocetitam muchas cosas: trabajo, syuria, entrenador pa-ciência en al público. Macanis, sense inducinat a faver en presenta en proceso. organiza el favor y coras en contra. Es pover, muy toven y con posibilidades, y en España no hay muchos como ét Muy tuerte, ciene vida de deportiste y vine para el deporte. Nosopros los técnicos. deberrios apoyarle porque fista es so hora de la verdad. Ha de mejorar en todos los aspectos, pero no fia dicho code na su ul ma palabra a

#### AGUILAR «NECESITA ALGO»

dileva tiempo en el Madrid. Es un jugador muy bien douado. Es duello de una gran tifonica, de un regare tipol y de una velocidad importante. Sabe turar a puenta y usado hase se puede dudarse de sus resultados. Es orro de construcciones. ios extremos clásicos, pegados a 14 banda, con un regala hacia aciento, So problema es que necestra sigo más que le empujo algo que le lleve más ambil. No es que sea conformista, pero debe superarsii. Fernando es un hombre cor mo has producinades de trioder por que no es viejo, tiene experiencia y ha adqueido madurez tácnica en un equipo de la importancia del Real. Es un juga dor con muchas posibilidades, pero hay que syudaria a conseguir que esas ocasiones adquieran sotides. Puede ganar por ples a cualquier defensa centra bion y chuta muy duro Es un "sieta" que puede acque también a la utpliénta, aunque se meneje mejor pon la Testre Pasa bien amoring a pe fectamente y es hábil, muy trábil, con el

#### SANCHEZ BARRIOS RTIENE MUCHA CALIDADII

«Sánchez Barrios ba sufrido la lógica isanchez gamon da survio za logica idaptación por su paso del Salamanca al Markid, al que ya perteneda desde kace mucho tiempo. Un equipo es siempre diferente a giro. Tiene gran

catisfad, mucha inteligenda. Esto sullitodo. Fracamente está bien dotado y sabe todar periectamente el esférico. Al de sus conscientions, per lo que les que ene han do appyarse on ouro sentido Pasa reury bien de largo paro no maneja tien la cabeza e la hora del remate. Es un futbolista de catidad que sólo piente en el futbol y en el momento en que tiegue su viurdo, cuendo surja la grar oportunidad de su vida profesional Puede meterge hans la linea de l'ondo peri la l'ere" es la retrema con ten dencia al interior. Page bien en porto

sobo apoyarse y es dueño de una têc

uca envidiable i

Se han quedado en el tintero unos pocos celificativos que no son publice oles y que los interesados conocen rejor que nelle. Pero bay que entendar el tama y las dificulades que plantas a os entrenadores. De cualquier modo, reo que esta primera "operación" de análisis de un equipo por sus propios entrenadores bian meracle la pena., y buenos regultados nos ha dado a rodos. busings regulades age he dade a rodes





Gueria

Vetázque?

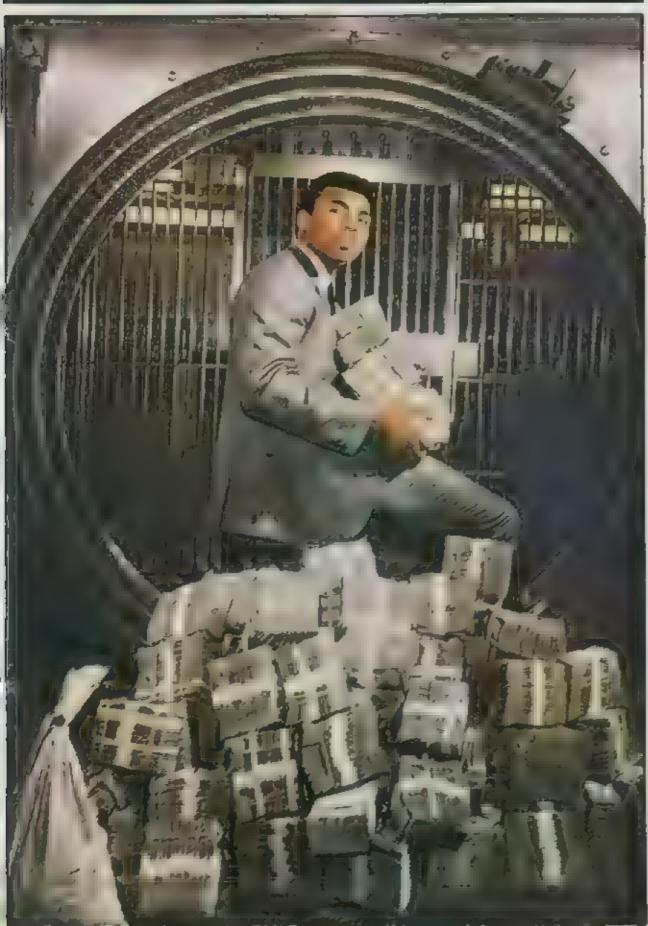






Sanchez Barrios.

# EL MEJOR DEPORTISTA DE 1975 NUMBRISTA DE 1975 UNA SOCIA ENTRES SMEED CARITULO ()





na mesgan de gardo impresioname de Cassius Clav cuando dem 10 a Spriny Estor El boxeo en 1908 s grandeza y en lado su dran al umo

#### EL BOXEADOR MEJOR PAGADO DEL MUNDO

#### 300 MILLONES DE PESETAS COBRO POR ENFRENTARSE A FOREMAN

Pudemos docir sin remor de equivocarnos que Cassilla C avilha sido y es el boxeador mejor pagado de mundo. Sus boisos sobre todo en a ultima época i tras su reaparitión desbordan todo lo imaginable. Muhammad Ali, mago de la publicidad ha sabido atraer todas las ituradas hacia si mismo. Viesto inatura mente ha repercurido en sus boisas, y en las de sus riva es. Su nombre es utilimito o un mán Todos pagan lo que sea necesar o por verte sobre un cuadr átero.

SOLSAS DE CLAY EN LA PRIMERA EPOCA Sonny Liston 18 000,000 de pesetas Floyd Patterson 23 000 000 de pesetas Hen y Cooper 23 000 000 de pesetas. Erme Terrem 36 000,000 de pesetas.

BOUSAS DE CLAY EN LA SEGUNDA ÉPOCA Joe Frazier 1ª polea 175 000 000 de pesetas

George Foreman, 300,000,000 de peseras Loe Frazier, 2 ° pelea , 270,000,000 de pe setas

A a vista de estos datos parece nutur abie que Muhammad Ali es el boxidador mejor pagado del mundo fivad el puede flegar a esas bolsas astronómicas de lactual areya de los grandes pelsos. Por eso se hace dificilidades a Clay cuando ci pleno triunfo, anuacia su retirada. A lo mejor tie tel esos propós los ipelo mientras le sigan ofreciendo tanto dinero y siga ganando será muy dificilidad que cuelgue os guantes. Porque si Asi cobra tanto il cuanto se llevaran las socieladas que organizan sus encientros?

- EN SUS PRIMERAS ENTREVISTAS ERA AGRESIVO; LUEGO DESCUBRIO EL HUMOR. DE LA JACTANCIA DESPUES, LA POESIA, Y AHORA SE HA HECHO PROFETA
- LAS GUERRAS CAMBIAN LOS MAPAS DE LA POBREZA-, DECLARO HACE TIEMPO
- VANIDOSO: -CUALQUIER COSA QUE HAGO EN EL RING REPERCUTE EN EL PULSO DE LA NACION-
- -LA MEJOR MANERA DE QUITARSE EL CANSANCIO ES VER PELICULAS DE JOHN WAYNE
- DICE ALI QUE SUS HIJOS REALIZARAN CINCO VECES AL DIA SUS REZOS Y ACUDIRAN A LA UNIVERSIDAD ISLAMICA DE CHICAGO

ASI se sitera cimo una ley deportiva en el mundo del boxeo la coexistancia de dos grandes pesos. Y si se da la aparición aunisono de ellos, inmediatamente uno comienza a descender mientres el otro micia el ascenso. No obstante, esta ley leportiva tivo una excepción rando abareció on un el fir amente, alleste o dos es le lles que designibraban a la afi-Air y Flacer El combote sorre ellus se presento cimio el cho que de dos meterrins ba a saltar fungo le a lord ontación ful uno parte. All el artista de

er ich ib de los ne gros oprimidos. Por otra, Fra-zier, la naturaleza sin tallar, la luerza hacha figura humana, pero también del mismo color que Cassius Clay. Pero, antes de continuar con este acontecimiento, detengâmonos un mo-mento a ver a Muhammad Ali altuado en este punto impli-tant, ne le , vida mentias , guartesco aj meto de pu biicidad funcionaba detrás de él

Pala le trainos debimos re imit aemos en el hempo y ver a Cassus Clay con ins r mins tancias is quicas que le habian mariado. Su personalidad de aba de pertenduer en aque.

en on es e a historia pugnistica para entrar en la sociología. Volviendo atras en el tiempo podemos ver cómo el muntador joven el mito olimpico, se convierte de pronto e pro-feta o en un lider para los ma-sas. Analicemos estas cues-

#### EL IDOLO CONVERTIDO EN MUSULMAN NEGRO

Lis escribres a veles inte ex serves came in just the form of such as Sea Sea Sea artistical or position of famigalide naje con e a con e esc brir naje con e a con e esc brir najevas facetas de él. Esto ocu-rió con Clay. El gran boxeador comenzó siendo un deportista nato, dotado de unas condiciones prodigiosas. Pero su figura ante et público, de una manera natural, se convirtió en una magen de chiste Su idea de lo gracioso consistía, por ejemplo, en envolverse en una sabana y tratar de asustar a su antrenador diciendole "Ocooh! Clay representaba algo excentrico y se adivinaba que había una contraposición entre su comportamiento como deportista y come figura popular George
Pi tron ros bit mara q

rest i mara que no de ara a o de visteza o de normandad, casa nunca estaba de acuerdo con tas chiunstain as Endo ir que se mostral a chictoso en un momento delicado para su vida. O se enfadaba ante una broma intrascendente. En este serrido

reman, a sus pius. Muhammao Ah acaba de primiamarse, piut segunda ve. Lampeon mundia, de los grandes pesos

piè le ser comparado con e than act Bill Higher or so gran acr nes selles il la no sauti estar desert a de cicanellan En su trato con los periodis-

tas, en sus melables ruedas de prensa, se pudo apreciar con el paso del tiempo que Clay comenzó siendo may penzanto ante las proguntas. Más tarde descubrió el humor de una postura jactanciosa. Y después sus reacciones son dasi poéti-cas. Esto nos viene a explicar un poco la convulsión redical de su vida, que sufrió en escaso tiempo un divorcio y el consiguiente matrimonio con su actual esposa; un cambio de mentalidad y de religion al abrazar las creancias de los V s. mure: 'sequ', or a fura darante la guerra de Vietnam; alaques por parte de un grupo feame us a ri circunstancias le llevaron al convencimiento intimo de que había sido un gran idolo en el

boxed y le pronto su convert à en in grac prife a perseguid by atacom's Silphy algues andad la ne usia - ar biada. Muc nis aspectos norn nes le su vida anterior os yela como revela ciones espirituales. Y decir que «su propia leyenda debla viviria parsonalmenta» Sin embargo, cuando la realidad se le hacia palpable y su mente no podia descifrar tantas sensaciones y pensamientos, seaba descansar y elegia algo tan normal como irse a ver una pelicula de John Wayne et major justiciaro popular del Oeste en la historia del cine

Muhammad Alí, preso en sus propias ucubraciones, adoptaba entonces una posición pasi-va No sabla darle forma a lo que en se cabeza bullía. Y enentials and apalecen ios to Desodiatas para tratar de desorrer los misterios All se convierte en un profeta , e o no or consideran Sa radas Escritulas, sino en un hombre-profeta rea , con músculos de acero, una belleza varoni? y un lenguaja mezcla de



Eluzivo y cariñoso. Mu ammad As saluda al presidente de Zaire; Mobuto Sase Seko en el Palacio



Las razones de su no al Vietnam

#### **«SOY OBJETOR** DE CONCIENCIA Y MUSULMAN»

-No podía ser fiel a mi religión si me plegaba a las leves del Gabierno»

#### Fue condenado a cinro años de prision

● Fn 967 Muhammad Alise country pries baseador, Haisa nter 1300 praise de servição mili-(a) he vai as maneras sin conse , il o Primero , sin prisuadir ac Corseix to Revision de Lui su le ild a que latormase a legista ion vice his approached services the far ya que en ecaso contrario la causar a un permitto éconômico irre-

parables. Después expuso como unico motivo de su negativa que era el unico sosten de la latre la una remara escusa fue que en a que pagar 150 00 tólares anuales in cepa, de pensión al men la a su ex esposa Por ul min se te claid obletor de concienta y sacardote musuknán. No podla, por tanto. Jevar unidorme de Ejercito y,

guerra. Se refera a la ler vie rami El ampecin el s'esy de las rfolo querdas, as vio ante los tribunaies. do si a Airi pe io a balara. Allegiam rado mi con ienza ikomercal y teneral erace que a parasen a sie de fera e religion si aceptaba plegarme a las Pere serve ente as men actiones de ques de una silles y le condena a cinco años de náme Pade na militorio driares a self-enait for adprivising the a smile 1 WE'S NICH TO 3 AT E. se euren es una e ay o presa mar u a e sir deso see + 4 de -- e se hat a yanade size in ing v ..., E = 5 45, a 45, 50 de las versiones. Desde las rinieblas en que se ha hundido, surge la vez de mhat to av office a hair ar ma e , ,rus e sendo af Joon de multiple

mucho me los intervenu en lina

Cor e er a semos rai a Sus practices in the last of t cia, reapareció y hoy as campeón del mundo

#### EL TONGO EN LA CARRERA DE CLAY

SUS DOS PELEAS CON LISTON ACARABON EN ESCANDALO SE ABRIO UNA INVESTIGACION EN FLORIDA Y SE PIDIO QUE INTERVINIESE LA POLICIA

Energia esta una paratria vuera fesde insignarier os hasta el mei i de luad afer la Tong la Pialis frocado de la que remontarse a 1965, a su célebre pelas con Sonny Laston. El exigis el el en el favorito Trens in an que religio a favorito a favorito a religio a favorito de la favorito a favorito a favorito a favorito a favorito a favorito a favorito el favorito de la favorito a favorito en la favorito el favorito a favorito el fa desaparedo de la carrera del deva

verdad y fantasia que arrabata a las masas

#### EL HOMBRE VALIENTE QUE NO QUIERE IR A LA GUERRA

Seguramente convencido en su ntimidad de que sus creancias religiosas le impiden ir a la guerra. All es encarcalado y su imagen es presentada como la da un cobarde. Su ideologia musulmana del pacifismo le lieva a desafiar las leyes. Sus segu dores le aplauden pero entonces deja de ser un simbolo para el resto de sus admiradores deportivos. No obstante dupido se anuncia que Alí está dispuesto a enfrentarse al torbell no Frazier, el joven omnipotente y de carna pétrea, el animo dal público cambia de improviso: Muhammad Alí no es un cobarde, sino un valiente.

Pero su ocuacidad irrefrena

Tras su victoria ante uston, unit a milas i mas i mas ante uston, unit a milas i mas ante uston que mismo había insistido en que en con Liston, entraba dentro de con Liston, entraba destro de cos planes de su Dios. Se mezción de color y el dirigente Elijah habíó como sigue exos blancos quarlan que Liston la diera una buena paítza, pero Ará y yó mismo dijimos unos y esto aseguró su trunfo si



Estas palatias cirtamiar n ta A & A Per a , are ser do the essent cua podra seguir su camino sin terantaly of property of the party of the pa See that a few or of the authority of the see that the see the 51 3 m 50 3 M 3 1 / 85 4 1 NE - PE ME NE jamás habian ogrado un epro-Muhammad Alf, cuya fuarza a costage per tay 6 miles and a general period of the peri lema and estay contra los extraordinario para Juchar contra la discriminación racial.

El mismo Alí, en una rueda de prensa y en el transcurso de una hora, expuso ante los presentes, entre los que yo me encontraba, estas dos razones antagónicas «Deseo boxear durante cinco años más para ayudar a mis hermanos y deseo retirarme lo

#### DE CARA AL PAIS

guipes, quiza le confieran mayor

ciso, el personaja mitológico que se muno de no comer por contemplarse el rostro, teviera mayor en la contemplarse el rostro, teviera en la contemplar en la c

ciso, el personaja mitológico que se munó de no comer por contemplarse el rostro, tuviera una faz mucho más impersonal y abunida que la de Ali. Sus ójos son negros como dos trozos de carbón y vivos como dos gotas de mercurio: no pierden inigün detalle de lo que sucada al rededor. Pero cuando está

ante los periodistas o ante las cámaras de televisión trata de mostrarse consciente y conbuen humor. Viste su mejor trate y afirma que él coopera un desierto como el Sáhara Habla incluso de su amistad con Ford y Kissinger y, valadamen

presume de que le hacen confidencias políticas (noluso discursos quieren ser grandilocuentes. «No soy partidario de las guerras porque las gueras cambian los mapas, sobre todo los mapas de la pobreza.» Yo la he observado y representa perfectamente et papel de un

para la gran masa. Sin embargo, cuando le he visto en su casa con su esposa y ibijos, cuando ha visitado a sus padres, me doy cuenta de su postera artificial Incluso pienso que todo en ét es artificial fuera de su familia y del boxeo.

Y en estas dos auténticas fa

Y en estas dos auténticas fa cetas, en el boxeo o en la fa

Cuando en un gimnasio, du

que luego afirma que la realidad

agudas captarán el vardadero significado. Y cuando los temas profesionales o deportivos ya no le atraen, hab a y re actiona cualquier pregunta con su vida privada y pone en escena a sia esposa y a sus hijos. Se queja amargamente de que los niños vivan en la opulencia y no hacen caso a la comida. E ogia a ia



Rodando de niños riegros. El

converte en un dechado de

2 79: 4

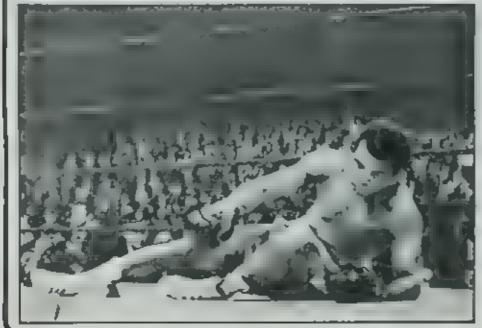
W S

#### ESTAS SON LAS MEDIDAS DE CLAY

Eded	33 años
Talla	196 n
Peso	97 kg
Cuelte	44 cm
Pecho	1.05 m
Biceos	3,8 ca
Envergadura	2 03
Ριτήο	33 cm
Musio	63 cm
Pantoculto	43 cc

#### Un mes que no se le da bien

# • FRAZIER Y NORTON, LOS HOMBRES QUE LE VENCIERON



#### PERO LUEGO LES VAPULEO EN LAS PELEAS DE REVANCHA

Sólo dos hombres pueden enorgu iecerse de haber derrotado a Cassiga Clay Joe Frazier y Ken Norion. A ambos, en las paleas de revancha, tos vapulear el meyo Ali. Pese a todo, las dos fechas (8 de marzo de 1971 y 31 de marzo di 1973) quedarán grabadas en la historia del boxeo. Esos dos dias, Cassius Marcellius Clay bajó del ring derrotado. Su primer encuentro con finazier se consideró el combate del siglos. A habia ganado a Bonavena y Quarry il agaha el momento de intentar recuperar la corona. Frazier el campeón, le espera. La expeciación prende en todo el mundo, Las offras que se barajan en as visperas de encuentro hacea enmudecer a cualquiera. La pelea se cetebra en el Madison Square Garden y se detrumba el mito de Clay invencible. A il naufraga. Frazie acorta terreno, arremete como un toro. A, «Loco de Louisville» le fa an les piernas para deshacer la trampa que la tiende el de Frade fia. Son quince asa tos dramáticos para el ex campeón que acaba demotado por puntos, mientras una mayoria de espectadores disfruta al ver caldo al arrogante Cassius Marcellus Clay.

La derrota ante Ken Norton tuvo menos trascendencia porque no estaba en o ningún título. Además, Ali boxeó con la mandibula fracturada desde e segundo esalto. Así y todo, su rival sólo le pudo vencer por puntos. Unos meses después, Alí se vengaria vapu eando a Norton. Una cosa curiosa en las dos terrotas ambas se produjeron en el mes de marzo. Si Alí fuera supersi cioso, lo pensaria mucho antes de volver a aceptar una pelea en el citado mes.





# el deporte entre bastidores

DE SUPLENTE A TITULAR INDISCUTIBLE

## **CORTES: «ERA LOGICO QUE ROSSI NO ME PUSIERA»**



t equipo del Fiche que ligo en Coaman . E por en col a love la leina

REPORT OF THE STATE OF THE STAT

A Brillian Commence of the Com

in delic podria ene i de O official de la agua Hala ese i Marie i z

Production of the second of th 5.040 55 Tanca mes los el el ene de las los elementes los elementes los elementes los elementes de las los elementes los el sel or a

DEN BROWN AND A PROPERTY OF THE PROPERTY OF T





#### UNO DE LOS DESCUBRIMIENTOS DEL ATLETICO

#### FRAGUAS: «EN ABRIL, IRE VOLUNTARIO A LA "MILI"»

El Bladapera i la fina di la compania di la compani Tan Ari se ac aco s paéses se estrice Table 60° Cold Michael 12° Cold Michael 49 4 4

¿ES LA PIEZA QUE LE FALTABA AL EQUIPO?

## MIGUEL ANGEL: «LAS PALMAS NO DESCENDERA»



Na no fince treto aris il uldejo en la peluque la diniciparte l'està ci impliendo sus ferantes on la catria. Migual Angelle il inclusivo extremo de la Unión finer il no la side avantes el invenigue apara é buerras ondimones en su deting y qui abrilla il nece in ayun esperanticia, il crivos britos. Esta il niches institucione la insignampos de ulego? Por supuebo el Estrey el impliendo el servicio milinali y degraba colaborar con el equipo, que está a raversando una mala lucha.

Se all step la solución.
No los releteros el a solución peró aposidid el riginter a para que la confer conserva salga adelse el

Estaba ingoriado para legiparacian?

El crassiente me prespondor las lastres y estaba en unas condiciones optimas. Podra legiplicare en contrata condiciones esparaciones.

as Paint du seguir a, situación en que se encuello a puede descendo a

ec cun no vamos. Estay convencido de que el cas Palmas no fescende a en la plantira has illusion, gantas y desens de renabiliración la verá como locil se sou ciona.

Que hi fai a a inquisió"

Gilles - Nes y muntos. Pero lo primordia, ser a lina victoria fue a de casa.

Poligon Seria una in territor de monte important sima. Y lugar a ofi dapé

#### ANTONIO CAMACHO: «ME VOY DEL ARBITRAJE A LOS CUARENTA Y SEIS AÑOS- MI HIJD ESTA DIRIGIENDO EN SEGUNDA REGIONAL.

trade at sex service processors of a contract of a contract of the attack of the contract of t or the state of th

ਵ 30 ਲੇ ਭਵਿੰਦੀ ਗੁਸੀ ਸਵ

THE Promise Order to the tell of tell s side to a cled for tando

A remove any consistence of a solution of a the the time of the control of the c 

Parance door end

7 TO 3 the column to a commence

actional file a top three megidale prothe state of the s the service discountry with the service of the serv

Neega color per rottovk pulice year is the artist and a dehas a fee a

vinnis ar as lesgue ma profesio

Fue use arbit que recuso e un conti

since same connect porque in lide religione la lide is a librosa jupozaciana y el ninpie anciles el panto le the transfer Sincepart in San are astern

#### **BUSCATO:**

*«EL BALONCESTO HA* EVOLUCIONADO EN LOS DIEZ ULTIMOS AÑOS»

"FERRANDIZ ERA LISTO.... DIAZ-MIGUEL ESTA MAS PREPARADO»



Este año e lo milio n ma como e vicinado gun como e vava labolita. gun como e vava abysita e esc dirio portesio i Buscaro in te dirio portesio i Buscaro in te dirio portesio e es sagricor a de desa ribi pa villad como alcuno es 8 os qui e intirio i to vi es a añas

id Lafras. "de e Tiene enjoyans e again di as

Burner angotans
de a mistrar en allema, sec
aliganos apartam encas

Segura om a relación. Por el amenio si Euro is evidante les es al proposi-

emiliza de alexa en esta en esta en esta en entre e

uos hijas de dere , nas

en is de stad. An har syon y Ana, a más nimhna áfa e libhr a Que stiferenn his sinn tiva lav entre Falland L. Oruz bilgue Million sin pleder inn

Brushia es Popo la avonecionado in ciel A un armano funció y la labio Dial Morria Esa nasconyara y

8.0 36

DESPUES DE LOS JUEGOS OLIMPICOS DE MONTREAL DEJARA DE COMPETIR EN LAS PRUEBAS INTERNACIONALES

## RAFAEL BLANQUER: «ME DEDICARE A ENTRENAR A FUTUROS CAMPEONES»

«El cese de Cavero fue contraproducente»

 Formiginal memorisismos percicios. f Sis will order Sas Tisk is known in Partiagation All thesi Perma in larger ringural medalla cara ispana en su rispensa idao

Flate Billing on the same or quer apply hard a nie się nie jie sinen Co. je krivi asu jie się su inspirite su gran afund i store su protesion

each down in and

Described in the entire of the Manness of the Manness of the each of the recognition of the Manness of the each of the e emen among a larie als langues on Bigalla al. serva so led demos in princip un impulso que la minima de la entre de commente le alen amaile is mailles langen de en la later à

Por nice expenial sira de salto de longitud? Pondo volto de colatiens nicense lonegio Meit in die securite Tengo rosibilitierens en er sammen mei men mei vanns espena mades der viville min mei va

hando a unos lovenes que librar gignida, posibilifados furgias. Sabo y lo la esponsabilidade en mayor, que no denenda sólir las sus plomas. Pero te guista sin a lan andea il dissila y luction por los demas. Es el entrepador de les plun provincial de a lesismo y que nas perennen a-Valencia.

One me dice de los carbonis en la Rena

kimbio a ver i La gente qui kidro sank vi o un nibi ul etisti ul Faita que snici mpiani odes

dicese le Cappy 12

Me par sin contraproducente. Mas qui, nada, pot la familia en que se hian plebe can hafinite liberary (ermidal as young historian ses arruphos. No estoy de acuerdo ron a la cilider que se hizo e releva de presidente.

Seguita su libri pracinandini a latti kunin Pun'an'ing Qua haga in que li às la upigteroa Asingsa voi reo que don la relia el sociolo. 98 Mail plantical un deporte #5 p. p. mirhal

#### ADELARDO: «VEO MUY **DUDOSO QUE JUEGUE ESTA** TEMPORADA»

"NO SOY "ESPIA" NI TECNICO: FUI A VER OTROS EQUIPOS PORQUE ME LO PIDIO LUIS»



 N A ger - Rodrig lez es so. as glada. Millionno fero fa segnu fideu as il fero si e ci us il gafa u equino e Anem us Misin

Fature & G

The second of th mas

selve direction and a selve of the conference of

de lego No se uso en en en el lego en el el Idoso que lego en lego en el el

39 Q35 -6 7 uger se i Cie qui ni i sola e sola mi espela FOR THE STEEL TO THE STEEL THE ea a single and a single as 



-YO "HABLO" EN EL CAMPO, CON MIS GOLES-

#### DIARTE: «NO SOY UN JUERGUISTA»

 «Losco» martin es oven golesdor salagociar a esta con rariado aunque n
o refleire en su lostro la espontisamos con listos a mitos y habianou el n uma galarar

Es an unignes a come duen?
No No no imagero un icerquista Soy in nombre normal into a minor para peropress? You chabit wan or erreno de Jego con mis bolas y mis galles. Es la morte

You shabit vignious lettend de luego con misibilities y misiguiles Egiliq montre and a littirate par an illustrates. Y no quiere qualse filetal en nu se misiguiles filetales allegans assegure nue lodo se riebilo e a ima a lactiral qinins abaliategan las historiategan assistationes su nuce vulgarime ne aputecen as cittirate filetale regionales su personales pero Ahara no se interior an o con issue filetale an interior assegure nuce as historiates and an activitation and se interior and de los lumores internitàs e equipo esta ganta minimi Se esta usua. Esti es intra usua.

Esti esta que de la mos misso de los lumores estimados sor insagueños. Segui e has ode ante intabenta consistante interior socialista de la seguinda vuerta.

the mail add - agre. Pichso meter mulitos ma





# ENTRE LA AMARGURA Y LA DIGNIDAD

Se who or recommenda lie als, travos a las velacas buk at cas цибтиг ига ерися brillanie del pilo ismo precisa marse clando aburcaba las tensas de exoccido in ese di visión remando toxen que so ns pesos i citos & Liis En cui segui propia afirma n acultara e boxeo pero ciliua por imperatives facilist its volove corda los quaries la Marsourdoe Hempo, Fuledo rubbun die af padinary Pool do rue y have are a mento se que no se encuentra enicand to es in basipala a praduca le «sili depone le ha sito regada a ce la cuis Polledo se na macha ac elle Automatic Services
 Automatic Serv activitati or a tura simpa ta de tene inmiliar valo or unide ns grahados as hijo te Tony

Force Gallez





# FOLLEDO:

#### "IVIEJO, ME LLAMAN VIEJO A LOS TREINTA Y OCHO AÑOS!"

Process person in signal a combination of signal and si

A An industrial

Para lokes.

5 00 % 1F pr

Eso he san icho

Yer Joces

Entonies, ib unit siva veien is a vei que pasa. Em Esiterato i a ministri gla noto usimate as y meinato i unit si hopera

a carfagan a n mar 55 m authre vieda

Tong mas just in que inca. Vi aba preparente ma el que il a li rge so pasificiados. rate disc

ое в влада и огрязька йего в ог-

in proposition of question and the second of the second of

entis Per sin, Joves Predo gamano i la sida no la gamano con lo monise di si usono vali o para hace o angino mesari vancis

valido para hace e aigratino de vantira est cuer.

Secue, de aigrata artigirar obtitiva in meraza esi Alimanise oriauta vermingila.

Due natar meruga osti Haria sucinitatio a mara in serio merine statu preja a kito porque in serio merine attra perio a kito porque in serio merina amigunata in serio au in Porque yoria in en que son virgo. Puede que himpora aigratas in serias antes para ciu so se ariabri himpora de antes para ciu so se ariabri himpora presidente antes con controles para ciu so se ariabri himpora de antes con controles antes para ciu so controles antes para ciu so controles antes para ciu sono controles antes para ciuda con controles antes para ciuda controles antes para ciuda controles antes para ciuda con controles antes para controles ante Paro por la visito segun el equame vio

a os howeadures que ha les air las de equipalmactivos y ha el mas de una

eq - ando nacrivos virios.

In que usisit va rabaso.

Si is idiren qui las mayores de 
ecos y inconque hayar es ado letra 
dos Pero your his es ado liuro a a

gra

"Que no?

Niu Micaso és romo el de lumigonhi

u anneviar que el médico na ve haja
uago so ci a vivuevo Nonia, es ano
re mado puede segir lumientato si
terrichas Simplemente hi es ano i bar
un exfarmos a ti

Y isceu si ha corado
puede na los

Buero he proportion to he or que no roa No real participation of the Kide is acoust acousting to Apien and

rice in que fones llocavia no se la termina la litea de la bosca: Se lo na laboratione de la partico Bueno ahora a vezdad a homenaja ghora se rabia de que se

Foredo se a ul as bolas lore i zuda ne de para la, forografias

guarra v

uitimo lauti y mo iren. 18

Ore shablable or home are

Mains and the amount of Property Casi orders is a displicated and a displicated and a displication and a dis

pendes rout learners was upon a service as a service and a service as a service and a

pries le haver especia.

dura qui ter in hampo.

vo la yollag adozci la dela y agrandar

al tención a los que flueren nim se
homera, lada por la verdas. Pel riyo no
estoy pala homenajes, o limito boxea.

Gla da london a l'Faderación a a \_C a da encor a guen ea increto?

Paderación Esta an normalista de es a Paderoción Esta as ontrante, y lo mo viole de antes. Yo no guardo rencor a NO QUIERO HOMENAJES. QUE SE LOS DEN A OTROS MAS NECESITADOS.

- AUNQUE VO NO TENGO UN DURO, NI OFICIO NI RENEFICIO. PERO LO MAIO ES BUXEAR.
- O MUNI CURSILLO DE FORMACION PROFESIONAL LOUE DUIEREN MUE APRENDA AMORA A SER FRATARERRE
- FME NE PREPARADO MEJOR NE MANCA, POHINE 元 歌正 MIORA TENGO QUE CUIDARME MAS-
- \*IGUAL HAGO LAS MALETAS Y ME VOY\*
- 448 NO HE ESTADO RETIRADO MI CASO ES COMO EL DE CHALDWER CURRANTE" AL QUE EL MEDIRO DA DE BAJA Y LUEGO VUELVE AL TRABAJO

Escribe: HERAS LOBATO Fotos: JAVIER GALVEZ

adie Pero tambiér puès l'ecs per abo alle seducini be ovuden sectio porque in lest пов терие а isegui ya spip frentria ililos y fierre a

e tino que ahora ir quie 11 ay dar

Como. Con la del homenaje. Ya lo di lo basiante sobre esci

No familia proposeg such ciba a simaya mina Pederak min origas is um um umship acele a is ue funcciono profe siona.

nolledo esta ya e il siduli a iSafia como un forno fuera da lagua callenni la pesar un demoniado fricigue hace e llos secoldos de ouxeo de Palacio lino

gith to solde formación profesional ahora a misus. Jesposes te inda una vida sodicada a libera?

Tig a de univo.

Que quieren i Que aprenta a se for a eroi Que aprenda abra a se fun ana lo menanco jiso esto que lu

de a hare. En edo se ha rango zado en unos mome tas Se ha ves iu co ildade se

ha pernado con cliuddo l'a recuperado esa aspecio que a el salir divida impeca-hiem en el rioga l'el como en el se si con divida sino in a final como una concesión Tidavia si incultara a aqui linua empleo bulla il inbuido. Porque yo creo que valgo para lua que cosa livamos peo yo.



Foliad chana con nuestri compañere Heras inha-



Hackendo guantes con Lany of Z F 19



and a salabara a un publico in Aginairo Endedi inca su brazo

#### Por F. de Mateo

Lo que espera ganar la Federación loternacional de Fútbol

#### INTE-OCHOCIENTOS MILLONES DEL MUNDIAL DE ANGENTINAL

La F FA as rical mucho mas dello que se supora cos pasados Mundialas de Melijo 1 970 y de Alemania en 974 y ha pelado un be after to the able lacre big. Abora mismic anaba din soliceon del Aytamiento de Zulki a gena de Lotat u cio de in cues ledága para su pada shurar ka kudi a paming reinia yidhi mahkumayid ma

e de Arger nia el 1918 debe el ar Nus arua: Ruiusar Porque los lo Tams y Piha Ni may com tas dife 945 BRUD: er les reur isic les fei mundo entero suma la car plad de diez miliane, de dolares cifia que le sue el febril por las confesiones de publichador las estacios y ulema. Pora in elema milliones de côlares, million inclamada milliones de sesetas il milliones 235 milliones de dolares millione ociento. In un sito pose asi de dia amajion

Nada nebe fala. El actual lar bier in argentino na concedir o ptenus poderes i a hedera ioni a genina na a norgi a riini E idine o im poli a ne re ovisioni publicida di vi en in visto que tra directamente a FFA sil to nomarina calventida en adas esta a un rotada por ¿ simal are all it as coming accomes rai o robinispan telefona repeal es are aseguradas pie nu amipañia apenesa que nutalon indo o que haga fara in sare que pem a ricimit ras parados a nempo , e cola para Eriopa

#### El fútbol es un espectáculo

#### LOS EXTRANJEROS Y EL PRECIO DE LAS ENTRADAS



#### Maier, el portero campeón del mundo DOS PERALES QUE PARAN MEJOR QUE EL



A 180 kilómetros por hora sobre la galone the contacts in kinding cent. Mag to see the see of the series of an are the series of the serie Fee sections of

The mess smultiple of the mess small end of the mess smultiple of the mess small end of

#### Está en prisión por siete años JUMBO CUMMINGS, UN BOXEADOR CANDIDATO PARA MONTREAL

Ployd minimistra Cumulange en en intropomiertente, no ventramen attes et eded, que storaje una santemin de sieta años de cárcal por hospicidio. En in prisión las comerciado à practicar al puestione más un deles tal que se attedir considerarse como un barcador de primera Ma.

Hate sinue dies sebilo al ring en Cincinado pero entremente a rune entremente Subboldio, caráfidades a la medialla olimpica, al que derretó fásilmiente a los des minutas y discieles asymptos del segundo matro. Desde la crista hasta el cuadridorne, tanto a la la la manda a la matricia de caracitato per una la manda a la manda.

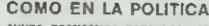
#### 40° (80.0 m) e man is to object que 6 8c 34c 65 10592 16. 44. GS 7 SE SE SE SE 10 0 13 carb and a manufacture service eminor Princia Dright Hac unkn So on the Brishes a steel for ह उन्हें ने क ь эс н

ARE a BOAT LA APRIL A PROPERTY e e or a second en se wish as your as not a thinks make in painte semanas la siste in Birrussia a er adas se sequent 2 nucl reserves a se via a vaso . . esperantines single to contral Saturation on 40 min and Was he by orthor the price early ago. and comments across the and the

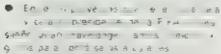
#### Greg Jagenburg

#### DE -MANOS DE ESTRANGULADOR» A CAMPEON DEL MUNDO

alky vagerousy was well a ad are can brighten n de de de de la holipina ay ma raile sin or que nativa in a le la Mark Spill por sero in income e5 is as its mip tops En or 16 u no plande at y chomique il T 8. Ra HO K is pre- time to the u les 1 de legris mue il risidade is will be quillibrated and or pinus ampeuirs e auchipide co apara a maner made A is sign grafing a chapter of a chapter 5 4 . 3 4 ( 10368 6 200) 6 H 7 9 5 5 741 5 10 se mina. So e lo si aga. ng ida. aug as miga i ag a 4 0 °C ca emper and a alac lay aara miliay till te and the or many properties and elevation and the second of the second o ir y tale seria i mr A THE PER STORY OF THE PER STORY to ble his se primer ope alle te militario di primi de la la constitución de m assermation as how



#### AYUUA ECONOMICA PARA LOS PAISES SUBDESARROLLADOS FUTBOLISTICAMENTE



na avuda furfici sin alige et il sha a Us alses to the training todays lightes Yelsafa lone olara emiyid om , eparte ga o mon e amanun un inblesky threed was in fish a lub medically and an equip matter is a few to the conure a a operación há sido i inflacic ación e site de la menta nueve prin tells of eight say included this tia vertiment altas thad the The type 23 or divined in the state of the mes a or you a sind a not as one as de puo cirta i

the director poler all to a

Foront jace enjaine 974 : 8 'e .. cor in parting E that Ambrida Have ange prensa em Landzes, Rinni, o Air. 1 580 allo ser in a saria a a universal caremine usca. El benericio se il della nadi. Li ari yuman te as glaners, a armifes mundiale ra casa comercial la stimi lo va demia mitignes por les fer colos de políticidad

una dian propaganca de fusció ar lo-Estadus in 10% Pirania ie i ndria organizar un vorne, millació es 476 million del seg indo cemenario diSA le livi que par lu panan logia ezzo lasa Brass ins iropins Eskados inidos (No es á hana la pel saño a usa ada inde ir earakes ny auto es area es yand species and a zins of second ar advising a me in odlavis.



#### Sanciones para los tenistas profesionales

#### MULTAS DE 600.000 PESETAS, SUSPENSIONES DE OCHO SEMANAS

Ex Consejo Internació a lle fall stall Profesionales lla questria l'unit, in la vici Regiamant in re Comiler voi que inscria en ligorio il del la cilia vica il Prevo el reingras las nedidas laquici el l'el regia.

250 dó arco lo 0.00 y estas de mara al agandi que se reliase cilina en tos 150 déla es moy 45 100 pase as la mara se remase taz mar os y descalar a mici amo la remase e resulto de hora. Par la peruida lambien para e jugadar se sobrejase por ties veues e mici a la cuenta si una de ampo.

50 dórarek 3.000 pasetas su sanción a luganor que ne o laque a tuera de o lisia a 2.00 iprare - 2.000

Has a 10 00 0 to area weight of 600 000 page as ipmaid in the discount of the page at a second about a contract of the page of the page and the action of the page of the page and the action of the action

oda na complete game de sin es indove nere oden, la lacos magnables felide e da la la le mas adones as egan e lasta e idone la unifiac





Salvó la vida porque la avioneta iba liena

#### PETERSON HABIA PEDIDO A HILL QUE LO LLEVASE A LONDRES

En abadie de Sain Alignes a los de contres de la companyo de la legida en la mara la companyo de la companyo de

The grand of section of the section



6 "as Rinto » in a restatora de copa dEFA Roldan Piens redactor gráfico de et as Sponsor i el 9 se as inmata tos topos a reinigidos en el centro de dego y uco a albana nosto, meside ánda incitenta avaria A logar adore el como versado o namon que a partir o si los sobre y los abanas 1.5, ponema en el el eno de dego como un ser abana se abana se a a

trase sa a company in erasu Daning sono ambo cae ungo se si neexplic in creds a lacinicapia specifis la alcentra occus e orde vilimacic vivil trase a a linguistica de Rioga escala inopresida e o l'usera de l'esta erafini e a prima

#### Escocia-Rumania sub 23 LOS ARBITROS VISTEN DE VERDE

La Copa de Europa de Selecciones Sub 23 o promesas es una competición gemeia de la Eurocopa Como España no participa en ella, el grupo V esta integrado so aniente por Escocia. Rumania y Dinamarca. El ultimo partido Escocia Rumania ha debido disputarse ya cuando lean estas ineas.

Y la gran cur osidad es que como los escoleses teman previsto lugar completamente de negro los árbilhos habrian de vestir de verde. Por actirregiamentario que sea los franceses vacitor. Frere y Lechevaler – trene la lactional habilitation de de la renal leste liveros milionadorme.

#### Max Merkel, como siempre «SI NO GUSTAN MIS METODOS, QUE FICHEN A UN PASTOR»



• Max Merkel (E) Prusianus ahora en elegurpo atemár Suhaike 0,4 sigue sie ido un pelachar nellable en sus dectaraciones Renientemente, cuandin el ciub ha comer tada a perfer puesios el la fabia clasifica toria ha apartado a aigunos hombres de la formación il ura integrahendo entrenamientos es raerdinarios para e los il ha manifestado.

«Me trene sin quidade el estado (te animo de estra señores. Lo que yo quia o son lo su lados, i para alicarizarios hay que mabajar di crento por lietro. 9 la aldrectiva villia gustar mis mé odos que me lo digal, me sub religio a miscata el miscata no valver más. Entences el Schalke podrá fichar a un pasior en vez de un entrenador pala que apaciente tranquillamente a estos que ridos librancias. Una no les valla poner pletiros in nada si siguen su conse o al piel de la letra. 1



El ex árbitro to Bello tiene un hijo más expeditivo que ál

#### EXPULSO DE LA BANDA AL JEFE DE POLICIA

El árbitro italiano de ferbol Pilisar o colo Ballo esta resultando a lingui ol nocino y padre le falmaso Crincer o li oneapo in la Belin la gesar de los nombres un la ricide sacos umbrado en el geno o massi fare de uno y otro. Al padre hoy diplicado de Parlamento de la lacino y otro Al padre hoy diplicado de Parlamento de lacino y otro Al padre hoy diplicado de Parlamento de lacino de compensado por la Real Madrid de copia de cilipa.

A hijn your interface Founding of Son Benederings rein axis so te a baild of jeft de Pour, a stall portuse number or abazor para que andicke a pur a li Dezimbado commune, o ame un fichina, are sant de oper unbar a index pour trois Paro type absuern son rouss pa nicilizar ame los taxaciatures.

Exilier shiri crò que pre sa en emientras no pergradir inder cubic. A mandaba sopre a rampo el a contra coda ra responsabilidan y recalidad accumidada has a su umital has a su umital unosa userco.

#### En Méjico, Dallas, Filadelfia e Riad JUEGOS MUNDIALES (PROFESIONALES) EN 1877

9. Contro Elidades. Mélios. Baltas. Whichthe y Mind, have personnelle legislation page la representation do into Jungos Memiliation do 1977. Comprendental lists surie de disportes no elimpiates, piene el beinfect, il completation, el control de disportes no elimpiates, piene el beinfect, al consultation, el patrio y el patri profesionales. Administration el control y el patri profesionales. Y electrolismos en esta les de belos y terris de como estado en el patrio profesionales. El controlismos el patrio de controlismos el patrio

no una abelial dispersive misses. Communicat una remembles como destrito de la la manda de la destructura produce despositore un remembles de la companya de la manda de la companya de la companya de la companya de la companya Bendintant los mandalestes de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya del companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya del co

# CARRIEGA,

# EL HOMBRE QUE VENCIO LA ADVERSIDAD

«LA DISCIPLINA DE TODOS NOS HA HECHO SUPERAR EL BACHE»

«EL EQUIPO NO ESTA VIEJO, PERO HABIA SICOSIS DE NERVIOSISMO POR LOS MALOS RESULTADOS»

#### «BUSCAMOS UNA POSICION HONORABLE; LA LIGA POR ARRIBA YA ACABO PARA NOSOTROS»

una pura paradoja. Porque haeta las más empecinadas de sus riiglas son lu es de cuando er luanço ir sobran lus ejemplos Qual ordenises ra-

E publica naño celle biena artia de ser uno de los más ex-gorros del país. E publició de da Romareda ha sido siempre dificil con los entrenadores -y hay prue-bas sobradas de esto-, a los que ha puesto en la picota con más fre clessia de la que ocurre en otos cempos. Pero esos aficionados más o menos, decideron no ha muche que un hombre como Luis Cid. «Carriega», se merecia algo más de confianza mucho de apoyo por su trabajo atterior y una mano de ayuda pera enderezar los tum bos le equipo ibiariguidos los no abia re escado de escado de das gluidos dero y rique esculo sicos Dia el Anna y compañía se bas taban para compiacer a la eparco quies, a la que encandilebe el futbol de los suyos. Pero esta temporada las cosas sa iniciaron con baia for con merma de hombres, cor exceso de lesicidados y con hatos resultados. Tan matos, que a la decena de partidos los maños to-paban con la cola de la table sin que en el campo se overa una sola yoz que pidiera la scabezas del en

therador , Elalaque y coshie Por allaboration anno el publice con se aplobacem all ra bajo de un hombre al que fai avan los elementos procesos para en ar el mai trago? La gente la gente de fulho recapació on servido o muli, no gran sinsare, Hahaba main, minitre y a elice unhi podra ha esse e responsativo de ha desgracia. Para los que es apan como kalma en peras de escipliplano privingali inue lus si da en para de la compilia del compilia del compilia de la compilia del compilia del compilia de la compilia de la compilia del c a uno le obstavia ver muy repetido

en este mundillo caprichoso de

Luís Cid ha pasado con esta trance el peor do su carrera. Y lo ha agual ado non estor sino cuand èl precisamente lo sia acos de precisamente y sin acide tumbraucia esas coses Coula per que a resma indula de pintos ha social que in acide piese que na de piese a la de disparadero. Pero eso, si las cosas no cambian para peur ha pasado Los obtanquilloss han conseguido los punios seguido, en los parios seguidos, en los parior y si as al Savilla y a El helibar concajado nos los progressios en los pariores en concajado nos los pariores en la pariores en los chicajadh sol , go in ries e' cuentros antes de esta Zarago za-Salamanca del domingo- y har marcado dos, lo que les ha serva-para base sa para hoce se two country para se value of the value of th un poco resquebrajada, hay que reconocerio

ahora todo es diferente cois bebe un buen camiena Es el vino que mejor me va-

Ya ha adquir do cierto acento aragonés. Y ha recobrado su cam pechania de sismpre la que llegara perder cuando los disgustos asolaban ai Real Zaragoza

Offerente... y mejor ¿no? St. si hos estamos normal

Py cómo se ha logrado?
Pues ya lo ve la fuerza de tra
balar lutino clesar mainus l'a
persevera de rèner lusion l'odo
eso se ha wilcadh y alina los e
suctados es alimpruondo a se
buccas tamba li ve vi a e de
esono il no logrado adamás ha no Y cómo se ha logrado? murio E en ipo además ha in quirido mayor ademas z aras más rango dad y a estre themis añadido ceda furezo que no H podemos, pero eso nos sirve para mantener el tipo. Y cuando la gente

se vaya recupe and the service of th

significant services and services are services and services are services and services and services and services are services and services and services and services are services and servic

simple ( es ar avidado y suyo (sabeli ki u a a ar iran para dar combana ki kibar a a zo a qire ausaka e iley n milyon da ar m por de esclatos e o dante de entre de la competa de entre de ent with a sus a political y example.

De year, he commas

habia le is a objetimas de nervios s

mo que hisha de la sida cién como a que ariavisa los que ariavisa los que ariavisa los que se pasado pesde ungo in reo que se mos pasado el bache La listina ex aomí aria de ladición La listina ex aomí aria de ladición y electrica. que la gente ha puesto en la lucha

3 30 36 Ahora mine fatorico (\*)

Detro sero sero asplania a

Detro sero sero asplania a

Detro os ora pena e inaliquia

en utaria sero asplania a pe en as ligares maka ille promites a

he har dicho ni las ikisas de a crisis de Zaragora a usa s arenua esnos comos ad s que a oprimite ai equinición ha dobido a la peliniar acidinada que hubilisto de rembalir.

-Ye he diche siempre y le sigo diciendo, que las lesiones fueror que destrozaron el equipo. El Za ragoza se hizo añigos en unos po



Carriega y Violeta, entrenador y entrenado. Dos hombres para una polé mica vieja y ahore ya olvidade. Como esos males del equipo, ya pasados

cos caminos La esión de Ania a operación de na ación de Ania a coperación de na ación de Ania a operación de na ación a casa anteres ación de ación

»Luis, ¿no es cierto que este Zaragoza se le ha ido envejeciendo pikiz a pucción de forma lapida a pikizia pukk mismo lembo

10 a 0 10 0

EXPHQUESE

Elegan massaylen milene authie mener lie ie anic u.f.).

¿La aperición de estos justífica 

Ring up 1 - 05 05 05 16 es a que a praer la compa en la en la asidad la entrenas a elase. Entrusia a gunos Per a ventas la comigo ocenos e era himi gira mini ya osiqui se lede se a la aric e na simini e se un es Cuomo ha saado camega de

este largo y poco afortunado

-Yo he saudo bien. Posiblemenen ouro club à génie no ma hubiera aguantado ranto. Aqui no he tenido más que muestras de afecto y de confianze. Me han es crito infinidad de cartas. Pero rodas insistiendo en lo mismo, que no me desanrhara, que siguiera adeiante que ellos estaban conmigo. Por eso hoy más que nunca estoy absoluramente tranquilo Preocupado pero sin eso tipo de apremios

cues tiene ficha hasta el 30 de

Me gusta firmar por un año Luego, ya veré la que hago. Aququeda mucho trabajo y por ahora lo unico que ma preocupa es el equipo. Trempo habrá para lo

ta tiga por arriba ¿se fes acabó?

Hombre normalmente nosorros no podemos aspirar al titulo. Bus-camos una posición honorable, eso

A quién ve en campaon?

Es plemo Pero an está i etico en Mai ki verdade ame

Attendor (1) Mair ik i verdade amerie embaladir iglah abidi ik 11 braşileh ik abidir abidi abidir ab

Pero me satisfece que el relevo lo haya romado el señor iglesias. Lo único que siento es que nospiros no vamos como debiéremos... Id-

Luts ha sabido, sin embargo, ga-narie en Zaragoza esa barella a la adversidad de un publico que nonca fue may dado a benevolencias

C ARIZMENDI

## ESSER/2, UN EQUIPO JOVEN PARA UNA PUBLICIDAD JOVEN

• Los mercadas son cada dia más compleus Feige: Los gestion de umarkezego y publicada nas profesionado las Portedas estras capa, y con esperie la para responder a los nuevos pla respersa de poner en la coria sua mercados con distintos responderes y técnicas de publicidad y amarke dindi desfasadas hay que responder con imagina ción tradicia.

Es as han sido as a len que nos ha ladia, ron i Santos while la alle a la alle a ladia se la alle e la alle po base de la linea algoritha Assir 2. Placeron de la una en mara alle por la una asia de la una en misera i si el como la como de la como la como

#### CURIOSIDADES Y ANECDOTAS DEL XII TORNEO MEHRU DE HOCKEY SOBRE HIERBA, EN NUEVA DELHI

# LOS ESPECTADORES HINDUES DAN DINERO A LOS JUGADORES GUANDO ESTOS ACTUAN BRILLANTEMENTE PARA QUE ESPAÑA PUDIESE JUGAR UN ENCUENTRO SE DESVIO UN VUELO CON DESTINO A CALCUTA

t año l'birm puede ser para el hockey sobre hisrba español su temporada asiatica. Cua ro veces ar el migmo año, la elite de nuestro hockey ha estado y estada en esa parte del mundo: pomero fue en Singapur donde se ugo un partido preparatorio para la Copa de Mundo, después, an Malasie lugar que acogió a la competición mundial. Hace unas fechas, la selección nacional de promesas ha competido en la India, y antes de que finalice. 975 la selección nacional absoluta paracipará en el Torneo de Madrás ambién en la India.

#### EL TORNEO DE LOS OLIMPICOS

ub, se havan dedo cita un notable número de jugadores olímpicos y representantes de la ndia en los

cos de España y Malasia, así como participantes de la Copa del Musido En razón a esta condición, al hockay que se he podido ver en el Torneo Nehru ha sido de un elevado dive especialmenta por la befleza que saben dar a este da porta los jugadoras de la India.

#### UN PARAISO PARA EL HOCKEY

En la India se prectica al hockey en la misma proporción que aqui en España, se practica el hintol. Enúmero de jugadoros es tan aleya do que ni los propios responsables do está deporte pueden dar una clira exacta sobra quántas personas uegan el hockey en ese país. Ello se tráduce en una afictión enoramen lodos los lugares, aunque, claro está, hay Estados donde el hockey tiene más arraigo que en circos pero en todo e inmenso que encritorio es el deporte nacional, amenazado ultimamente por el fátbol

Por lo que al uego de los equipos hinduas se reliere éstas hacen todo lo posíble por agradar a los especitadores, despreciando sis el modernos de juego por la técnica ndividual de sus componentes a gunos de los cuales tratan de me rerse al público en el bolsillo, rea izándo autent cos ma abanstrios con el stick y la bola. Liegado a este punto, el espectador coopera con el "ugador y no es extraño yas obrios».

aticionados de un equipo premian a los autores de los golas con di nero. Esto, que guede parecerles extraño, no tiene ninguna impor tancia en la India, pués un espectador cuando en jugador de su equipo ha realizado una jugador de su equipo ha realizado una jugador de su equipo ha realizado una jugador de su emocionado, salta al terreno de juego y pone an les manos de autor de la jugada uno o varios bi en concerna de la jugada uno o varios bi en concerna de la jugada uno o varios bi en concerna de la jugada uno o varios bi en concerna de la jugada uno o varios bi en concerna de la jugada uno o varios bi en concerna de la jugada uno o varios bi en concerna de la jugada uno o varios bi en concerna de la jugada uno o varios bi en concerna de la jugada uno o varios bi en concerna de la jugada uno o varios bi en concerna de la jugada uno o varios bi en concerna de la jugada uno o varios bi en concerna de la jugada uno o varios bi en concerna de la concerna d

#### CUANDO EL HOCKEY ES ALGO IMPORTANTE

Hasta que punto el hockey puede conseguir cosas que cualquier ciril deporte o actividad no logra se puso de mandesto con (de España. N. ) (100 % %) marchar a rugar un pertido amis toso con la selección del Estado de Agra, la Ciudad Santa de Benarés para lo que los organizadores habian provisto un vuelo hasta exablocalidad. Sin embargo, un malentendido hixo que los billates de avión estuvieran lijedos para una feche distinta a lo que debia ugarse a, dincuentro En consecuencia.

evión con destino a Benarés, de -Nueva Dethi, estaba completo. La solución para que pudiera a ebrarse el enunciado partido estaba en transportar a nuestro conjunto en tren, en viale nocturno hastn un punto determinado, para que desde alli tomaran un autocar que les dejase, tras varias horas más de viaje, en Benarés. Los or ganizadores, presionados un poco por el jefe de la delegación espanola, señor Calzado rea izaron gestiones con la compañ i aviación de la India y consiguieron a nique parezca increible que a ndia Arlinea desviara el vuelo de no de sus reactores, con destino a Calcuta, para que hiciese escala en Benarés y el equipo español pu diera ugar el previsto encuentro

#### EL AFECTO HINDU HACIA EL EQUIPO ESPAÑOL

Es obligado resaltar el cariño que todos los lugares a donde ile 6 equipo español mostraron, no ya 183 autoridades deportivas, eno el propio pueblo. Desde el obsequio de los clásicos colleres de flores a as recepciones, pasando por la programación de visitas a los lu garés més representativos de cada ciudad les ofrecieron de todo. Por io que el publico se refiere aplaudió caballerosamente a nuestros mu chachos antes de encierse los eventros, durante ellos y al finalizar os mismos. En Benarás, el siesmo y afecto por el equipo es pañol se demostró con una mu tud que rodeaba el autocar sin de jarlo apenas moverse de su sitio os autógrafos de nuestros juga dores eran cobrados, y cuando sa



Una multitud de afficionados al hockey recibió y despidió, en Benarés, al equipo español que rugó un encuentro en esa ciudad

ian a dar una vuelta por la midad eran abordados para que dieran fe en un pedazo de papel, de la lav por la india

a stro pais en la India. A este efecto, los jugadores españo es han correspondido con recipro a a serie efecto, los jugadores españo es han correspondido con recipro a a a correspondido con recipro a esta españo es intercambiados no ya entre los jugadores, sino con los propes situantes des hotel Ambassador donde estuvo alore a serie a a a correspondido de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio del companio del companio de la companio de la companio de la companio del comp

#### UN ARBITRO ESPAÑOL PARA UNA FINAL HINDU

El desen por parte de la Fade ración Española de ofrecer opor tunidodes a Lodos sus componentes, hizo que a Aroeva Delhi marchase, formando parte de la espedición, el árbitro castellano Manuel Alcántara, una joven promesa que

\*\*\* 3 \*\* 1

equipos nacionales

' M' ' '

Aucámara realizo, y esto no es un elogio obligado o parcial, una se a sones el público de se son se a sones el s

#### DE LOS APUROS DE JUAN PICO A LA DESGRACIA DE GARRALDA I

En estos momentos, el madribuar Pico, dei San Pablo Vaide es el segundo portero del equipo nacional español, detrás de Alberto Carreras. No obstante, y pase a esa categoria, resulta que Juan Pico trária unas, o tenía, guardas carco midas por el uso y la seriguedad i guardamete español no tiene ape las y uniformas, e incluso cuando debieras, e incluso cuando debieras con el pe pa a incluso de la ya corta correira que sinve para sujeta; la pianta del pie. Para colmo de la verigio de la veri

levaba sus guardas no llegó a Barcelona. Puede que de esta foi ma, a lo mejor, le proporcionen mas 1-evas

Dos jugadores que gozaron del favor del público fueron el catalan Codina, por su amor propio al no dejar ni a so) ni a sombra a las e a e al habridoso Balbir Singh El otro fue el santanderino Pellon, a quien por las aquivoca ciones en las alineaciones de los periódicos Lamaban Pliou Rafa Carra de ampresionó además de pos su entrega en el área contraria por su pobiada barba. Io que hizo que se le llamase Garralda Singh. El muchacho tuvo mala suerte, pues os hindues, que también saben dar deñas, en el segundo partido la abrieron una brecha en une pierna ie que obligó al doctor Santos medico del equipo, a darle dos puntos. La gra por tierras hindues terminó en el estadio Shivaj, para el ran delargero, una de las piezas fundamentales do law id e de la Fede air i cs. atti a Hors-

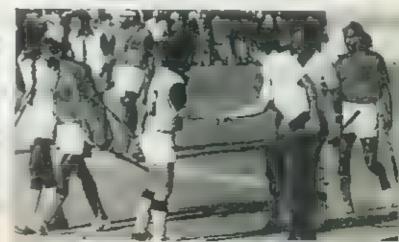
#### ... Y PUNTO Y SEGUIDO

Después de paser la Navidad en case, la selección nacional absoluta marchará e Medrás para competir con las selecciones hacionaies de varios países las cuales sé han dado cits en el torneo que en esa ciudad se va a disputar Para que España pueda asistir y aqui tene mos otra muestra del alacto da a Federación india hacia la Española as fechas del tomeo se han retra sedo unos dias. Para estos en cuentros. Horst Wein ha previsto que acudan los siguientes jugado res. Carreras. Pico, Amet. Jorge Fábregas, Codina. Colomer Cabol Pellón, Francisco Fábregas, Mai goss, Arbós, Sagura, Borrell. Juan Arbós Sallés Mesana, y como su plente, en al caso de que falle alguno de estos ugadores, Asia Ga reida. Es decir siete de los inte grantes de la selección hacional de promeses que acudió a Nueva Delhi viajarán de nuevo a la India El viaje, resultados al margen, será provechoso con miras al futuro de hockey español



La fotografia es bien elocuente. Un espectador entrega dinero a un jugador. porque habia conseguido un gol para su équipo

Por segunda vez en la lustoria del Torneo Nehru, un àrbitro extranjero dir y 6 el encuentro final. Aqui vemos al español Alcántara, folicuado por ugadores, después de un partido





Veinte mil duros de multa ayudaron a corregirle

# SONNY REP, POLEMICO... Y ADMIRADO

- -VOLVERE A SER EL QUE FUI EN EL AJAX-
- "SALES UNA VEZ Y YA HABLAN DURANTE MESES"
- «AHORA, SOLO ME DEDICO AL FUTBOL Y A MI FAMILIA; LO DEMAS NO VALE LA PENA»

AD E sabra nada de Sonny Rep. en aquella gran reconstelacións de jugadores del Ajax, hasta que una noche Sthepan Kovacs se decidió a atimearle en el segundo tiempo del segundo partido, también, de una final intercontinental que en factores de Agrandos partido. bién, de uns final intercontriental que en frentaba al Ajax de Amsterdam con el In-dependiente de Avel aneda. El primer hempo de aquel partido terminó con uno-caro, y como no todo parecla resuelto, al rumano entrenador de los holandeses se decidió a alinear a un joven prácticamente descono cido, Sonny Rep, que pronto encauzaria el niunto del campeon auropeo con dos coles. De seutel natido dife Ferreiro ebilidador.

riunto del campeon auropeo con dos coles. De squel parrido dijo Ferreiro, enuenador de los eciablos ropos de Avellaneda, que había sido una reoposión Repu. Un calificativo elogioso, sin duda, pero merecido, porque el joven exterior rubio so sólo hizo un futibol antológico, sino que marçó dos grandes goles, luego, la glona. Sus actuaciones con el Ajes, aquella tituaridad bien ganada y su presencia en la tituo aparte, mejor selección mundial, la encumbraron junto a los famosos. Rep pasó de ser un perfecto desconocido a conventras en uno de los hombres más codiciados del futbal europeo, que por entonces se resentía con la ausencia de atacantes de calidad. Se barajaron muchos nombres para conseguir sus servicios, Hasta que una noche y de

barajaron muchos nombres para conseguir sus servicios. Hasta que una noche y de forma imprevista Osterraicher se lo lleva al Valencia. La coperación del traspaso fue otro abooma sólo comparable al de su aparición en el gran escenario del fútbol mundía. Posteriormente, las condiciones de su con-

tratación por los echeso causaron un pe-queño ascándato a propósito de algunos miliones de más, pretendidamente pagados sin necesidad por los valencianos. Osteries

cher me decia No hay neda de eso. Hemos pagado io

-¿Y que le parece a dor Erni este jugador Reil?

Dará que hablar Necesita tiempo, pero

dară que habiar Su explosiona española aún no ha llega do, Rep ha sufrido una gran transformación on, hep as sample on gran paragramation in may poors dies, pero todavia sigue con algunos problemas que no le han permitido perfeccionar su fútbol m rendir a sie to por ciento. La aysancia de la fam si y algunas sandas le creamón era amarga sureola nox naria que a los lugadores tuele costarles, a precido su huma repuración y parte de su menudo, su buena reputación y parte de su futuro. Se dijeron muchas cosas de Rep. se habló de cierta sanción económica y, al final habló de cierta sanción económica y, al final sin confirmar oficialmente, se supo que el club hable castigado su forma de compontarse con vernte mil duros. Tambián se unsinuó la posibilidad de darte de baja aprovechando alguna de las gestiones que indirectamente hablan llegado de Francia y Bélgica para tratar de conseguir sus servicios. Pero ese posibilidad sa despejó igostmente suando el técnico confirmo que el horandes ará necesario e sus pianes. La decisión de Mesira y la confesión del jugador de otvidar pasos anteniores le sirvieron para conseguir otra oportunidad ocasión de oto ésta, a la que el club contribuyó con sabia postura: incorporar a la familia de Replaca.



En pleno trabajo A su rado, Pepe Claramunt Hay que cuidar la forma lisica estar a punto

evitar una psicosis de soledad que habia infusdo a que e ujador se sintiera poster gada anim camente da gestión fue dificil po que e viale tria atravusaba or sis de mando y de juego, y eso es lo peor que puede suceder a un futbolista en agistación o acoplamiento al nuevo equipo. Aquellos vente militarios de multa por un viaje sin permiso y Amsterdam se convinteron en el rovulsivo. Un revulsivo que ha hacho, pre cisamente de Rep uno de los más atinados y acertados sugadores españoles de ataque de este final de año. Un Rep, en definitiva que parece querer volver a ser el que fue y lo será?

Y lo sera to pienso que si ¿Está contento ahora? -Si: ahora, si. Yo estoy jugando bien. No a tope. Pero eso llegará con unos cuantos

partidos. ¿Pasó lo de la multa?

"Pasó lo de la multa"

-lèso está pividado

-l'umo le se e"

Bueno, es cosa pasada / as cosals
pasadas va no imporia Lo imitir santé (s
que vielvo a estar sa stecho, quir liegu y
que hago goles. Eso es in más que pued
pedir un futbolista.

De Rep i y en él- se han cargado las tintas
de infinidad de boligrafos. De este holandés
se ha dicho ya cuanto habin que decir de un
fatbolista. Nade dodó jamás de sus posibilidadés, pero si de su comportamiento. Por
una racón muy simpla porque era infinime-

una razón muy simple porque era infinire

mente más bajo de lo que podia y debia ser

Qué pasaba? Yo tuva problemas De que tipo? De aclimatación, de juego. Dicen que sal a mucho

No no tento.

-/Con frequencia, tal vez?

A veces, si. Pero una vez es suficienta
para que se hable dutante mucho tiempo,
durante meses. Y eso as maia cosa
, La gusta la vida alegra?

No. Ya le digo que sólo salla a veces

About viene es familia and "Duń kit-

Ahore tiene II su familia aqui. ¿Dué su-pone eso? Pues que estoy con ellos todo el dis

excepto cuando ditreno, juego o viajo.

"¿ la han dado la tranquilidad precisa para
volver a ser el gran jugador que fue?

M DE ROBLES



QUIERE UD. GANAR MAS?

PHILIDE CONSEGUIELO, constribéndent en un técnico

estate d'una prése, pour de les maise de lancat de ERATELE, Managem Correl

CONTROCTED TEACHED PRACTICES
SULDS TO TREE CONTROL SCHOOL SET SUCCESSION OF TREE CONTROL SET SUCCESSION

CURSOS DRENTATIVOS PRACTICOS EUPEMBINADOS ELECTROSICO. Empora-

решевдаеть (набульстві д. міністрінісі). Систи потийня дих сонценняю ні мочо на зоро ві велени д че ні зоро верою ве дос шибо станавіо для ве ту им всего ченивівбе у песадовіт речаві.

CHOMAIN BIGLES CIN down) FRANCES CO down) ALEMAN OR discov Al five de tada Curse sa planta un DPLUMA sonalizare reconoccio per el Mi

Europe. OSSANOS in que ha séquia, referencia y armenda en sebra a ESATELE al capita secas, indicando ni Curso e fee Cursos que Secular: Suchini, grandamento y ser singües compressos por se parte, le rais, sequia y sintalhada valgrangose,

ZA DĖ RACKO 7 TELEVNION ELINOPEA NI GOMEZNYCHUĆIYČIA

AUADON HO POS TIL SERNED





 Carlo Bonomi, campeón de mundo 1973 y 1974 de Offshorir con la tripuación de la «Dry Martini», no pudo revipidar al ritudo en 1975. Sin embargo pese a la disputadistima temporada que scaba de concluir se ha adjudicado el cardo de concluir se ha adjudicado el scaba de concluir se ha adjudicado el triulo continental de la categoria. Por opro lado, en lo que respecta al campsonato del mundo 1975, a maia suerte se la cebado con la tripulación de la «Dry Martina», privando de un merecido triunto que prácticamente estaba asegurado en Key West, ultima regata de este Mundial

pués de sufrir una simple averta, justo an el momento que marchaba como idei destacado, situación que se agravo con pestacado, srugación que sa agravo con el accidente sufrido por un miembro de la tripulación. Je obligió a retirarse, per-diendo toda posibilidad de victoria Bonomi, y la tripulación de la «Dry Martinia pues tuvo que conformarse con

el subcampeonajo mundial, almentando su palmarés con dos títulos que de-muestra su extraordinaria talla campeón de Europa y subcampeón del mundo

#### HOY NOS RECIBE...

# ALBERTO CLOSAS (ULISES JUEGA)

- -Como buen catalán, desde niño soy del Barcelona-
- Para mi, ir al viejo Las Corts era come ir a misa-
- Como Samitier no ka habido aingún futbolista-
- Me gustaría dar la vuelta al mundo en una embarcación a vela, pero con un motor per si acaso.....
- 🗢 -Me encanta, además del golf, jugar al badminton, nadar y pasear-
- El único deporte que no me gusta es hacer a diario dos funciones de teatro-Por JULIAN DE REOYO \* Fotos: CAMPOS

ONFIESO que el Ulises de la «Odisea», de Homero, sumpre me ha cardo hen, pero el "lises dei madrileño (entro Reina Victoria Alberto Closas- me cae fenomenal. A decir verdad, aquél y éste tenian gustos afines: el mar y la navegación. El héroe mitológico se fue a dar una vueltecita y volvió a los diez años ante Penélope. Siempre me ha recordado a esos mandos que se van a comprar tabaco y cuando vuolven son ya abuelos y, entonces, se arma la de Trova, porque también se supone que el ausente ha estado en alguna isla, y no de Circe precisamente, y si no ha tendo hnos, no ha sido por falta de tiempo. El "lises buscador de Helena, el del caballo, el de Anules, era un héroe como nuede serio Farti, en la actuandad, o un Pérez de Tudela, que cambió d mar por la montaña. El actual Tises, el de Antonio Gala, cambiaria el escenario también por el mar, según propia confesión.

-Me encantaria dar la vuelta al mando en un barco.

-cY por qué no lo haces?

-Ya me lo propuso Amonio Gades, cuando se comprò el barco; pero le contesté que no tenía tiempo ni dinero.

¿Serias capez de hacerlo en

No me importaria, pero me gustaria más con cinco o seis amigos. Lo primero que haría seria tirar el reloj al mar. ¡Qué gozada! En el mar no hace falta para nada el reloj, sólo hay que saber navegar a favor del viento, porque a mi, lo que me gusta es la vela. Eso, sl, llevando un motor por si acaso.

Me confesaste un dia que eras del Barcelons.

Como buen catalán. Yo he

nacido da Barcelona y soy del «Burça» hasta la médula. Ir al viejo Las Corts era como ir a miss para mi. Te puedo der todas las atmenciones de hace muchos

¿Cuál era el jugador que más te flamaba la atención/

El mejor jugador que he visso en mi vida ha sido l'epe Samitier Qué fenomeno

-Pues bay quien he dicho que lo que hacia Samutier en aquellos tiempos lo hace ahora cualquier chaval en la cade

-¡Ya! Eso no se lo cree nadae! Oue barbaridad.

#### EL GOLF, COMO DEPORTE

Qué deporte practica (Tises? -El golf. Me encanta este deporte, porque puedes practicarlo solo o con un par de amigos y estás durante cuatro o cinco horas apartado del teléfono y de los ruidos. Requiere concentración y destreza. Creo que es françamente banaro

4 Tanto te molestan el reléfono y los raidos?

Mira, yo soy sordo, pero al revês, quiero decir que oigo siete veces más de lo normal, me lo ha dicho mi amigo el doctor Antorio Candela. No te puedes figurar todo lo que yo osgo. En el teatro me odian, porque me molesta esc portazo que algusen da siempre, y los ruidos, que para muchos sen susurros, para mi son los que hacen los motores de los avioues. El teléfono me preocupa más por las mañanas, porque me gusta st despertándome poco a poco, entreabmendo los ojos y volviêndolos a cercar. Es lo más molesto del mundo que te despierte el timbrazo del relefono, porque un-



s¿Te imaginas que gozada sería embarcerte en un valero y tirar el reloj al mar?a, le dijo Alberto Closas a Julián de Reova

tonces dus un sulto y te quedas sentado, en la cama, de golpe

-¿Cuál es tu espectáculo deportivo preferado?

-Sigue mendo el fútbol. Abora soy socio del Real Madrid. Tengo

dos asientos en el Bernabén, pero sigo siendo del Barcelona. A decirverdad, soy un hombre antunultitudunario y no me gustan mucho los espectáculos en donde se concentran grandes masas de gente. Soy mas bien solitario. Megusta andar sobre la nieve, como el otro dia en El Escorial. A mime compensa urme todas las noches a El Escorial en vez de quedarme en mi piso de Madrid, porque las mañanas las disfruto o pleno pulmôn y así me recupero de estas dos malditas representaciones, que no hay quien las cambie en este pass.

-¿Sigues maistiendo en lo de la function limits?

¡Imaginate! Hacer dos funciones es como jugarte dos partidos de fútbol seguidos.

#### VIVIR EN EL CAMPO

Te molesta la etodad?

-Antes, cuando decia que me iba s vivir al campo, los amigos pensaban que estaba loco. Abora, todos quieren vivir fuera de las ciudades. Yo sov un hombre bastante lumpio. Me baño por lo menos dos veces al dia, pero cuando vuelvo a casa y me quito la camisa, siempre está asquerosa y renegrida. Eso es de la porqueria que siempre bay en el ambiente. Antolin Candela medecia siempre que no fumase o que fumase poco. El otro dia me dge: «Puedes formar lo que quieras, porque con sólo a por la calle es como si te fumases una ca;a de puros, y unos pullos más o menos, es sgual.»

¿Tu autor preferido?

No puede ser uno, son varios. -Dame un pôquer de autores. Lope, Monere, Maulinier y Althura.

<sup>2</sup>Tu actor? -Laurence Obvier

√Tu acunz?

-Mi profesora Margarita Xırgu,

¿Cuántes hijos tienes?

-Cinco. Alejandra, de discisiete años, Alberto, de quince, Jaime, de catoree, Maria Lussa, de doce, y Catalina, de nueve.

-Futures artistes o deportistas, al menos Alberto o Jaime, como Samitter?

- Ya me gustacia que mis brios jugasen como Samitieri A todos les gusta el deporte, y cuando ilega el verano no salimos del agua durante boras y boras Tambien aus gusta sugar al badminton, que es ese tenis lento, con la pelotita codeada de plumas, con el que lo pasas fenomenal.

"Fenomenal" Es el elogio que

mejor le cuadra a Alberto Closas, Fenomenal dentro y fuero del escenario, a pesar de las dos funciones. Humano, divertido, sincero, deportiste, soliterio y amenisimo en la charle. Comeido con él en muchas cosas. Sobre todo en el regusto de viajar El dice que le encanta meterse en los mercados de todo el mundo, que es donde de verdad se puede pulsar el verdadero nivel conómico de los países y basto imaginarse los que serán de familia en una casa cuando ve a una mujer hacer la compra. A Alberto Ciosas no le gustan las tertulias de café, las discotecas ni las «bortes». La casa, los paseos sobre la meve, la piscina en verano, el mar en todo momento; el badminion y el golf es lo suyo. En lo que más coincidimos es en esu «canalisda» que supone el timbrazo del telefono por la mañana, que te despierta con sobresalto cuando catás en lo mejor del sueño. I lises, el de Homero, estuvo diez años fuera de su casa, lejos de Penélope. El de Gala puede que esté otros diez años lejos de Marisa Esta vez por culpa de las dos funciones del Rema Victoria.



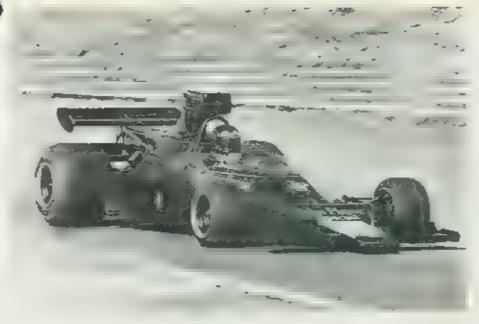
eHacer dos funciones diarios es como juga dos partidos seguidosa

# Por SERGIO PICCIO

#### JACKY ICKX **VUELVE A LA** FORMULA

Abandonando el equipo cotos, después del Gran Premio de Francia, Jacky Icior se habia apartedo de la Fórmula 1 hasta tal punto que para muchos su carrara parecia acabada. Pero., to cierro es pue Jacky, a gujen se limbia considerado siempre como un campeón mundial en potencia, parecia arrastrarse por los circuitos, en los últimos lugares de la clasificación

El problema era lly él mismo lo ha reco-



nocido- que con los viejos Lotus 72 sabra que no podía aspirar al triunto, ni seguera a una buena clasificación, razón por la qual partía siempre sin ánimo

Viéndoie pasar en Mônaco, Jackie Stewart habia dicho «Me temo que licio esté com pietamente acabado. No se esfuerza en roder más deprisa en cada vuelta, sino en que

no se note que no tiene la más mínima intención de hacerlo.»

Cuando, dos meses más tarde, anunció su ruptura con el equipo Louis, comenzaron a circular los rumores sobre si habria perdido interés por el automovilismo, dedo que sus negocios particulares merchan viento en popa, y en consecuencia desenha deiar la competición

Todo esto ha side desmentido ahora por clos, que en guince días ha enunciado su programa para 1976, más cargado que el de la mayoría de los pilotos de Fórmula 1 Efectivamente, en primer lugar ha firmado contrato con Porsche para correr el Mundial. de Marcas, formando equipo con Jochen Mass, al voiante dei único Porsche Carrero Turbo que la fábrica inscribirá oficialmente:

En Formula 1 ha pasado a lormar parte del equipo Witnams, que este año dispone del material del desaparecido equipo Hesketh Hos 308 Cise mostraron may competitivos y el apoyo económico del multimitionario canadiense Wolf e nuevo dueño de la marca de tractores y cochea Lamborghini. A su volante i clos quiere demostrar que a sus treinta y un años no se le puede considera: un piloto acabado

#### OBJETIVO CUMPLIDO: GONZALEZ DE NICOLAS, CUARTO EN EL CAMPEONATO DE FORMULA 1800



González de Nicolás presionado por Jodar durente una de las carreras disputadas

Fernando González de Nicolás ha conseguido su objetivo terminar entre los custro primeros de Campeode Espeña de Fórmula 1800. Pa rece una incongruencia, pues todo piloto corre para ganar Pero Fernando era consciente de sus posibilidades. Pese a una ayuda de una marca de confección su presupuesto era muy corto y no daba lugar a milogros. Un presupuesto que además, se habra visto recortado a principio de año, estando sus planes eran todavia los de correr en la Fórmula Super Renault por toda Europa. Pero he agur que cuando partia para rigiaterra e buscar el coche que habia encargado -un core- aurgió una dificuriad de tipo administrativo que echó todo por tierra. No le quedó otro remedio que quedarse España a correr en la Fósmula 1800

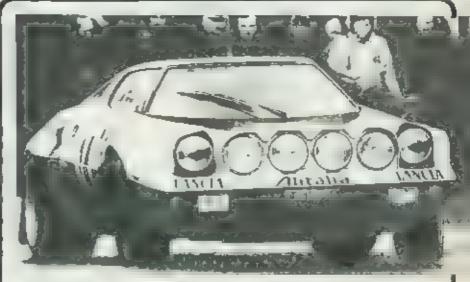
Con el dinero que le quedaba después de la aventura del Lola, comprò un Martini. El motor lo revisaron Mariano Otermín y él que trabaja como mecánico. Otermin retrado de estas lidas de preparador, decidió prestaria ayuda como amigo. Así, podo a podo, si coche tua majorando. Se le pusieron discos delanteros de un Ford Capri grupo 2, que Otermín tenia guardados por al taller de la época en que se hacia cargo del coche de Soier Roig. Aprovecharon amortiguadores de moto, etc. Todo, apurando hasta el ultimo céntimo

En cuanto al motor después de mucho nensario -Ferriando esteba dispuesto a ager un últímo esfuerzo para sacar el máximo de caballos- decideron, am plemente, afinario, a fin de que pudiera aguantar todo el año sin roturas. En uanto a las relaciones de cambio, exen la cuarta, en que montó misma que todos sus rivales, las llevaba con uno o dos dientes de más para no apurar el motor. Gracias a todo esto, el motor no se ha roto ni una sola vez, lo que contrasta con sus adversanos, que han tenido un buen numero de averías Finalmente, gracias a su regulandad

-ha acumulado un buen número de quartos y quintos puestos , terminó cuarto en el campeonato. En realidad ha sumado los mismos puntos que el rercer clasificado, Zapico, pero éste cuenta con una victoria, y ya se sabe que el empale se deshace siempre a favor del que tenga nos mejores resultados. De todas formas este cuarto puesto de González de No colás tiene un gran mérito por las con diciones en que ha sido conseguido. Por ou a parte ha ido refinando su es

tilo de conducción, lo que otras veces le había perdido. Una prueba evidente de esto es que en la penúltima cerrera, bajo la lluvia y con neumáticos lisos especiales para seco, sólo Villegieros y él no hicleron stromposa. Al final de la carrera cuando ara virtualmente tercero un manguito de aceite se rompió, teniendo que bajar el ritmo de marcha y dejar pasar a Jodar, su gran rival de toda la temporada, en la penultima vuelta Esperemos que el año que viene, con

una ayuda superior, consiga hichar por el



#### LOS RIVALES DE ZANINI Y CANELLAS

Mientras Antonio Zanini y Salvador Cañelles prosiguen la preparación del Rativ de Montecario, se va perillando cuál va a ser la competencia

Este año, la lucha se presenta par ticularmente cerrada, con cuatro equipos que van a disponer de medios para hacerse con al triunfo, y otros tres o custro que, como el equipo Seat se repartirán los puestos que queden a continuación esperando para aprovecharse del más mínimo desfallecimiento de los lideres

Como se sabe inuestros hombres cotrerán con un Seat FLI 1800, equipados del motor de 16 válvulas, oue desarrolla. entre 190 y 200 CV, con caja de cinco marchas y diferencia autoblocante

Enfrente, el equipo favorito es el Lancia, sin duda alguna, que va a participar con cuatro Stratos, al modelo que ya se impuso en 1975, y que serán conducidos por Sandro Monari Bjorn Waaldegard Raffacie: Pinto y Bernard Damiche, También habrá un par de modelos Beta, con al nuevo motor de 2.000 c. c., al voiante de los quales deberian encontrarsa Gabnele Pregliasco y Simo Lampinen

El ouro equipo fuerte es el Fiat con trea coches, de los que se desconoce todavía si serán del modelo 124 Sorder bilos. nuevos 131 Los pilotos serán Meurizio Venni, Fulvio Bacchelli y Markky Allen. con un posible respaido por parte del campeón italiano Roberto Cambiaghi

Ford también está preparade para la lucha con sus nuevos Escort RS 2000

que Makinan ha conducido ya a la victons en el Rally del RAC. Adamás de Timo participan también con esta marca Roger Clark y Arl Vatanen, la nuava es-trena sueca de la conducción sobre hielo

Opel espera dar un buen récital sus nuevos Kadett de más de 220 CV gue deben conducir Walther Rohr Raung Aaltonan y Anders Kullang, sien do el tercer equipo importants en liza

En un tano menor están Toyota, que va a conter con Henru Mikkola y Ove Andersson como pilotos: Alfe Romeo, de eteronos sivados es on neino mente la composición del equipo, aunque lo más probable es que lo compongan tres coches, conducidos por Jean Ciaude Andruet, Amilicare Ballestrien y Arcide Papanelli: Saab, si sa decide a asistly con Stig Blomqvist y Por Eklund, y el propio equipo Seat que por ciorto sa ha visto fevorecido por la retirada deequipo Alpma-Renault, cuvos dirigentes had considerado que mientras no estê a punto el nuevo motor el A 310, con sólo 190 CV as insuficiente para pretender ganar en Montecarto. Esta retirada, muy criticada por los pilotos del equipo, que piensan lo contrario que sus dirigentes, hace que el equipo Seat sea el número 1 en los planes de la asistencia Michelin de neomáticos, que van a compartirla úni-camente con el equipo Polski Fiel (la filla. Frat de Poionial, que alinea cuatro coches para Jaroscewicz, Stawowięk, Mucha y el Britandés Kinsilehto

# EL MUNDO DE LA CANASTA Escribent CARLOS JIMENEZ & MARTIN TELLO

#### MANOLO RAGA: OTRA VEZ CONTRA EL MADRID

¿Qué eficionado no conoca a Mancio Raga? Primero, con la selección mejo cana más tarde en el ignis de varese baego, regresó a su tierra y uvo problemas volvió o Europa para afincarse en Suiza donde el primero de sus dos lijos recibe un costoso y muy necesario tratamiento médico que le mantiene con vida y prosperendo.

que le mantiene con vida y prosperendo Manolo Raga, ya doblado el cabo de la treintena, lleva dos años en el Federale de la ciudad sulza de Lugano, con el que ba logrado la hazaña de colocarle en los cuartos de final, precisamente en el mismo grupo que el Rea, Madrid. Raga está jugando muy bien, segun parece y así tendrá ocasión de verse la cara con su viejo rivas de siempre, el sufikió Wayno Brabender.



Manuel Raga.

#### KEN BRADY: AHORA EN ITALIA

El tercer conocido no jugará en España, sino que le traemos aqui porque la hizo en tiempos. El bueno de Ken Brady intelectual, americano, ne gro de color y alto de taka (2.10), vino a España de la mano de Moncho Monsalve, a jugar en el San José de Badetona, donde protagonizó una curiosa cespantás. Marchó a Suiza y, tras un año en el país de los Bancos, ha pasado a Italia, donde actúa en un equipo de Primera 8. el Pesaro. Ken lleva marcados 319 puntos (media de 21). Lo más cumoso es que también jugaba en el Federale de Lugano, en el que le ha sustituido Dumbar. Pero el derecho a estar en la Copa de Europa lo ganaron entre Brady v Rada.



Ken Brady.

#### ESTA TARDE COMIENZA EN MADRID

#### LOS EXTRANJEROS DEL TORNEO DE NAVIDAD

#### PALMEIRAS (BRASIL) Y ARIZONA (ESTADOS UNIDOS)

Mañana, a las cinco de la tarde cuando en las casas se hueia a Nochebuera, y an las cocines as trabaje a destajo comenzará la unidécima edición dol torneo havi deño que organiza el Real Madrid con el patrocinio de Philips, ya tradiciona.

Dos aquipos extranjeros, ambos de América, pero muy diferenciados, visitan este año e pabellón medidiste, donde se enfrentarán con tos dos equipos de Primera División de e capital española. Real Madrid y Estudiantes.

#### PALMEIRAS

Un sensacional ex jugador que llegara a campuón del mundo, es hoy el entrenador del equipo brasileño: Wiamir Marques, que actuará en el primer torneo navideño con su equipo de entonces, el Corinthians

En el Palmeires hay varios jugedores importentes a escala internacional, incluyendo los internacionales argentinos. Pasamos una rápida mirada sobre el conjunto que figura en la fotografía: Zéca (3), Oscar (14), Chicao (12), Obratán (6), Gherman (15) y Jamar (11), Agachados: Cerioca (7), Marino (4) Edvar (10), Massa (9), Ary (5) y González 13).

Destacaremos, según ese orden, a Ubiratán Perira Maciel, Itamado en Brasil «Bira». bastión del equipo vertiamarillo en muchos Mundiales y Juegos Olímpicos, que actuara durante dos temporadas en al Venecia de la Liga italiana, efinitos Gherman, actub ya en varios tomeos de Navidad con equipos an gentinos, y es bien conocido este poliçia argentino por su descomunal talia (2 12). Carloca es un alero i ulas de la selección brasseña de hoy con un tiro de lejos exnelente, y una velocidad endiabiada, aunque peque, quizá, de individualismo. Edvar es base de la selección desde hace muchos años, y su tiro de lejos portentoso. Carlos González, el otro argentino respañol de na climiento- es también viejo conocido de este

#### ARIZONA

La Universidad de Estado de Arizona quizá no sea de las más importantes de ese inmenso pais que forman los Estados Unidos. Sin embargo, los datos que tanemos de su historial no son nada desdeñables para los «Sun Devilsa. Y les tenemos como primeros em el enfrentamiento cón Brigham Young, Colorado St. Arizona y Noevo Méjico No obstante, estos equipos universitarios siempre tilenen para nosotros mucho de sorpresa y de novedad, porque sus rugadores son tart jóvenes (antre 19 y 23 años) como altos tentre 1.91 y 2.08). y desconocidos para nosotros estado.

En la foto que les otrecemos figuran sólo seis de sus hoinbres. McCutcheon numero 24 22 años. 1.91, base. Dave Farran. 25 22 años. 1.91, base. Ken Wright. 44 22 años. 2.01, ala-pivoti; Scott Boyd (54 23 años. 2.08, pivot). Gary Jackson. (34 21 años. 1.96, alero). y Nate. Drayton. (43 21 años. 1.93 alero).



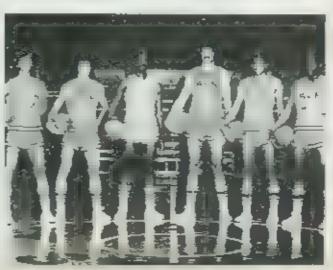
# TRES VIEJOS AMIGOS «RED» ROBBINS JUGARA CONTHA EL ESTUDIANTES

Este va a ser año de reenouentros para tos aficionados españoles. Por ejemplo, les que sigan la Recopa, cuando llegua el momento del partido entre el Estudiantes y el Cánzano de Milán, tropezarán con una curiosa sorpresa Porque en el equipo juega un viejo conocido de los aficionados españoles. Red Robbins.

Para acordaras de él bay que saltar muchos años atrás, hasta una final de la Copa de Europa, en Madrid en la que los bisnoos demotaron al todopoderoso Simmenthal, que entrenaba Cesare Rubini. En aquel equipo jugaba un americano pelitrojo de enorma calidad, que tuego volverta a Estados unidos para jugar como profesional desde 1966 hasta 1975. Ahora ha vuelto a su antiguo equipo, junto a Rubini. Un equipo que hoy se llama Cinzano, marcha el ultimo en Primera, y se enfrentará al Estudiantes de Madrid en la Recopa.



Palmeras de São Paulo



Umnersidad de Arizona.



Púnbol. El orrando Caszely ya puega en el Español. El primer dia le pratron, pero nadie doda de la ciasa del chileno. Por cierto, carben su númbre?

A.	Loja Emiljo.	IJ
В.	Helenio Carlos.	
ξ,	Raúl José	
D.	Carios Humberto.	
E.	Potochezo.	

Fátbal Cen todos los problemas de la surprindeza los extranjeros no tienen problemas, claro. Ala está, en tigón, liszo Perrero, que trivafa de verdad. ¿Consocr su nacionelidad?

A.	No ex extrangero	₽
В.	Italiana	
£.	Argentina	
Þ.	1 ringmays.	
F	Constrainalteen	

Esqui. Audque la temporoda maios de empezar, ya bay un lider en la Copp del Mundo de esqui alpino. ¿Quito?

Α.	Stramark (Succia).	
EL.	Klammaer (Austria).	
C.	Thoen, (Italia).	
Ð.	Fernández Ochoa (España).	
E	Slalom (Francia)	

Balonnesos. Sólo un jugador español ha actuació en todas y cada una de sa edimentes de la Lign en Primera Divusión. ¿Recuerda su nombre?

Α.	Francisco Buigato.	(I
И.	Chilliant Loyk	
C.	Ignacio Finedo.	
D.	J. L. Sagr-Yela.	
T-	Alfonso Martinez	<b>F</b>

Attetismo, tras mujer, soviétada ella, ha logrado ser la pranera y la única- que ampó el desco a más de setenta metros en una compensada, ¿La conoce?

A.	Means,	-0
В.	Melnik	0
C.	Andrianova.	
D	Jhmchrykara.	G
匠	Pérez	

Guismo, Uno de los morvos professonales de la tem-porada será Juan Francisco del Olmo, que temé venticuetro años y es de Algora Guadalajura), ¿So

٨.	La Casera.	
B.	X.m.	
€.	Monteverde	
Ď.	Teka.	$\Box$
Р	Transmallores.	

Annonvilismo. Si, ya satumbe que Nila Lautia es campeira mandañ de Formula I, pero, (quién es el campeira de Europa de Fórmula 22

۸.	Tambiés Lauda,	
8.	H. Bertrams.	
Ċ.	Larry Perkon,	0
D.	Jacques Laffite	
E	Name to the Administration of	-

Boxeo, Dercotado el noruego Erik Paulieu en Oulo, Alfredo Escalera retuvo si cocona mundial de los ligeros untora. Pero digamos el país de origen del campeón.

A.	Puerte Russ.	
a.	Pargent.	ō
Ç.	Estados Cusdos.	
D.	Méjico,	
E.	Pilipina.	

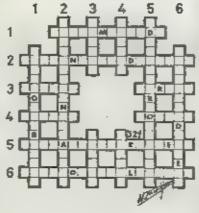
Fúrbol. Para los amantes del tursano deportivo ya bay una useto esta temperada: la ciudad que organizará la final de la Copa de Europa, ¿Ciud ca?

A.	Venecia.	
E.	Bruselas.	$\bar{\Box}$
C.	Glasgow.	
D.	Pregu.	
In.	Photo - Laboratoria	_

Olimpiano. En los Juegos Olimpiacos de la satigidadad districa se disputaban combates de algo caure bearro y lacha, pero más duro que ambos deportes partos, ¿Sahe cômo se llattada?

4.	Pogilate.	U
E.	Hoplita.	
C.	Pentration.	
D	Elalierion.	
E.	Pancracio.	

#### REJAGRAMA



(Deligate a JOSE DURAN) **MODO DE RESOLVERÃO** 

Sa procederá como si se tratario de un simple concigrama, colocarido una etra en cada unit de los cuantros de la enegan de acuerdo con las definiciones que ale indicara.

Las tecras que ya figuran sobre el dicujo para figuradad en su repolación son comunes a la reminipación de las palatina y principido de la siguiente.

Una les repuisto correctemente el rejagrama, ba letras que figuren en los satientes LATE RALES el aproprio de la singuiente.

En la proprio el polación de la cinque formación el recombo y primer apellado de la esposa de Jose Durán.

#### DEFINICIONES

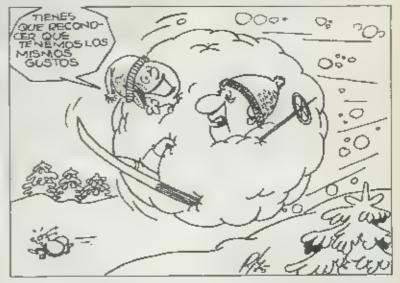
HORIZORTALES 1. Cáncico que usa se ligiase para dar gracase a O una pla algun hanafesto.
Ciudad esparinta donde nació Xosé Durán Nota
musical. 2. Listas pequeña, extractada de otra
mais estrata, Calistat de raio. Enterezar guia
3. Maria muy denso hubble can solo a elevadisena temperatura. Errabientemente donce es
ainven bebirta. Casuao usanca er la que debuto
internacionalmente José Durán. A faisas dediades a las que se dos adentición interpecularusada giara defenér siá labatienta. Estracor elgéa, francesamo, para aprivip a finitiva el Mariamusici que la Bon facio 90 y Julia XI.
4. 200-134.9 5. Enterrandor de José Bunça Averapaz samespanes al biarra de Julianse búnquecisto y nate amanda comun es España. Manda,
retria a signi a alguna comun es España. Manda
retria a de entes patimipadais entre las que se
escularior la parenta.

VERTICALES. Abertura interior del estró-

VERTICALES. Abertura inferior del estó-mago. Ministra e juez sopado que sentanciaba las carsas y los plentos. Huella que deja indensa-la nuela en el suela por donde plasa. 2 Bo-sagior a quam el 7 de garso de 1974 ganto. Dunhe in la facilità, pecchaminatoria campieño de Europa de los superiveltare. Miliquinte para sacial ague de un pass moyida por una caballería. Baja e bindera. 3 Reprilegir paracido a tioria, cara foi correres rueltas haces azula. Presión masmorra diorde se enciera a alguien a persentidad. 4: VERTICALES. Abertura interior del esto

#### **ERRORES** DIEZ DIEZ





rindo del mundo en juego, di Espancid, sembrad. Boccador alemán contra el que perdió el titulo de campeon de Europa de los superwellers en Buelle, en jurio de 1875. Especie de hipopóte mo que se criade de Fuppia y era considerado animal fisbulcajo.

#### horóscopo del deportista

del 23 al 29 de diciembre de 1975

Por MARCO ALFA





\*Quita A SCACA La promiera en porco proposible parte bas organi-rece, anteriados, PEEFECCE, artificia de articalende empresora-tables, alphanosa de concentración, PEEGERS? como experien-principación de deservo en 23, SALENTE, La françaiscent, acompto en el des proba ambatados.







A FISCA Position motivation glocificate, tange etistates as remaindance. Per ELICS, can precision on verificacion temperatura perguativo con una comprista del programma del PES (ELICS). Augilia paren le qui potri altera S. Refer anno 10 qui potri altera personale del programma del programma del PES (ELICS). Pueda paren le qui potri altera persona la timité potri del programma d



CAPTICORBIN 22 d Geombre 20 migro-SSLA Ex bush monverto pare a les grocasion de person le oppraga 80,5 facilità Meganita fuscar le vi de casa 95 i 30 S. Protega sus finanza de protectios Mucha cartinda con los godes SSL UTE rendes portionadades con a logos e que misse







ACUARNO
21 engage 18 talaments
20 engage 20 e





#### BASES DEL I CONCURSO NACIONAL «EL DEPORTE EN LA FOTOGRAFIA»

#### Patrocinado por



y



- 1.º Pueden participar todas las personas que lo deseen y que se ajusten a las siguientes bases.
  - 2.º Tema: el deporte en la fotografia
- 3" Tipo de fatos bianco y negro y color
- 4° Los originales correspondientes se presentarán en copia sobre papel de tamaño minimo de 13x18 ó 13x13, y máximo de 20x25 ó 20x20. Cada participante sólo podrá opter a un premio, pero podrá enviar tamos originales como desea, cada una sompañado de cupón correspondiente que se publica en esta página.
- 5.º Identificación en el dorso de las obras figurará el título de las mismas con los siguientes datos nombre, apelidos, domicilio y telefono del auto:
  - 6" Las fotografias se enviarán a AS COLOR
- 7 \* El piaro de admisión de las obras finalizará el dis 31 de enero de 1976
- 8.\* Al finalizar los meses de diciambre y enero se publicarán las mejores fotografías tecibidas durante cada mitis, tanto en color como en blanco y negro.
- 9" En el mes de febrero tendrá lugar el fallo del jurado, que se hará publico en la revista AS COLOR
- 10,º El Jurado estará compuesto por profesionales importantes del mundo de la fotografia.
  - 11° Los gremios quedarán establecidos de la siguiente manera

#### PREMIDS

#### Gran Primio para fotos en color o bianço y negro:

Cinaçámara Ektasound 150, con sonido incorporado

Trofeo Especie

10 peticulas super 8

#### Primer premio para fotos en color:

Cinecámara X<sub>2</sub>55

5 péliculas super 8

Trolan

#### Segundo premio para fotos en color

Lote policulas: 5 Kodacotor 5 Kodachrome 25 5 Kodachrome 64 5 Ektachrome

5 Verichrome Pari, 5 Panatomic 5 Plus-X 5 Tri-X

Frafon

#### Primer premio para fotos en blanco y negro

Cinecomara XL55

5 peliculas super 8

Trolea

#### Segundo premio para fotos en blanco y negro

Lote peliculas 6 Kedacolor 5 Kodachrome 25 5 Kodachrome 64 5 Ektachrome 5 Verichrome Pan. 5 Panatomic 5 Plus-X 5 Tri-X

Trolao

Además, cada semana, entre las lotos seleccionadas se sorteará un vatioso tota de material fotográfico Kodak

- 12.º Le entrega de premios será anunciada oponunamente illevándose a cabo en los salones de la revisia AS COLOR
- 13.4 Las forografias que no resultasen premiadas podrán ser recogidas por los participantes en las oficinas de la revista AS COLOR, Inmediatamente después de haberse hecho publico al fallo del jurado.
- 14.º KODÁK S. A. y AS COLÓR se reservan el derecho de reproducción sobre las fotografías que resulton ganadoras
- 15.º La participación en el concurso significa la automática aceptación de estas bases y los fallos de jurado, los cuales serán inapelables.

#### CUPON PARA EL CONCURSO FOTOGRAFICO «KODAK-AS-COLOR-

Don

domiciliado en la calle

л.°

de la ciudad de

provincia de

#### Sorteo de 18 magníficas bicicletas RABASA DERBI para nuestros lectores

#### BASES DEL CONCURSO

- t º Como regalo, AS-COLOR sorteará entre sus lectores 18 magnificas bicicletas Rabasa Derbi entre todos los cupones recibidos.
- 2ª Los cupones se enviarán en sobre cerrado a la dirección de AS-COLOR paseo de Onésimo Redondo, 26 Madrid-8, desde los dias 23 de diciembre de 1975 al 23 de enero de 1976
  - 3 \* Cada lector podrá enviar cuantos cupones desee
- 4.ª El sorteo será público, y ante notario, en los salones de AS-COLOR, la última semana del mes de enero de 1976
- 5.º En AS-COLOR se publicarán los nombres de los ganadores lque sóto podrán optar a un premio) a la semana siguiente de celebrarse el sorteo.

#### CUPON PARA EL SORTED DE 18 BICICLETAS -RABASA DERBI-

Dan

domicihado en la calle

8.0

de la ciudad de

provincia de



#### PROFETA EN SU TIERRA

#### VILLAR: «NO CREO QUE SEA UNO DE LOS **MEJORES CENTROCAM-**PISTAS DEL PAIS»

#### «Las ambiciones del Athletic se centran en obtener una buena clasificacióo»

 LE uno de esos salumnos» que empezá. a despunter en las instalaciones de Lezama. Un lugar alla en tierras va.cas, donde ilusiones y sueños deportivos se reparten en plana adolescencia. La can tera bilbaina, una simiente que sigue dando Sus frutos.

En in actualided hey chavales con gran

La frase es de Angel Maria Viliar Cierre nostalga al esbozaria. Los años uvenítes no son fáciles de cividar aunque ahora, a sus veinticinos años, sea un firme puntal del Athletic de Bi bao

¿Es uno de los mejores centrocampistas. der pais?

-No. Soy una más.

- Acaso modesto?
- Nunca me guató vanagioruma de nada.
Yo Intento cumplir con mi obligación. De lo
que si me siento sarisfecho, en las cinco
temporadas que llevo en el Athetic es de mi requieridad.

#### **«JUGAMOS MAS TRANQUILOS»**

En la antérior edición figuera, la nave bil-baina se bamboleó por las eguas de la competición. Fue a mitad de temporada cuando empezó a enderezar su timón

Aque lo fue elgo anormal. No (legábamos a explicarnos to que nos ocurda

En a presente se dio un buen gno. ¿A que se debe Viliar?

Jugamos más tranquilos. Hemos iniciado la competición sin negativos. Y eso es im-portante. Además, en nuestra casa se lo graron triunfos muy valiosos. Yo espero que obtengamos un buen puesto al final de emporada

Ahl se centran las ambiciones?

S. porque hay que ser realistas. El Ma-drid cobró ventaja y será dificil alcanzarle Fue un comentario que, no hace mucho recorrió os cuatro puntos cardinales, «E Bibac es tribar y dies más» (Les llegó a molestar?

Avo, En absoluto, Quizá, al que le molestara seria a tribar



Degó a consagrarse y no tardó en verse -la selección española. En una ocasión lució los colores del cuadro hispano con los olimpicos. y, en cinco, con los mayores Angel María Villar se afianzo entre los me jores del batompié español

Lo importante es que estamos clasifica dos para los cuartos de final de la Eurocopa Nuestro fútbol, en mi opinión, está en alza En una semana se consiguieron victorias de gran raueve Los olímpicos hente a Bulgaria. El equipo A emparó ante flumania. Unas tebles que no merecimos. Y en cuamo a los uvervies, se sevaron el Tomeo de Mónaço. Pienso que en relación a otros países es tamos a buen nivel

Un tema que esta en candelero los orlundos. Unos hombres que flegaron allende a nuestras fronteras y que buscaron el sendero del triunfo en tierras españolas Arhieno y Real Sociedad dos clubs que dieron er primer paso para analizar circuns rancias

-¿bu opinión al respecto. Villar? -Parece ser que todo se esté acterando. El panorama estaba algo negro. Tanto la Real como mi club, por lo que se está viendo tievan razón. Yo no estoy en contra de nadie pero en España hay excelentes jugadores

Sus proyectos? Segue siendo átil al Athietic.

¿S) le tiegara una oterta tentadora de atro ciub?

No sé la que haría porque no se me ha pasado por la imaginación. Le voy a decir la vardad, me gustaria cerrar mi vida deportiva en el Athletic. Aqui me înició y aqui quiero

Profeta est su tierra. Porque Angel Mana Visar nació en Bilbaro. Un calumnos que empezó a despuntar en las instalaciones de Lezama y quo, al paso del tiempo, se ha convenido en pieza básica en el engranaje del conjunto de San Mamés. Villar un centrocamgista de lulo.

L M GÓNZALEZ

#### SEMANA, S. A.

En complimiento de la dispuesta por el articulo 24 de la vigente Ley de Prensa a

En cumplimiento de la dispuesto por el artículo 24 de la vigente Ley de Prensa e Imprenta, Semano. S. A., editora de AS-COLOR, se complace en poner en conocimiento de sus lactoras los datos e informaciones que dicho precapto fegal ange Primero. Personas que donstituyen los organos ractoras de Semano. S. A. Administradores únicos don Luis Monties Balanzat y don Vicente Monte. Rodríguez de la Encina, apoderados generales: don Luis Montiel Rodríguez de la Encina y don Juan López Gálvez.

Segundo. Personas propietarias de participaciones superiores el 10 por 100 del parunonito social: don Luis Montiel Balanzat, don Luis Montiel Rodríguez de la Encina y don Vicente Montiel Rodríguez de la Encina.

Tercero. Balance genera: al 31 de diciembre de 1974. Activo Disponible ceja 2 438 767 18. Realizable corresponsales, 33.809 673.33. Clientes, 7 193.813.89. Fractos a cobrar. 54.618 508 74. Alemacán. 237 363.092.33. Inmovilizado material Fianzas y aportaciones, 17.025.00. Magumeria e instalaciones, 4.387 485.51. Mobiliardo y enseres, 1.315.456.68. Disponibilidades fondo de previsión, 117.710.861.56. Bientes afectos al apoyo fiscal, 76.788.808.50. Terrenos, 7.356.797.70. Verhiculos 630.690.00. Inmovilizado inmateriar. 1.060.235.00. Suma. 544.687.015.40. Pasivo. Capital reservas: capital, 10.000.000.00. Reserva legal, 2.000.000. Amorticación disponibilidades fondo previsión miversiones, 77.750.000.00. Amorticación disponibilidades fondo previsión, 18.917.718.65. Previsión fallidos, 80.955.11. Eugible bancos. 12.2.360.918.41. Colaboradores, 1.102.846.00. Acreedores veños 40.352.860.18. Proveedores, 12.103.686.86.17. Cuentas transforas, 2.393.00. Reterioriores, 12.184.047.32. Efactos a pagar. 8.311.035.20. Pagos difendos 2.049.597.00. Provisión pagos impuestos. 1.982.925.00. Cuentas de order 50.178.033.36. Suma. 544.687.015.40.

# EQUICION A JESTA USTES SEGURD? 1: Certae Hurtherte (B): 2: Arginism (C): 8 8

#### MARCIA

#### PSICOANALISTA CON CLIENTELA MUY DEPORTISTA

Por DON OPAS - Foto: LARRU - Dibujo: G. AGUADO



#### «FELIPE» GUERINI **IEL DE «LOS FALLOS» DOBLES!**

Este se esta l'abajando a los «ches» por sile. Bea la comocodo de la luz y del emboodo de la luz y del emboodo de la la comocodo de la la comocodo de la com Este se en a l'abajando a los «ches» por si el Rea le concede l'esto, racaccones alimitadas. I "Cada dia més español, don Chippete norchatal "Naranjuas de la China, digo de Valencial "Los Fallos.

4En Gencias Turisticas està pos.) Quemá usted decir «las Fallas», ¿no es eso?

Mecaches, otra vez se me han ido dos Failose al cieto , Estoy más d'allóre esta emporada... I Y esto me quita el aperito. Mire qué desmejoradin estoy poniéndome... Porque, como siga con mis efatiosa, y la directiva emita su efatina y me efatina el puesto..., ¡pues estamos lavidose, que dicen en Lavapiés!

Está usted de un dallerox subido don Chupete. ¿Por qué no se sosiega y me cuenta

-Bueno. A ver si desahogándome consigo relajarme un poco, cohes Como ested gabe. tievo unas semanas muy delióni. Si: Ya he leido en los periódicos los palos que la han atizado los señores críticos.

Lo que me pasa és muy raro y no consigo exp8cérmeto. Me encuentro solo ante la meta advorsana. Isvanto la opatas, doy la opatás al esférico, la afición grita ¿go... y Querrá ustad dece que la afición grita ¡go!

No. no. La efición abre la boce, grita 120. Y de ahí no pasa, porque a mí, a la hora de la verdad se me va el santo a las nubes... y convierto la cholas en ovni

Y entonces se organiza el abolos... Lo que no veo es la relación que guardan sus

coolose con las Fattas de Valencia. ¿Podría usted explicármelo?

Cada vez que hago un «bolo», el respetable público y los respetables criticos hacon uso de la palabra y de los boligrafos, «l'Qué fallo!», gritan unos « Fallo!», escriben otros n/Volvió a fallar «, dicen los de la radio, «¡Está hecho un fallón », comentan en la «tele». Y encima, los guasones castivos me tiaman set de los Fallos dobiess

Voy comprendiendo. ¿Y dallas siempre?

¿Ra probado usted a chutar con un póster gigante de Laura Antonell detrás de la

No, porque la Federación no ha permitido la innovación. Alegó que, con un póste. gigante de la señora Laura en la porteria. Los vernodos jugadores, el árbitro, los limiers, los suplemes de ambos equipo y los directivos no iban a moverse del área poquaña. Y que con tales apreturas aquello iba a parocer el Metro y seria imposible jugar a No, si yo comprendo a la Federación Pero pienso que esta racha tiene que leminar algun dia. Antes que la racha termine conmigo y el señor Miljan me nombre gefe de banquillos. ¿Comprende ahora por qué estoy despando ir a Valencia a ver dos Foios»?

(Valenciasa...) ¿Cuái es su dellos doctore?

No se alarme, don Chupele. Lo suyo no es grave Ocurre, simplemento, que en al
momento de ir e chutar se desmelene y como tiene tanto pe o le tapa la avisual». Es como si estuviese con gafas negras en un tunsi por dentro. Vaya al peloquero y que le rape «a lo Kojako. De todas formas, caso que su miopis goleril no remitiese i cómprese un buen almohadón, por si el señor Miljan le recetara más banquil o

Pues a ver si siguiendo sus consejos... ¡me libro de la ocremé»

# españa

tu pais









Conocer tu país, es importante

La nieve, una faceta más en la variedad de nuestro paísaje.

Visitar una estación de invierno, practicar el esqui u otro deporte, son

buenos motivos para viajar

Consulta a tu Agencia de Viajes. Ferrocarril y autocar. Lineas Aéreas y Maritimas, depositan en ellas su confianza, para ofrecerte el mejor servicio.

Personal especializado que conoce todas las posibilidades, te proporcionará la información que precises y te conseguirá las condiciones más ventajosas



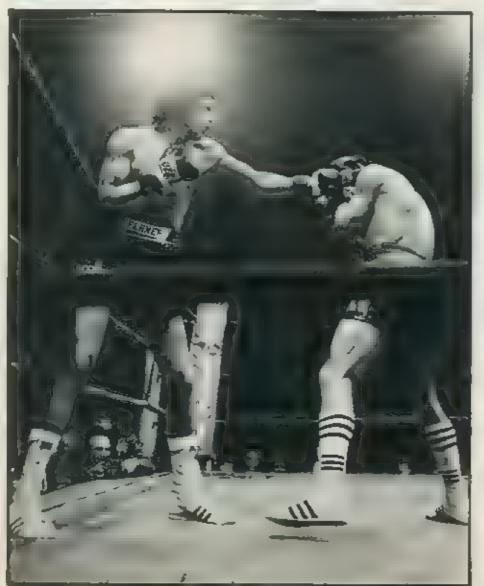
La Nieve, un aspecto de España, tu país



# CARLOS MONZON VOLVIO A MOSTRARSE IMPLACABLE

Gratien Tonna, et aspirante, et aspirante, et hombre que aseguraba poseer ef secreto para destroner a Carlos Monzón. A la hora de la verdad no pasó del quinto asalto

Carles Monzén, el egaucho de hemos el invencible En Paris volvió e demostrar su poderio y su forialeza. Retuvo su diulo con lacididad



Gratien Tonna se tapa como puede, mientras Carlos Monzón dispara sus puños desde lejos. Comenzaban los apuros para el francotunecino.

ARLOS Monzón, «el gaucho de los puños de hierro», va camino de convertirse en un mito, en una levenda del deporte de las doce cuerdas. Cada vez que pelea hay expectación. Todos los ojos están pendientes de él. Todos quieren ver su gesio agresivo, su aire de indio salvaje. Sobre el cuadrilatero, Monzón es un hombre poseido de una fuerza homicida, no perdona a sus contrarios, no les da un minuto de respiro. Es emplacable. El guacho sube al cuadrilàtero, se planta en medio del ring, eleva sus guantes y comienza con sus andanadas demoledoras. Ya no para hasta que sus enemigos «besan» la lonn. Entre los tesugos directos de esta capacidad combativa. hay nombres dustres del pugilismo. Abrenla lista Nino Benvenutti, en dos ocaziones y Ettule Griffith. Después hay que apuntar a Denny Moyer, Jean Claude Boutber, Tom Bogs, Benny Briscoe (al hombre que hizo tambalearse al campeon), Mantequalis» Napoles, Tony Mundine y Tony Licara.

\* \* \*

Su nombre se ha hecho popular, A escala mundial. Porque Carlos ha sabido salir de Buenos Aires, perque no ha temido a nadie. La mayoría de las defensas de su corona las ha realizado en Europa. Por eso el gaucho es el idolo de Paris, donde destrozó al aspirante francés Jean Claude Bouttier, y hace unos días a Graticu Tonna. Las peleas de Monzón en la capital francesa son todo un acontecimicuto. Las sillas de ring se llenan de personayes famosos que acuden a vez de cerea al argentmo. El día del encuentro Mouzón-Touna volvió a repetirse la historia. El hao del gaucho, Abel Ricardo, se scutaba cutre Alain Delon y Mircille Darc. En otro lugar, Jean-Paul Belmondo conversabe con Laura Antonelli. Tampoco se perdian detaile de lo que ocurris en ci ring Claude Lelouch y Jean Gabin.

\* \* \*

oos espectudores de luio para un campeonato del mundo que no pasò del quinto asalto y que defraudó un poco. Se esperaba una mayor resistencia por parte de Gratien Tonna, del aspirante nacido en Tuncz y residente en Marsella. Pero lo esperado no se cumplió. El combate para el gaucho fue un pasco. Ni siguiera tuvo que emplearse muy a fondo para que Tonna cayese a sus pies. El aspirante comenzó bien la batalla, por lo menos los primeros asaltos. Atacaba, Degaba a la cara de Monzón, parecia que podría ponerle en aprætos. Lo malo para él fue cuando el gaucho se lanzó al ataque. Alli concluyó el encuentro. El argentmo es un «huracán unparable». Y se demuestra continuamente que nadie puede detenerle. En el quento asalto entrò la izquierda y luego la derecha de Monzón, Grauen l'onna escucho la cuenta en la lona. Cuando el árbitro llegó hosta diez se levantó gritando: «Me ha dado aqui», senalandose la nuca. El árburo, Waldemar Schmidt, de Puerto Rico, decretó su derrota por K. O., y no la descalificación del campeón, que era lo que pretendia Tonna. La prensa francesa, en esta ocasión, ha sido unánime ha reprochado al aspirante su conducta anudeportiva y hasta le ha Jamado tramposo por no levantarse a tiempo cuando estaba en condiciones de bacerio

\* \* \*

De la forma que sea, Carles Monzón ha vuelto a mostrarse invencible. En los vestuarios, el argentino asegurá que su próxima pelea sería la última. Se enfrentará con el vencedor del encuentro Max Cohen-Rocky Valdés y entonces se reti-

- GRATIEN TONNA, SULUTIMA
   VICTIMA, NO PASO DEL 5.º ASALTO
- EL ARGENTINO
   ASEGURO QUE
   SU PROXIMO COMBATE
   SERIA EL ULTIMO
- EN PRIMAVERA
  PROTABONIZARA EN
  ROMA ONA PELICULA
  JUNTO A
  BUSANA UIMENEZ Y
  LINU VENTUAA

Los pullos del aspirante llegan a la cara del campolin del mundo. El gaucho trene un gesto de rabia y parace decidido a replicar en cualquier momento.





El padra, Carlos Monzón, levanta a su hijo Abel Ricardo en brazos. Los dos alegras, los dos sonrientas. Gratian Tonna habia sido derrorado.

rará de los cuadriláteros. Monzón también explicó que tiene otros planes para stifuturo, en los que se incluye seguir haciendo cine. En la próxima primavera rodará en Romo una película junto a Susana Gimênez y Lino Ventura.

En realidad, Carlos Monzón mene bien ganado un descanso El argentino, que nació hace treinta y tres años en San Javier, a unos 120 kulómetros de Santa Fe, Leva cinco años como campeón del mundo, desde 1970 cuando demohera la imagen de Nino Benvenutti. Y desde hace once años, el gaucho no conoce la derrota.

En el boxeo nada tiene por ganar. So personalidad violenta pasurá a la historia de las doce cuerdas ocurra lo que ocurra en el futuro. Es un campeón de «hierro», un «rey» indiscutible de los pesos medios, un demoledor del cuadritátero y un hombre que se ha ganado con la fuerza de sus puños un puesto del que nadie es capaz de derribarle. Carlos Monzon, «el

Gratien Touriz fue at última victima.



La visita al Lido de Paris és un ritual para Carlos Monzôn. Después de sus peleas en la capital francesa sempre acude alli a celebrar su victoria. Las evedettoss parecen felicitarie por su éxito. El gaucho rie

#### NADIE PUEDE CON EL «GAUCHO DE HIERRO»

Prolegómenos de un Campeonais, dei Mundo que sólo duraria cinco asaitos. Ambos boxeadores, serios, esperan e momento de comenzar la batalia.





Primer asalto de (anteo Campeón y aspirante se estudian E gaucho con la guardia mulla la parece un ligre agazapado. Espera el momento oportuno para saltar sobre su presa ca oportunidad le riegaria en el guinto asalto.



hala Glatien Tonna está llegando el final del sueño, eSe cómo ganar a carlos Monzona, habra anunciado a frances. Pero el gancho llamado al ataque se ha convertido en un huracen imparable.



Gratien Tonnu
e- usprame hances,
ianza su requierda.
Carias Monzón,
el invencible, in se
muéve n. cambia
su posición Afranza
las piernas
en el ring Está a
punto de a. acar



El aspirante ha caldo. Espera en la lona a que el árbitro finalice la cuenta. Luego dina que Monzon le había golpeudo en la nuca. Al parecer, el frances pudo levantarse, pero siguió en el suelo porque pretendia que descalificaran al argentino. La prensa trancesa le no reprochado a su boxeador su comportamiento antideportivo.



Brazos en alto y sonriente. Carlos Monzon selvos a los aficionados franceses. Ha vuelto a demostrar que es el indiscutible campeón mundial de los pesos medios. Es el agaucho elvencibles.



Padre e hijo. Carlos Monzon y Abel Ricardo. El gaucho se llevó al muchacho a Pads como premio a su buen comportemiento. Al final, padre e hijo celebraron el triunto.

## LOS ROJIBLANCOS, NUE



El Atlético de Madrid sigue en su buena linea de las últimas jornadas. Alcanzó un valioso punto en Atocha ante la Real Sociedad al empatar a un gol. Y, precusamente, la foto nos ofrece el momento en que Gárate marca de cabeta, elevando el balón por encima de Urruticoechea.

Como consecuencia del tanto, Pereira y Gárate van a abrazarse en la lógica alegría. Los madrileños se habian adelan i a do en el marcador.



### VE JORNADAS SIN PERDER



En terreno del Atlético, Leivinha corta una jugada realista



Jarro de agua fria para los madrileños. Murillo acaba de empatar y Reina e Idigoras observan cómo el balón ha penetrado en el portal visitante.



Urruticoechea, protegido por sus defensas, se ha lanzado a detener el balón.
Pereira se había ido, como es costumbre, hacia el área rival.



Y aqui tenemos a Pereira, esta vez en acción defensiva, despejando de cabeza, respaldado por Capón, sin que Idigoras pueda hacerse con la pelota.

#### La Copa Davis, para Suecia

Por vex primera, desde hace treinta y seis años, en la Copa Davis, dos países europeos habían llegado a la final: Suecia y Checoslovaquia. Tras las dos primeras 
jornadas, la ventaja era para los suecos por 2-1. El 
domingo, en decisivo match, 
Borg venció a Kodes por 
6-4, 6-2 y 6-2, dando a su 
equipo el punto definitivo 
para que Suecia, también 
por vez primera, se adjudicase el máximo torneo del 
lenis muadial. En la telefoto 
vemos a Borg en un momento del partido ante Kodes.



## IRIBAR: PARADA Y... GOL



tribar, siempre Iribar. «El Chopo», con identidad propia de gran guardameta, nyace dejó de estar bien en Chamertin, Cada partido frente al Real Madrid es una apartunidad, una reválida, para que José Angel deje constancia de su clase. Pero el domingo, por aquello de que el mejor escribano puede echar un borrón, lribar na estuvo afortunado en la jugada que dio el gol a los blancos. Ese fue su único lunar, porque en otras ocasiones, como en la foto superior en que detiene el disparo de Pirri, estuvo formidable. Abajo, la acción tardia de lribar y el balón entrando en su meta. Fue el solitario tanto del partido.--Fotos Vega y Gálvaz.

